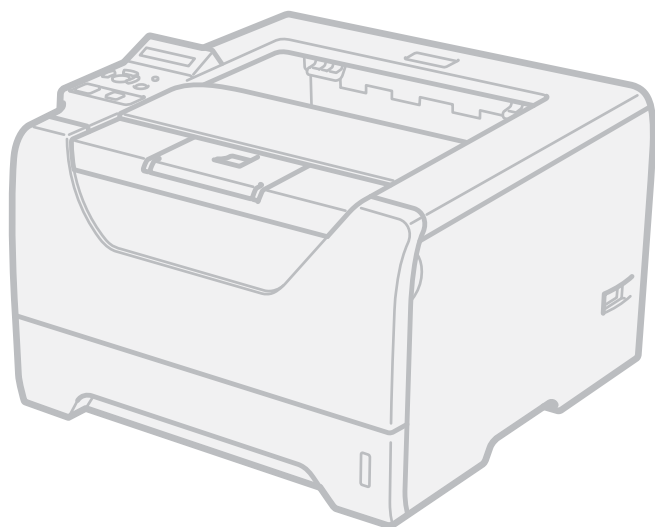


Imprimantă laser Brother

MANUALUL UTILIZATORULUI



HL-5380DN

Pentru utilizatorii cu deficiențe de vedere

Puteți citi acest manual cu software-ul Screen Reader "text-to-speech".

Trebuie să configurați componentele hardware și să instalați driverul pentru a putea utiliza imprimanta.

Pentru a configura imprimanta vă rugăm să utilizați Ghidul de instalare rapidă. Veți găsi un exemplar imprimat în cutie.

Vă rugăm să citiți cu atenție acest Ghid al utilizatorului înainte de a utiliza imprimanta. Păstrați CD-ROM-ul într-un loc ușor accesibil, pentru a-l putea consulta repede la nevoie.


Puteți, de asemenea, să citiți Ghidul utilizatorului în format HTML vizitând site-ul nostru web la <http://solutions.brother.com/> sau accesându-l direct de pe CD-ROM.


Vă rugăm să ne vizitați la <http://solutions.brother.com/> unde puteți beneficia de asistență pentru produs, cele mai recente actualizări ale driverelor și aplicații utilitare, precum și răspunsuri la întrebări frecvente (FAQ) și chestiuni tehnice.


Utilizarea acestui manual

Simboluri utilizate în acest ghid

În acest manual al utilizatorului am utilizat următoarele pictograme:

 **AVERTIZARE** Avertizările vă sfătuiesc ce să faceți pentru a preveni eventualele accidente.

 **ATENȚIE** Atenționările specifică procedurile pe care trebuie să le urmați sau să le evitați pentru a preveni posibilele vătămări minore sau grave.

 **IMPORTANT** Mesajele Important specifică procedurile pe care trebuie să le urmați pentru a preveni posibila deteriorare a imprimantei sau a altor obiecte.



Pictogramele Pericol de electrocutare vă avertizează cu privire la posibilitatea unei electrocutări.



Pictogramele Suprafață fierbinte vă avertizează să nu atingeți piesele încinse ale imprimantei.

 **Notă**

Notele vă indică modul de reacție la o posibilă situație sau vă oferă sugestii privind funcționarea cu alte caracteristici.

Măsuri de protecție

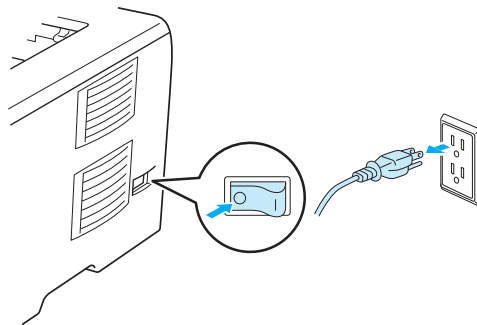
Pentru a utiliza imprimanta în siguranță

Dacă NU respectați aceste instrucțiuni de siguranță, există posibilitatea de incendiu, electrocutare, arsuri sau sufocare. Păstrați aceste instrucțiuni pentru a le putea consulta ulterior și citiți-le înainte de a efectua orice operațiune de întreținere.

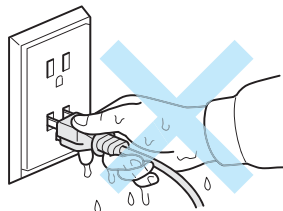
AVERTIZARE



În interiorul imprimantei se găsesc electrozi de înaltă tensiune. Înainte de a curăța interiorul imprimantei, aveți grijă să opriți imprimanta de la întrerupător și să scoateți imprimanta din priza de alimentare CA.



NU manipulați ștecherul cu mâinile ude. Pericol de electrocutare!



Verificați întotdeauna ca ștecherul să fie introdus până la capăt.

Acest produs trebuie să fie instalat în apropierea unei prize electrice de c.a. care este ușor accesibilă. În cazul unei urgențe, trebuie să deconectați cablul de alimentare de la priza electrică de c.a. pentru a opri alimentarea complet.

Fulgerile și scurgerile de curent pot deteriora acest produs! Vă recomandăm să folosiți un dispozitiv de protecție împotriva scurgerilor de curent de calitate pe linia de alimentare de c.a. sau să deconectați cablurile în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.

Evitați folosirea acestui produs în timpul unei furtuni cu descărcări electrice. Există un risc redus de electrocutare de la fulgere.

NU folosiți acest produs pentru a raporta o scurgere de gaze în apropierea scurgerii.

Folosiți numai cablul de alimentare furnizat cu aparatul.

Pentru ambalarea aparatului se folosesc pungi din plastic. Pentru a evita pericolul de sufocare, nu lăsați aceste pungi la îndemâna bebelușilor și copiilor.

NU folosiți substanțe inflamabile, orice tip de spray sau solvent/lichid organic care conține alcool sau amoniac pentru a curăța interiorul aparatului. Pericol de incendiu sau de electrocutare! Consultați *Curățare* la pagina 121 pentru modul de curățare a aparatului.



NU utilizați aspiratorul pentru a curăța tonerul împrăștiat. Praful de toner s-ar putea aprinde în interiorul aspiratorului, putând declanșa un incendiu. Ștergeți cu grijă praful de toner cu o lavetă uscată, fără scame, și debarasați-l conform reglementărilor locale.

Curățarea imprimantei la exterior:

Aveți grijă să deconectați imprimanta de la priza de c.a.

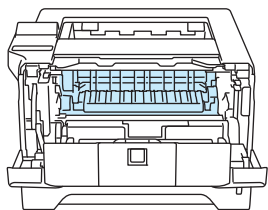
Folosiți detergenți neutri. Curățarea cu lichide volatile, cum ar fi diluanții sau benzina, deteriorează suprafața exterioară a imprimantei.

NU folosiți materiale de curățare care conțin amoniac.

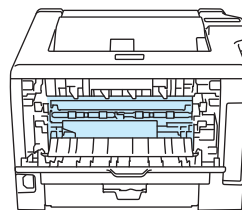
ATENȚIE



Imediat după ce ați folosit imprimanta, anumite piese interne ale imprimantei pot fi extrem de fierbinți. Pentru a preveni rănirile, când deschideți capacul din față sau din spate (tava de ieșire spate) al imprimantei, NU atingeți părțile hașurate prezentate în ilustrație. Altfel, veți suferi arsuri.



Interiorul imprimantei (Vedere din față)



Capacul din spate deschis (Vedere din spate)

Evitați așezarea aparatului într-o zonă aglomerată.

NU așezați aparatul în apropierea radiatoarelor, aparatelor de aer condiționat, frigiderelor, apei, substanțelor chimice sau dispozitivelor care conțin magneți sau generează câmpuri magnetice.

NU expuneți aparatul la lumina directă a soarelui, căldură excesivă, flacără deschisă, gaze sărate sau corozive, umezeală sau praf.

NU conectați aparatul la o priză electrică de c.a. comandată de întrerupătoare sau temporizatoare automate.

NU conectați aparatul la o priză electrică din același circuit cu aparate electrice mari sau alte echipamentele care pot întrerupe alimentarea electrică.

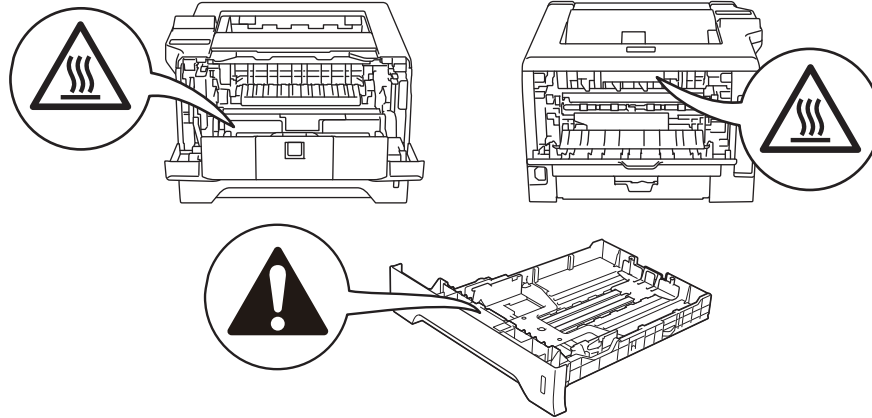
Nu așezați obiecte deasupra aparatului.

NU folosiți acest produs în apropierea apei, de exemplu, în apropierea unei căzi de baie, a unui lavoar sau a unei chiuvete de bucătărie sau într-un subsol umed sau lângă o piscină.

 **Notă**



NU atingeți și NU deteriorați etichetele de avertizare situate pe cuptor sau în jurul acestuia.



Mărci comerciale

Sigla Brother este o marcă comercială înregistrată a Brother Industries, Ltd.

Microsoft, Windows, Windows Server și Internet Explorer sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

Windows Vista este fie o marcă comercială înregistrată, fie o marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

Apple, Macintosh, Safari și TrueType sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite și în alte țări.

Linux este marca comercială înregistrată a lui Linus Torvalds în SUA și în alte țări.

Intel, Intel Core și Pentium sunt mărci comerciale ale Intel Corporation în SUA și în alte țări.

AMD este o marcă comercială a Advanced Micro Devices, Inc.

PostScript și PostScript3 sunt fie mărci comerciale înregistrate, fie mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite și/sau în alte țări.

IBM este fie o marcă comercială înregistrată, fie o marcă comercială a International Business Machines Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

Fiecare companie al cărei titlu de software este menționat în prezentul manual are un Acord de Licență Software specific programelor al căror proprietar este.

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor respectivi.

Informații privind redactarea și publicarea manualului

Acest manual a fost redactat și publicat sub supravegherea Brother Industries Ltd., cuprinzând descrieri și specificații tehnice de ultimă oră ale produsului.

Producătorul își rezervă dreptul de a modifica cuprinsul acestui manual și specificațiile acestui produs fără înștiințare prealabilă.

Brother își rezervă dreptul de a modifica fără înștiințare prealabilă specificațiile și materialele cuprinse în prezentul document și nu va fi răspunzător pentru nicio pagubă (inclusiv indirectă) provocată de creditul acordat materialelor prezentate, incluzând, dar fără a se limita la erorile tipografice și la alte erori aferente publicării.

© 2008 Brother Industries Ltd.

Transportarea imprimantei

Dacă, dintr-un motiv sau altul, trebuie să transportați imprimanta, împachetați-o cu grijă pentru a evita eventualele deteriorări din timpul transportului. Vă recomandăm să păstrați și să utilizați ambalajul original. Imprimanta trebuie, de asemenea, să fie asigurată corespunzător la firma transportatoare.

Cuprins

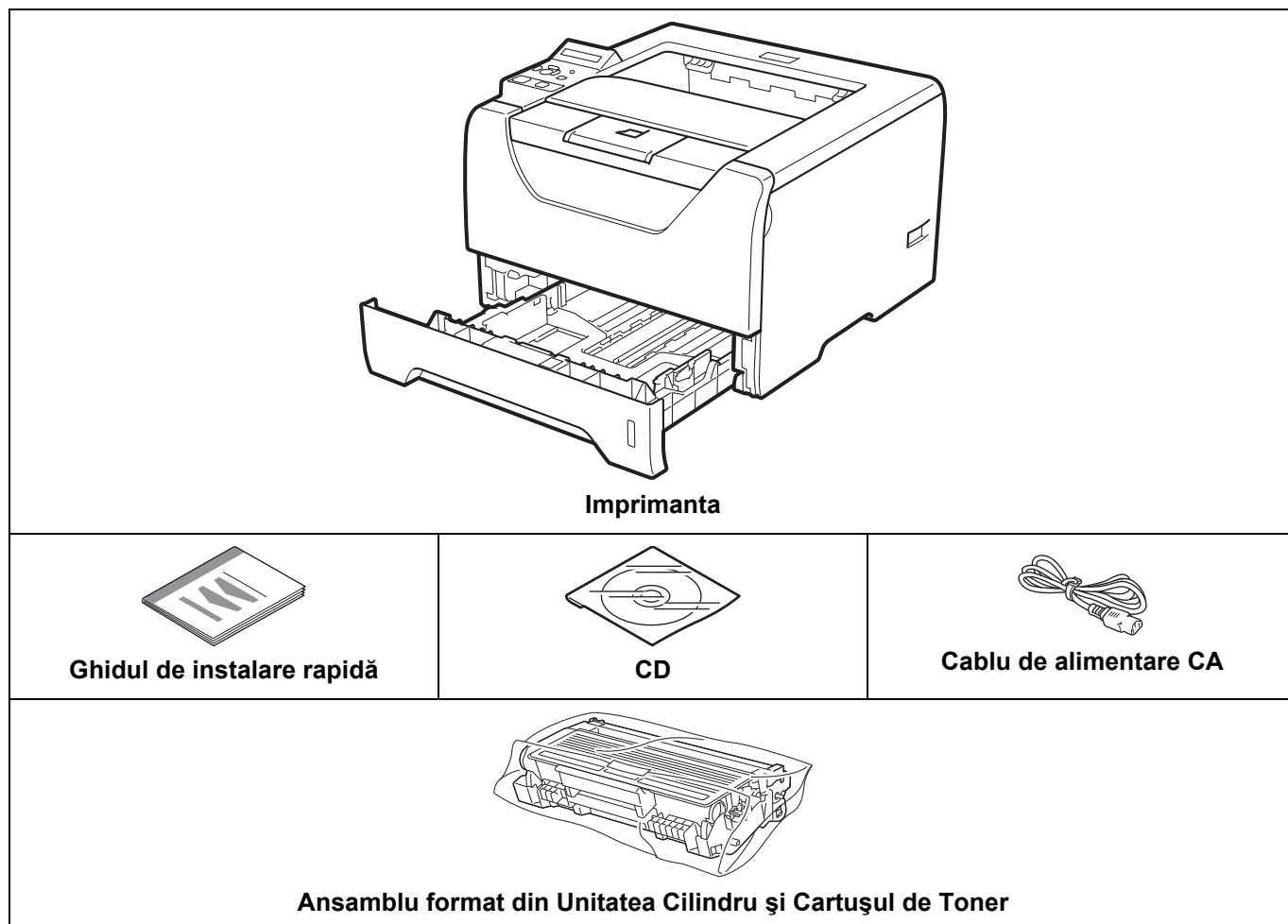
1	Despre această imprimantă	1
	Componentele cutiei	1
	Cablu de interfață	1
	Vedere din față	3
	Vedere din spate	4
	Așezarea imprimantei	5
	Alimentarea electrică	5
	Ambient	5
2	Metode de imprimare	6
	Despre hârtie	6
	Tipuri și dimensiuni de hârtie	6
	Hârtie recomandată	8
	Suprafață neimprimabilă	10
	Metode de imprimare	11
	Imprimarea pe hârtie obișnuită, hârtie de corespondență și folii transparente	11
	Imprimarea pe hârtie groasă, etichete și plicuri	19
	Imprimare duplex	24
	Indicații privind imprimarea față-verso	24
	Imprimarea dublă manuală	24
	Imprimarea duplex automată	29
	Imprimare broșură	31
	Imprimare pe hârtie carbon	32
3	Driver și programe software	33
	Driverul de imprimantă	33
	Funcțiile din driverul imprimantei (pentru Windows®)	36
	Folosind driverul de imprimantă BR-Script3 (emulația de limbă PostScript® 3™ pentru Windows®)	50
	Caracteristici în driverul imprimantei (pentru Macintosh)	57
	Folosind driverul de imprimantă BR-Script3 (emulația pentru limbă Post Script® 3™ pentru Macintosh)	68
	Instalarea driverului de imprimantă BR-Script3	68
	Dezinstalarea driverului imprimantei	74
	Driverul imprimantei pentru Windows®, Windows Vista® și Windows Server® 2003/2008	74
	Driver de imprimantă pentru Macintosh	74
	Software	76
	Software pentru rețele	76
	Despre modurile de emulație	77

	Selectare automată emulație.....	78
	Selectarea automată a interfeței.....	78
4	Panoul de control	79
	Panoul de control.....	79
	Butoane	80
	Go.....	81
	Job Cancel.....	81
	Secure Print.....	81
	Butonul + sau -	81
	Back.....	82
	Set	82
	Ledul de date.....	83
	LCD	83
	Lumina de fundal.....	83
	Mesaje pe LCD.....	84
	Reimprimarea ultimului document.....	85
	Imprimarea Datelor protejate.....	87
	Folosirea meniului LCD pentru panoul de control	89
	Tabelul meniului	90
	Setări implicite	101
5	Opțiuni	103
	Tava inferioară (LT-5300).....	103
	SO-DIMM (modulul de memorie).....	104
	Tipuri de SO-DIMM.....	104
	Instalarea memoriei suplimentare	105
6	Întreținere de rutină	107
	Înlocuirea consumabilelor	107
	Consumabile.....	108
	Cartuș de toner.....	109
	Cilindrul.....	116
	Curățare.....	121
	Curățarea imprimantei la exterior	121
	Curățarea imprimantei la interior	123
	Curățarea ruloului de prindere a hârtiei	126
	Curățarea firelor corotron.....	128
	Curățarea firului corotron.....	128
7	Depanare	130
	Identificarea problemei	130

Mesaje pe LCD	131
Manipularea hârtiei	134
Blocaje de hârtie și modul de scoatere a hârtiei blocate	135
BLOCAJ TAVĂ MF (Hârtia este blocată în tava MF).....	136
BLOCAJ TAVA 1 / TAVA 2 / TAVA 3 (Hârtia este blocată în tava de hârtie)	137
BLOCAJ DUPLEX (Blocaj hârtie în tava duplex).....	139
BLOCAJ SPATE (Hârtia este blocată în spatele capacului din spate)	140
BLOCAJ INTERIOR (Hârtia este blocată în interiorul imprimantei).....	143
Îmbunătățirea calității de imprimare	146
Rezolvarea problemelor de imprimare.....	153
Probleme de rețea	154
Alte probleme.....	154
Pentru Macintosh cu port USB	154
BR-Script 3	155
A Anexă	156
Specificații.....	156
Motor	156
Controller	157
Software	158
Panoul de control.....	158
Manipularea hârtiei	159
Specificații pentru suportul de imprimare	159
Consumabile.....	160
Dimensiuni / Greutăți	160
Altele.....	160
Cerințe calculator.....	161
Informații importante privind alegerea hârtiei	162
Seturi de caractere și simboluri	165
Cum se utilizează Administrare bazată pe Web (browser Web)	165
Lista de seturi de simboluri și caractere	166
Instrucțiuni de bază privind comenzile pentru coduri de bară.....	167
Imprimarea codurilor de bare sau a caracterelor extinse	167
B Anexă (Pentru Europa și alte țări)	175
Numere Brother	175
C Anexă (pentru SUA și Canada)	176
Numerele Brother	176
D Index	178

Componentele cutiei

Când despachetați imprimanta, verificați că ați primit toate componentele de mai jos.



Cablu de interfață

Cablul de interfață nu este un accesoriu standard. Cumpărați cablul corespunzător pentru interfața pe care o folosiți.

■ Cablu USB

Vă rugăm să vă asigurați că folosiți un cablu de interfață USB 2.0 care nu este mai lung de 2,0 metri.

NU conectați în acest moment cablul de interfață. Conectarea cablului de interfață are loc în cursul procesului de instalare a driverului de imprimantă.

Asigurați-vă că îl conectați la portul USB al computerului și nu la un port USB de la tastatură sau la un distribuitor USB nealimentat.

Porturile USB ale altor producători nu sunt acceptate de Macintosh.

■ Cablu paralel

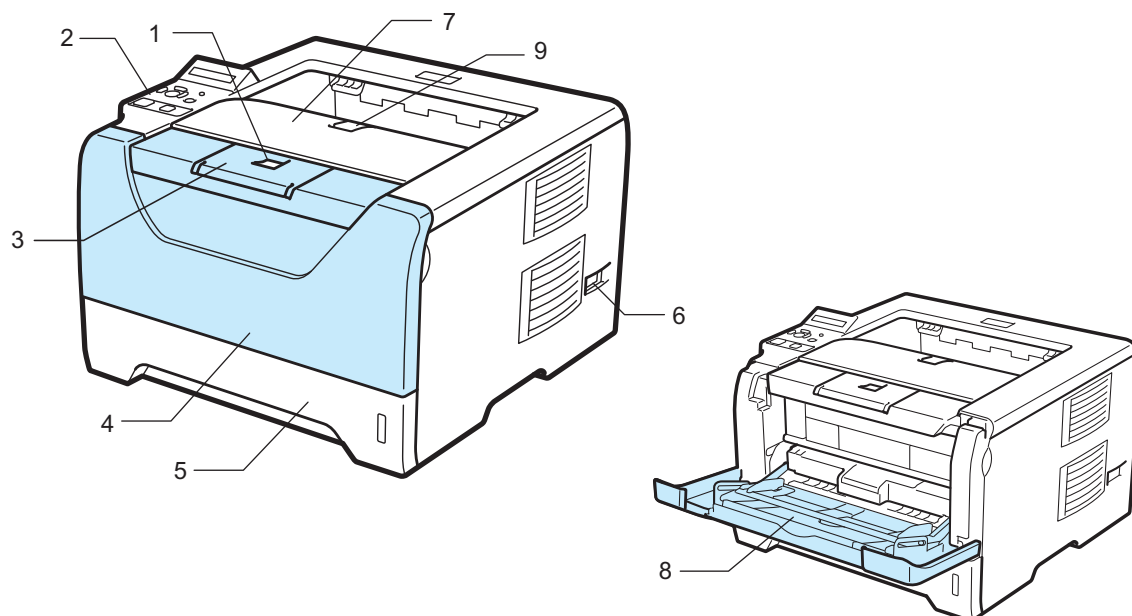
NU folosiți un cablu de interfață paralel mai lung de 2,0 metri.

Folosiți un cablu de interfață ecranat conform IEEE 1284.

■ Cablu de rețea

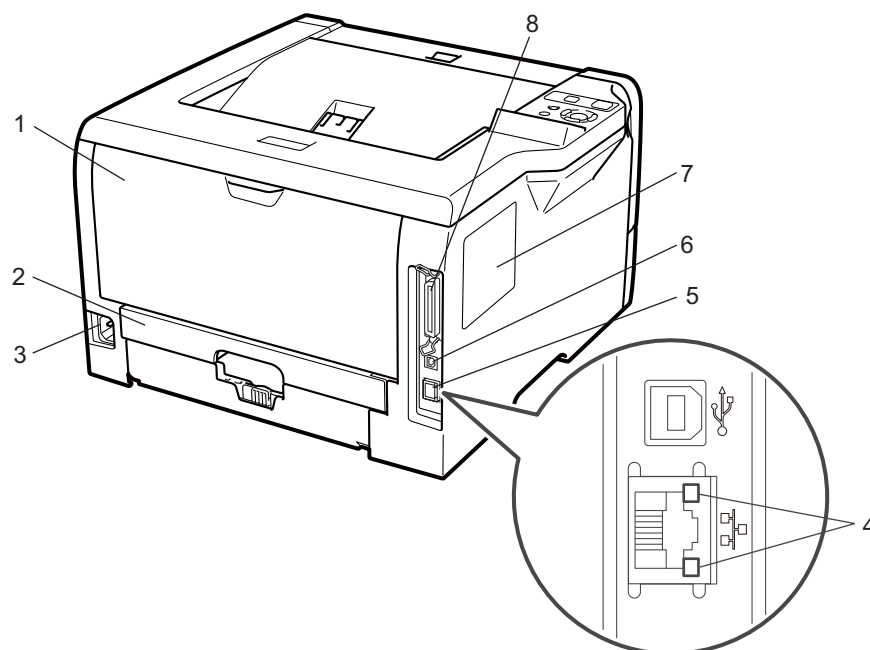
Utilizați un cablu de legătură de Categoria 5 (sau mai recent) cu perechi torsadate pentru rețele 10BASE-T sau 100BASE-TX Fast Ethernet.

Vedere din față



- 1 Buton de Deschidere a Capacului Frontal**
- 2 Panou de comandă**
- 3 Clapetă de susținere pentru tava de ieșire cu fața în jos 1 (clapetă de susținere 1)**
- 4 Capacul din față**
- 5 Tava pentru hârtie**
- 6 Întrerupător**
- 7 Tava de ieșire cu fața în jos**
- 8 Tava multifuncțională (Tava MF)**
- 9 Clapetă de susținere pentru tava de ieșire cu fața în jos 2 (clapetă de susținere 2)**

Vedere din spate



- 1 Capacul din spate (tava de ieșire spate)
- 2 Tava Duplex
- 3 Ștecher de curent alternativ
- 4 Leduri (diode electroluminiscente) care indică starea rețelei
- 5 Port 10BASE-T / 100BASE-TX (Ethernet)
- 6 Conector de interfață USB
- 7 Capac SO-DIMM (memorie)
- 8 Conector de interfață paralelă

Așezarea imprimantei

Citiți următoarele instrucțiuni înainte de a utiliza imprimanta.

Alimentarea electrică

Utilizați imprimanta în intervalul de puteri electrice recomandat.

Sursa de alimentare:	SUA și Canada:	c.a. 110 până la 120 V, 50/60 Hz
	Europa și Australia:	c.a. 220 până la 240 V, 50/60 Hz

Cablul de alimentare, inclusiv prelungitoarele, nu trebuie să depășească 5 metri (16,5 picioare).

Nu conectați imprimanta la același circuit electric cu alte aparate de mare putere, ca de exemplu instalații de aer condiționat, copiatoare, aparate de tocat hârtie etc. Dacă nu puteți evita utilizarea imprimantei cu aceste aparate, vă recomandăm să utilizați un transformator de tensiune sau un filtru antiparazit de înaltă frecvență.

Utilizați un stabilizator de tensiune dacă sursa de alimentare nu este stabilă.

Ambient

- Așezați imprimanta pe o suprafață plană, stabilă, ca de exemplu un birou ferit de vibrații și șocuri.
- Așezați imprimanta lângă o priză de curent alternativ, pentru a putea fi scoasă din priză cu ușurință în caz de urgență.
- Utilizați imprimanta numai în următoarele intervale de temperatură și umiditate:
 - Temperatura: 10 °C până la 32,5 °C
 - Umiditatea 20% până la 80% (fără condensare)
- Utilizați imprimanta într-o cameră bine ventilată.
- NU așezați imprimanta în așa fel încât orificiul de aerisire al acesteia să fie blocat. Lăsați un spațiu de circa 100 mm (4 in.) între orificiul de aerisire și perete.
- NU expuneți imprimanta la acțiunea directă a soarelui, căldură excesivă, umezeală sau praf.
- NU puneți imprimanta lângă dispozitive care conțin magneți sau care generează câmpuri magnetice.
- NU expuneți imprimanta la flacără deschisă sau la gaze sărate sau corozive.
- NU puneți obiecte pe imprimantă.
- NU puneți imprimanta lângă reșouri, aparate de aer condiționat, apă, substanțe chimice sau frigidere.
- În timpul transportului, țineți imprimanta în poziție orizontală.

Despre hârtie

Tipuri și dimensiuni de hârtie

Imprimanta încarcă hârtia din tava pentru hârtie instalată sau din tava multifuncțională.

Denumirile utilizate pentru tăvile pentru hârtie în driverul de imprimantă și în acest ghid sunt:

Tava pentru hârtie	Tava 1
Tava multifuncțională	Tava MF
Tava inferioară opțională	Tava 2 / Tava 3
Unitate duplex pentru imprimare duplex automată	DX

Atunci când vizionați această pagină pe CD-ROM, puteți sări la pagina cu fiecare metodă de imprimare făcând clic pe ⓘ în tabel.

Tip suport de imprimare	Tava 1	Tava 2 / Tava 3	Tava MF	DX	Alegeți tipul media din driverul imprimantei
Hârtie obișnuită 75 g/m ² - 105 g/m ²	ⓘ	ⓘ	ⓘ	ⓘ	Hârtie Obișnuită
Hârtie reciclată	ⓘ	ⓘ	ⓘ	ⓘ	Hârtie Reciclată
Hârtie pentru corespondență Rough paper– 60 g/m ² - 163 g/m ²	ⓘ 60 g/m ² - 105 g/m ²	ⓘ 60 g/m ² - 105 g/m ²	ⓘ 60 g/m ² - 163 g/m ²		Hârtie cu Valoare
Hârtie subțire 60 g/m ² - 75 g/m ²	ⓘ	ⓘ	ⓘ	ⓘ	Hârtie Subțire
Hârtie groasă 105 g/m ² - 163 g/m ²			ⓘ		Hârtie groasă sau Hârtie foarte groasă
Folie transparentă	ⓘ Până la 10 coli A4 sau Letter		ⓘ Până la 10 coli A4 sau Letter		Transparențe
Etichete			ⓘ A4 sau Letter		Hârtie mai Groasă
Plicuri			ⓘ Până la 3 coli		Plicuri Plic. Subțiril Plic. Groase

	Tava 1	Tava 2 / Tava3	Tava MF	DX
Dimensiune hârtie	A4, Letter, B5 (ISO), Executive, A5, A6, B6 (ISO), A5 (pe lungime)	A4, Letter, B5 (ISO), Executive, A5, B6 (ISO)	Lățime: 69,8 - 216 mm Lungime: 116 - 406,4 mm	A4
Număr de coli (80 g/m ²)	250 de coli	250 de coli/250 de coli	50 de coli	

Hârtie recomandată

	Europa	SUA
Hârtie obișnuită	Xerox Premier TCF 80 g/m ² Xerox Business 80 g/m ²	Xerox 4200 20 lb Hammermill Laser Print (24 lb=90g/m ²)
Hârtie reciclată	Xerox Recycled Supreme 80 g/m ²	(neacceptată)
Folie transparentă	3M CG3300	3M CG3300
Etichete	Etichetă Avery pentru imprimante laser L7163	Etichete Avery albe pentru imprimante laser #5160
Plic	Seria Antalis River (DL)	(Nu se recomandă o anumită marcă)

- Înainte de a cumpăra un stoc de hârtie, testați o mică cantitate pentru a vă asigura că hârtia este adecvată.
- Utilizați hârtie fabricată pentru copierea pe hârtie obișnuită.
- Folosiți hârtie de 75 - 90 g/m².
- Folosiți hârtie neutră. Nu folosiți hârtie acidă sau alcalină.
- Utilizați hârtie cu fibră lungă.
- Folosiți hârtie cu un conținut de umezeală de aproximativ 5%.
- Această imprimantă poate folosi hârtie reciclată care respectă specificațiile normei DIN 19309.

IMPORTANT

NU folosiți hârtie pentru imprimantele cu jet de cerneală deoarece aceasta se poate bloca sau poate deteriora imprimanta.

Dacă utilizați hârtie care nu este recomandată, hârtia se poate bloca sau se poate produce o alimentare incorectă.

NU puneți tipuri de hârtie diferite în tava pentru hârtie în același timp, deoarece hârtia se poate bloca sau poate fi alimentată incorect.



Notă

- Hârtia pretipărită trebuie să folosească cerneală care poate rezista la temperatura procesului de topire din imprimantă (200 de grade Celsius).
- Dacă folosiți hârtie autoadezivă, hârtie cu suprafețe rugoase sau hârtie cu încrețituri sau îndoitori, hârtia poate prezenta performanțe degradate.

Pentru a alege hârtia adecvată lucrului cu această imprimantă, consultați *Informații importante privind alegerea hârtiei* la pagina 162.

Tipuri de plicuri

Majoritatea plicurilor sunt adecvate pentru imprimanta dumneavoastră. Totuși, anumite plicuri pot avea probleme la alimentarea cu hârtie și la calitatea imprimării, datorită modului în care au fost produse. Un plic corespunzător trebuie să aibă margini cu pliuri drepte, bine îndoite, iar marginea de atac nu trebuie să fie mai groasă decât două coli de hârtie. Plicul trebuie să stea perfect orizontal și să nu aibă aspect de pungă sau de hârtie subțire. Trebuie să cumpărați plicuri de calitate de la un furnizor care înțelege că veți folosi plicurile într-o imprimantă laser. Înainte de a cumpăra un stoc de plicuri, testați unul pentru a fi siguri că rezultatele imprimării sunt cele dorite.

Brother nu recomandă o anumită marcă de plicuri, deoarece producătorii de plicuri pot modifica specificațiile plicului. Sunteți responsabil de calitatea și performanțele plicurilor utilizate.

- NU folosiți plicuri deteriorate, ondulate, cu încrețituri, de formă neregulată, foarte lucioase sau cu textură în relief.
- NU folosiți plicuri cu fermoare, capse, legate cu sfoară, cu părți autoadezive, cu ferestre, găuri, decupaje sau perforații.
- NU folosiți plicuri cu aspect de pungă, care nu sunt bine îndoite, care sunt ștanțate (cu scris în relief) sau preimprimare la interior.
- NU folosiți plicuri care au fost anterior imprimate la o imprimantă laser.
- NU folosiți plicuri care nu pot fi perfect stivuite.
- NU folosiți plicuri realizate din hârtie a cărei greutate depășește greutatea hârtiei indicată în specificațiile imprimantei.
- NU folosiți plicuri cu defecte de fabricație, cu margini strâmbe sau ale căror colțuri nu formează unghiuri drepte.



Dacă veți folosi unul din tipurile de plicuri enumerate mai sus, imprimanta se poate defecta. Brother nu acoperă acest gen de defecțiune prin nici un contract de garanție sau service.



Notă

- NU imprimați plicuri folosind imprimarea duplex.
- Trebuie să alegeți aceeași dimensiune a hârtiei din aplicația dvs. ca și hârtia din tavă.

Suprafață neimprimabilă

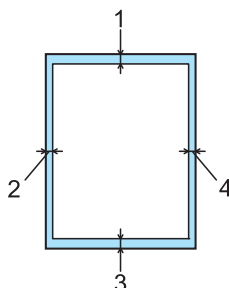
Suprafața hârtiei care nu poate fi imprimată este prezentată în tabelul de mai jos:



Notă

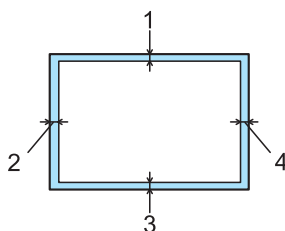
Atunci când utilizați emulația BR-Script, marginile neimprimabile ale hârtiei sunt de 4,32 mm.

Orientare portret



	A4	Letter	B5 (ISO)	Executive	A5	A6	B6 (ISO)
1	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)
2	6,01 mm (0,24 inci)	6,35 mm (0,25 inci)	6,01 mm (0,24 inci)	6,35 mm (0,25 inci)	6,01 mm (0,24 inci)	6,01 mm (0,24 inci)	6,01 mm (0,24 inci)
3	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)
4	6,01 mm (0,24 inci)	6,35 mm (0,25 inci)	6,01 mm (0,24 inci)	6,35 mm (0,25 inci)	6,01 mm (0,24 inci)	6,01 mm (0,24 inci)	6,01 mm (0,24 inci)

Orientare peisaj



	A4	Letter	B5 (ISO)	Executive	A5	A6	B6 (ISO)
1	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)
2	5,0 mm (0,19 inci)	5,08 mm (0,2 inci)	5,0 mm (0,19 inci)	5,08 mm (0,2 inci)	5,0 mm (0,19 inci)	5,0 mm (0,19 inci)	5,0 mm (0,19 inci)
3	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)	4,23 mm (0,16 inci)
4	5,0 mm (0,19 inci)	5,08 mm (0,2 inci)	5,0 mm (0,19 inci)	5,08 mm (0,2 inci)	5,0 mm (0,19 inci)	5,0 mm (0,19 inci)	5,0 mm (0,19 inci)

Metode de imprimare

Imprimarea pe hârtie obișnuită, hârtie de corespondență și folii transparente

Imprimarea pe hârtie normală, hârtie autoadezivă sau folii transparente din Tava 1, 2 sau 3

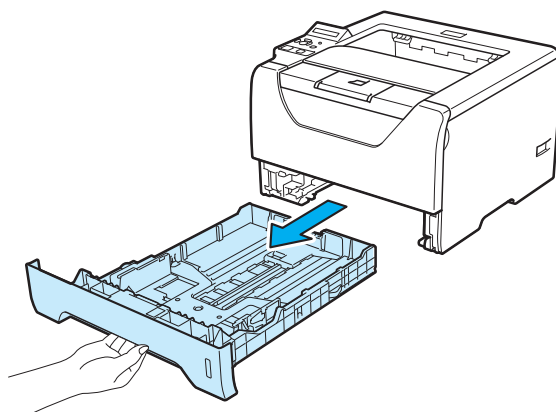


Notă

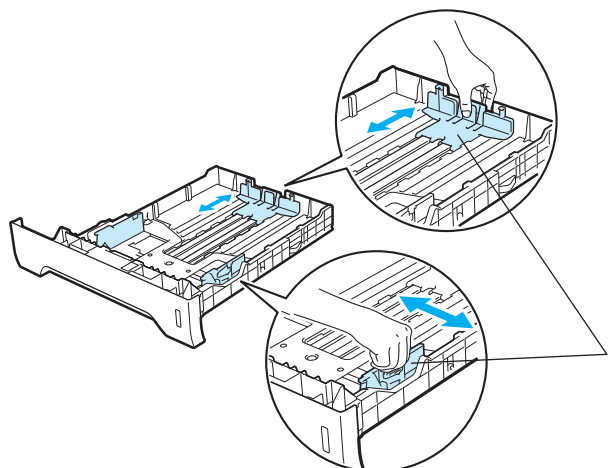
Foliile transparente sunt numai pentru Tava 1.

(Pentru hârtia recomandată pentru utilizare, consultați *Despre hârtie* la pagina 6.)

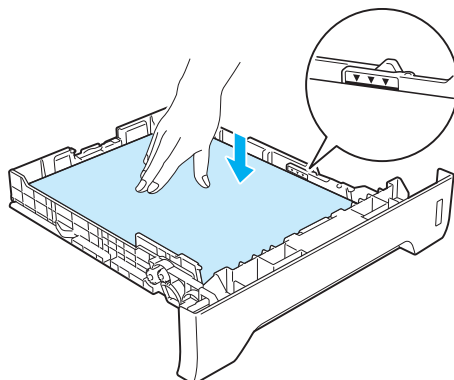
- 1 Scoateți complet tava pentru hârtie din imprimantă.



- 2 În timp ce apăsați maneta albastră de deblocare a ghidajelor pentru hârtie, (1), glisați ghidajele pentru hârtie astfel încât să corespundă cu dimensiunea colilor. Asigurați-vă că ghidajele sunt bine fixate în locașele lor.



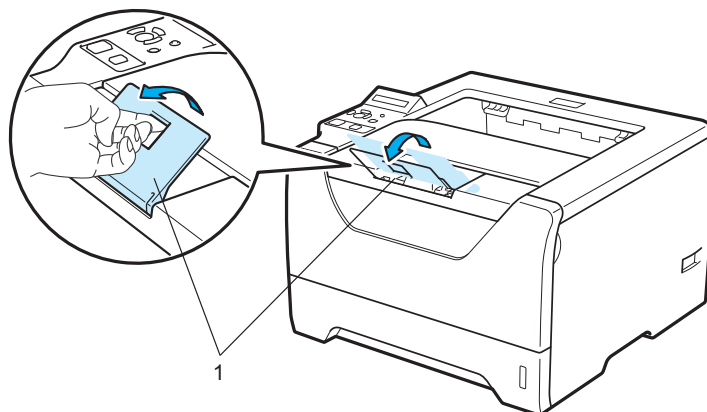
- 3 Puneți hârtie în tavă și asigurați-vă că teancul nu depășește semnul care indică cantitatea maximă admisă (▼▼▼). Partea care trebuie imprimată trebuie să fie orientată cu fața în jos.



! IMPORTANT

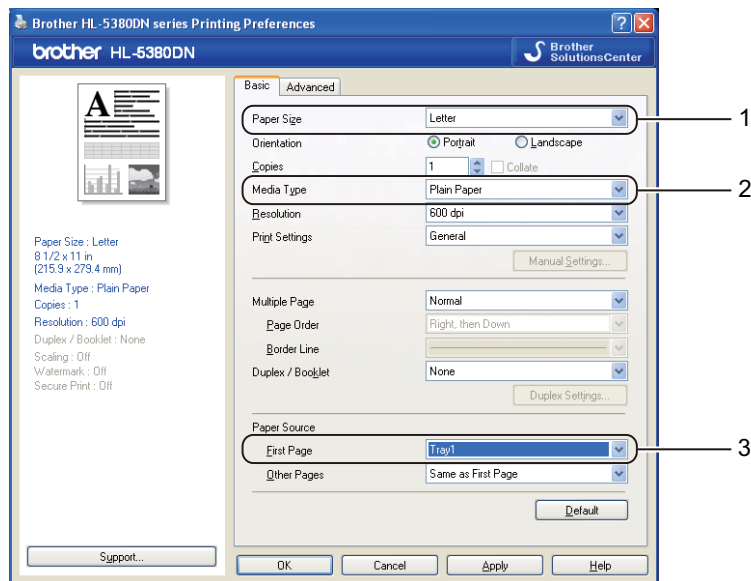
Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie ating părțile laterale ale hârtiei pentru ca aceasta să se alimenteze corect.

- 4 Fixați bine tava de hârtie înapoi în imprimantă. Asigurați-vă că este complet introdusă în imprimantă.
- 5 Ridicați clapeta de susținere pentru a împiedica hârtia să alunece din tava de ieșire cu fața în jos, sau scoateți paginile care ies din imprimantă una câte una.

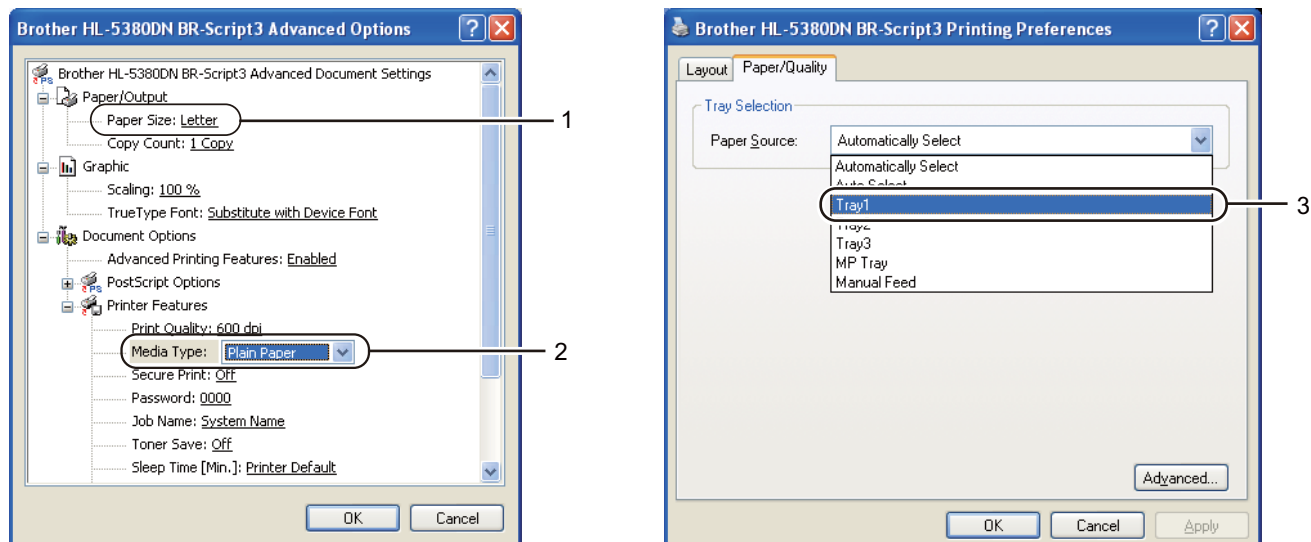


- 6 Selectați următoarele opțiuni din driverul imprimantei:
Paper Size (Dimensiune Hârtie).....(1)
Media Type (Suport Imprimare).....(2)
Paper Source (Sursă Hârtie).....(3)
 și orice alte setări pe care doriți să le faceți. (Consultați *Capitolul 3: Driver și programe software.*)

■ Driver de imprimantă Windows®



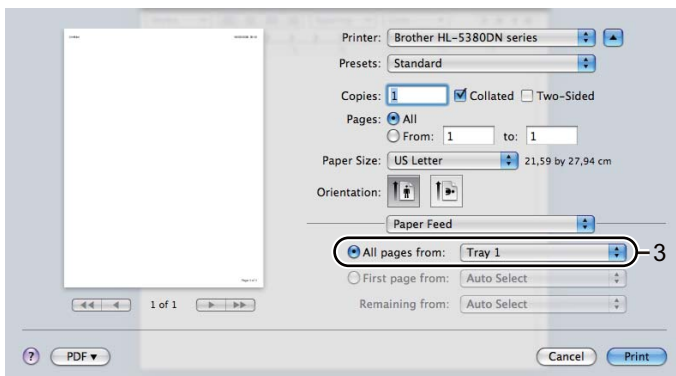
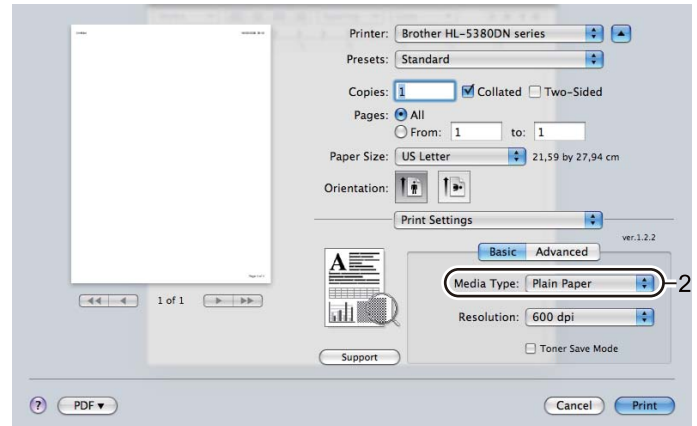
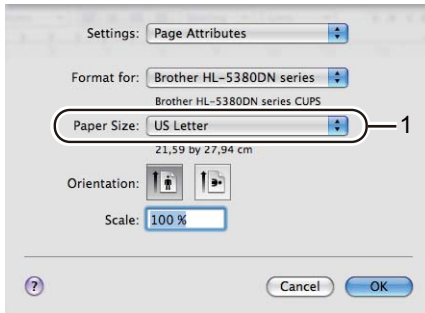
■ Driver de imprimantă BR-Script pentru Windows®



Notă

Pentru a utiliza driverul de imprimantă BR-Script pentru Windows®, trebuie să instalați driverul cu ajutorul Custom Install de pe CD-ROM.

■ Driver de imprimantă pentru Macintosh



7 Trmiteți datele de imprimare la imprimantă.

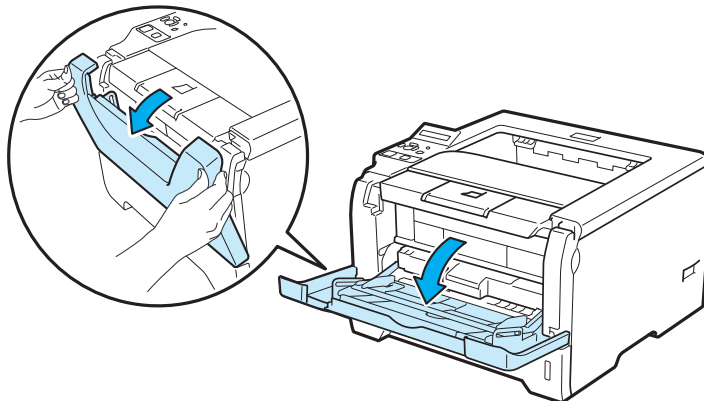
! IMPORTANT

Când imprimați pe folii transparente, scoateți imediat fiecare folie după imprimare. Stivuirea foliilor transparente imprimate poate determina blocarea hârtiei sau ondularea foliilor.

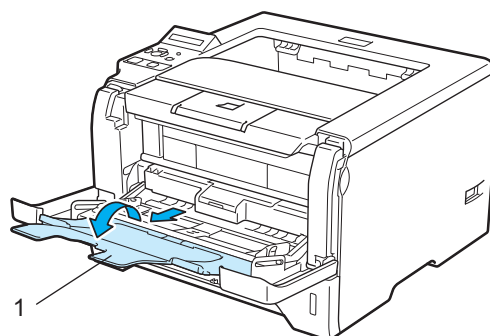
Imprimarea pe hârtie obișnuită, hârtie autoadezivă sau folii transparente din tava MF

(Pentru hârtia recomandată pentru utilizare, consultați *Despre hârtie* la pagina 6.)

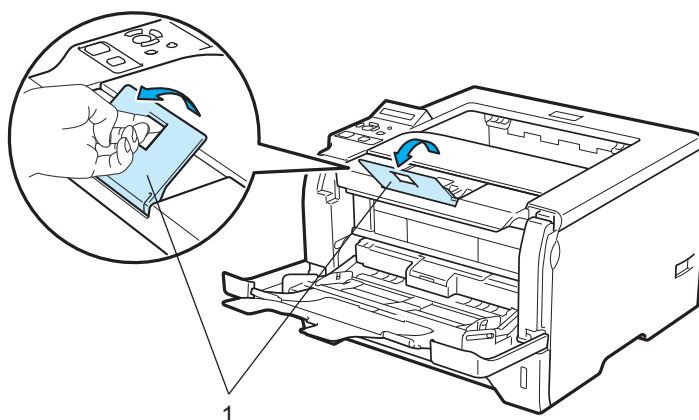
- 1 Deschideți tava MF și lăsați-o ușor în jos.



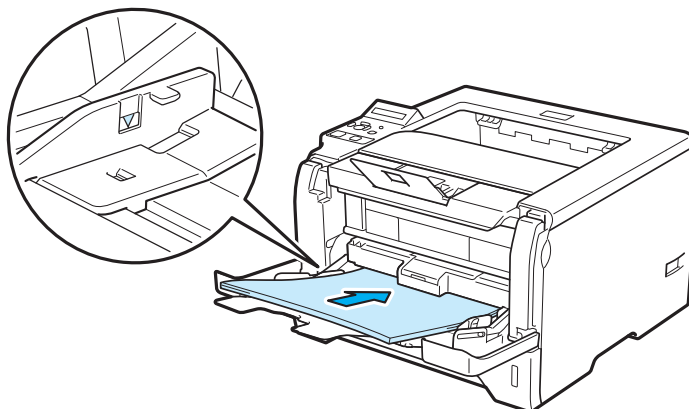
- 2 Scoateți clapeta de susținere (1) a tavei MP.



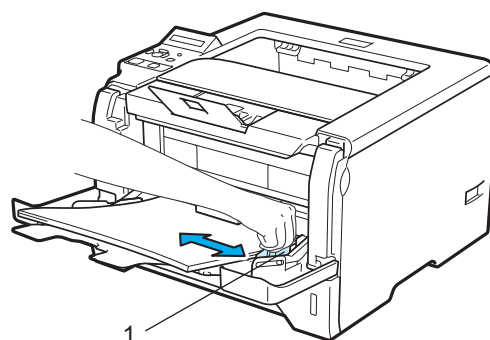
- 3 Ridicați clapeta de susținere pentru a împiedica hârtia să alunece din tava de ieșire cu fața în jos, sau scoateți paginile care ies din imprimantă una câte una.



- 4 Puneți hârtie în tava MF. Asigurați-vă că hârtia se află sub semnul (▼) care arată cantitatea maximă admisă pe ambele laturi ale tăvii. Partea care trebuie imprimată trebuie să fie cu fața în sus cu marginea de sus orientată înainte.

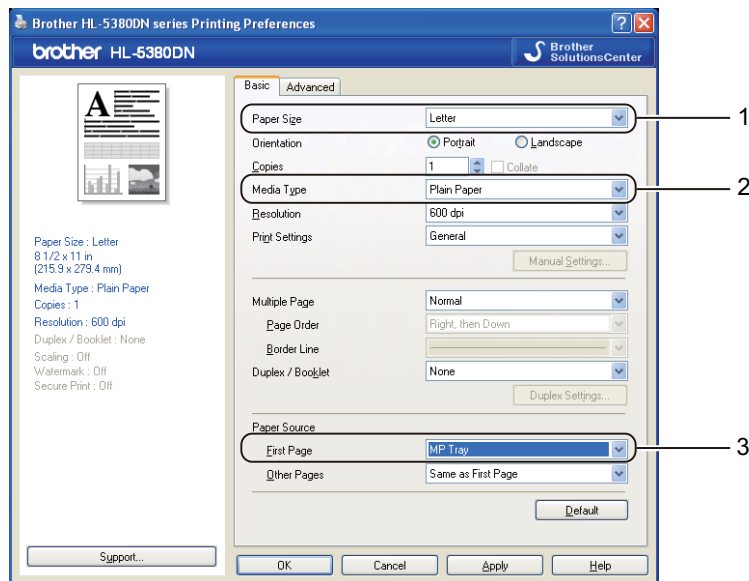


- 5 În timp ce apăsați maneta albastră de deblocare a ghidajelor pentru hârtie, (1), glisați ghidajul pentru hârtie, astfel încât să corespundă cu dimensiunea colilor.

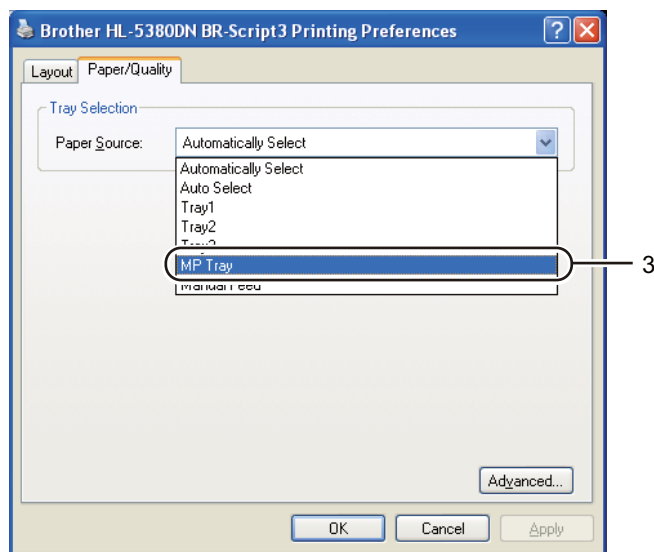
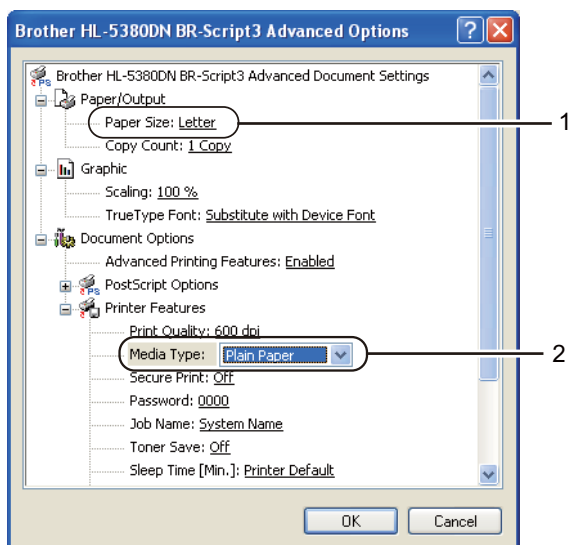


- 6 Selectați următoarele opțiuni din driverul imprimantei:
Paper Size (Dimensiune Hârtie).....(1)
Media Type (Suport Imprimare).....(2)
Paper Source (Sursă Hârtie).....(3)
 și orice alte setări pe care doriți să le faceți. (Consultați *Capitolul 3: Driver și programe software.*)

■ **Driver de imprimantă Windows®**



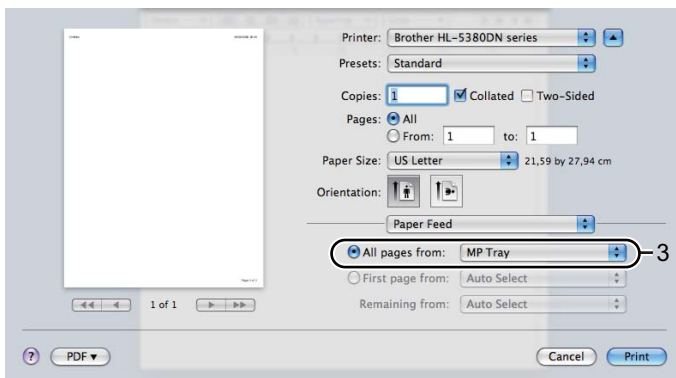
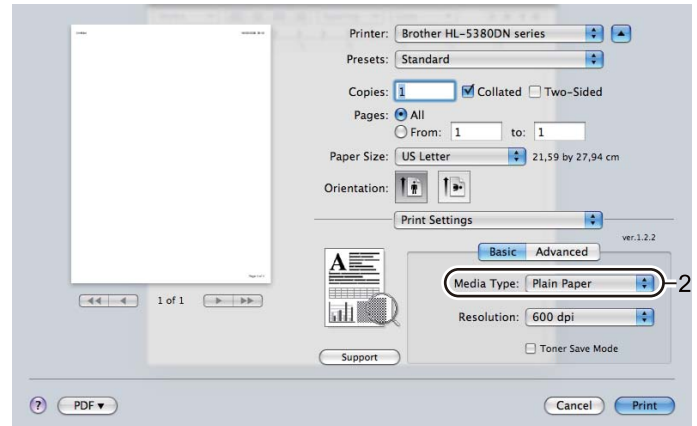
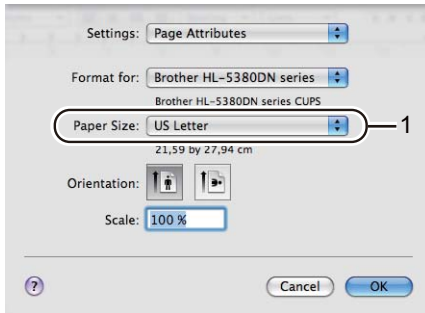
■ **Driver de imprimantă BR-Script pentru Windows®**



Notă

Pentru a utiliza driverul de imprimantă BR-Script pentru Windows®, trebuie să instalați driverul cu ajutorul Custom Install de pe CD-ROM.

■ Driver de imprimantă pentru Macintosh



7 Trmiteți datele de imprimare la imprimantă.

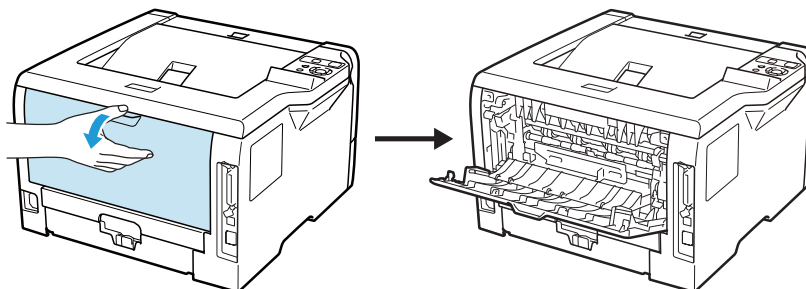
! IMPORTANT

Când imprimați pe folii transparente, scoateți imediat fiecare folie după imprimare. Stivuirea foliilor transparente imprimate poate determina blocarea hârtiei sau ondularea foliilor.

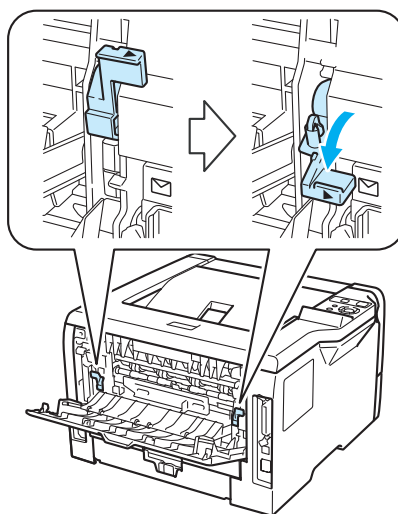
Imprimarea pe hârtie groasă, etichete și plicuri

Când tava de ieșire spate este trasă în jos, imprimanta are o cale rectilinie a hârtiei de la tava MF până la partea din spate a imprimantei. Folosiți această metodă de alimentare cu hârtie și de ieșire atunci când doriți să tipăriți pe hârtie groasă, etichete sau plicuri. (Pentru hârtia recomandată pentru utilizare, consultați *Despre hârtie* la pagina 6 și *Tipuri de plicuri* la pagina 9.)

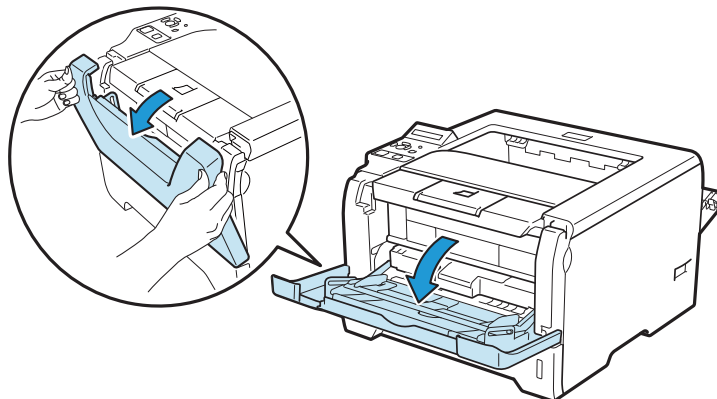
- 1 Deschideți capacul din spate (tavă de ieșire spate).



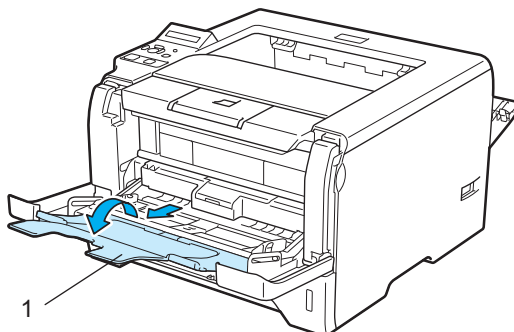
- 2 <Numai pentru imprimarea plicurilor>
Trageți în jos cele două manete gri, aflate în partea stângă și în partea dreaptă, spre dumneavoastră, așa cum este indicat în imaginea de mai jos.



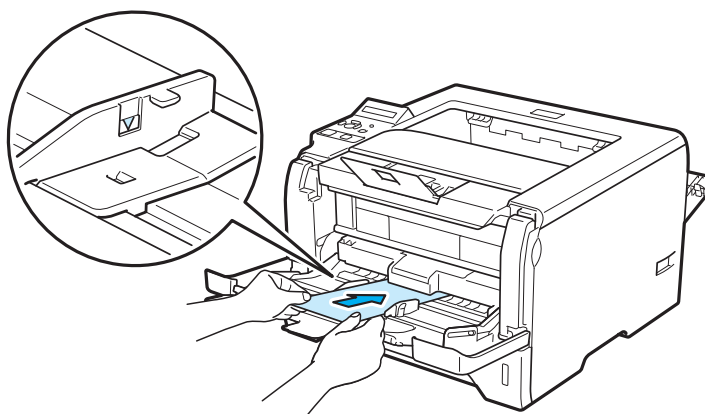
- 3 Deschideți tava MF și lăsați-o ușor în jos.



- 4 Scoateți clapeta de susținere (1) a tavei MP.



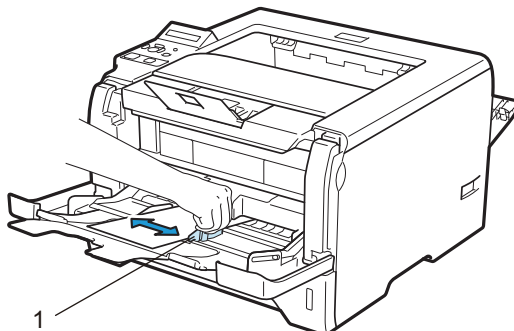
- 5 Puneți hârtie în tava MF. Asigurați-vă că hârtia rămâne sub semnul de capacitate maximă de hârtie (▼).



Notă

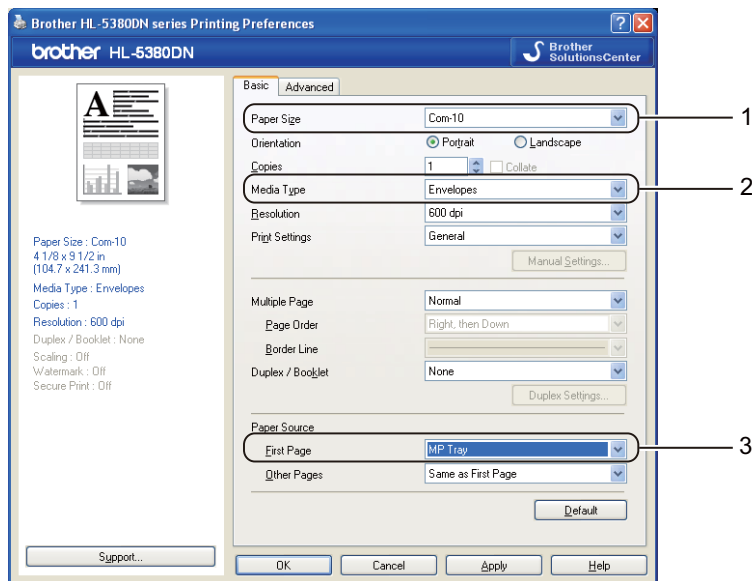
- NU așezați mai mult de 3 plicuri în tava MF.
- Îmbinările plicului care sunt sigilate din fabrică trebuie să fie bine lipite.
- Partea care trebuie imprimată trebuie să fie cu fața în sus.
- Ambele fețe ale plicului trebuie să fie împăturite corect, să nu fie încrețite sau îndoite.

- 6 În timp ce apăsați maneta albastră de deblocare a ghidajelor pentru hârtie, (1), glisați ghidajul pentru hârtie, astfel încât să corespundă cu dimensiunea colilor.

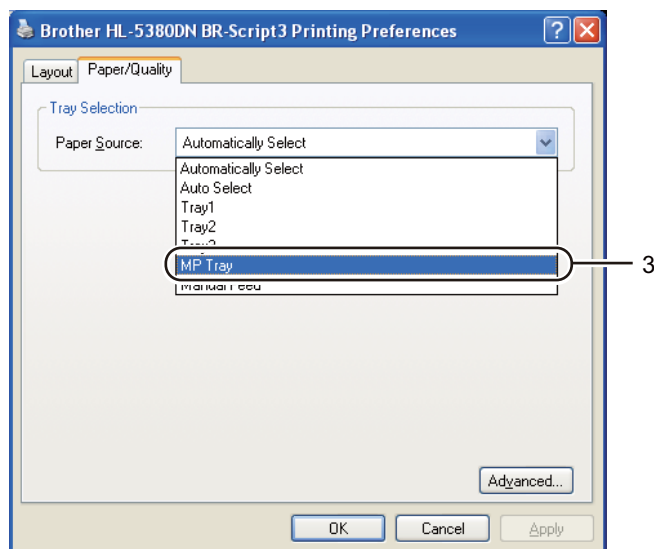
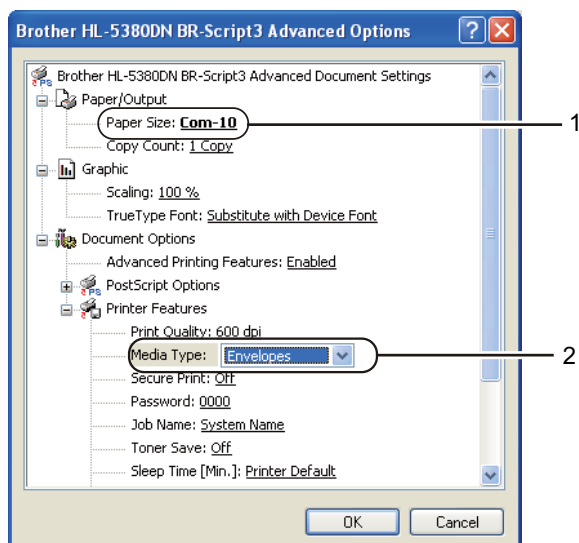


- 7 Selectați următoarele opțiuni din driverul imprimantei:
Paper Size (Dimensiune Hârtie).....(1)
Media Type (Suport Imprimare).....(2)
Paper Source (Sursă Hârtie).....(3)
 și orice alte setări pe care doriți să le faceți. (Consultați *Capitolul 3: Driver și programe software.*)

■ **Driver de imprimantă Windows®**



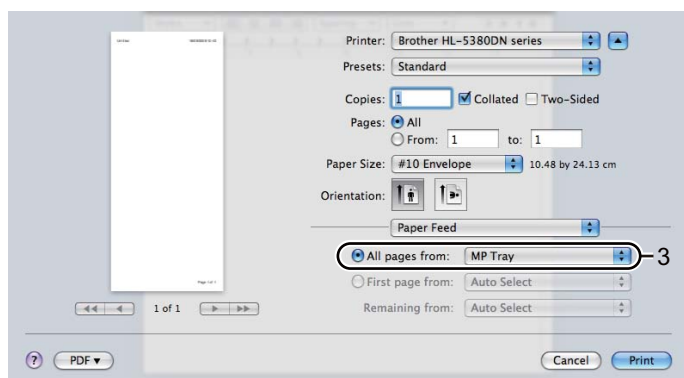
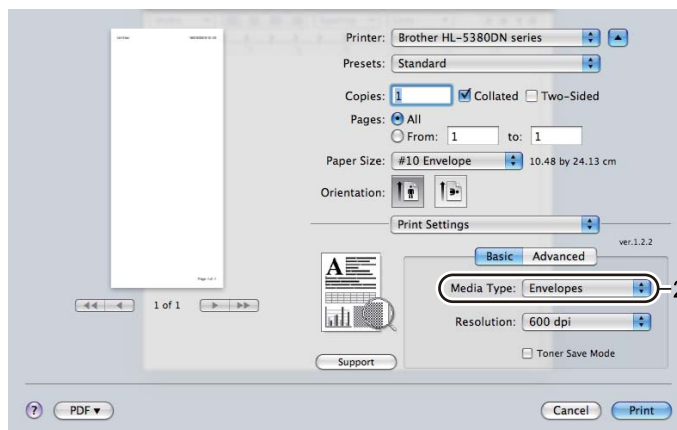
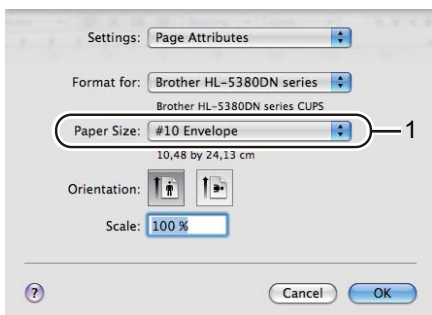
■ **Driver de imprimantă BR-Script pentru Windows®**



Notă

- Pentru a utiliza driverul de imprimantă BR-Script trebuie să instalați driverul cu ajutorul Custom Install (Instalare personalizată) de pe CD-ROM.
- Când folosiți formatul de plic Envelope #10, alegeți **Com-10** pentru **Paper Size** (Dimensiune Hârtie).
- Pentru alte tipuri de plicuri care nu sunt enumerate în driverul de imprimantă, cum ar fi Envelope #9 sau Envelope C6, selectați **User Defined...** (Definit de Utilizator...) (Pentru mai multe informații privind dimensiunile plicurilor, consultați *Dimensiune hârtie* la pagina 163.)

■ Driver de imprimantă pentru Macintosh



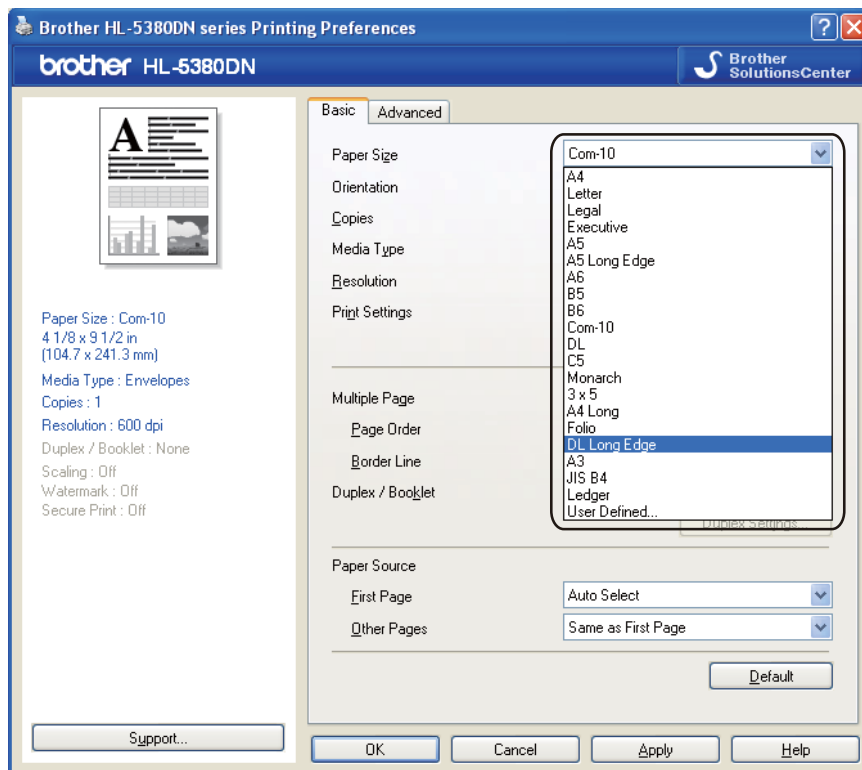
Notă

Pentru alte tipuri de plicuri care nu sunt enumerate în driverul de imprimantă, cum ar fi Envelope #9 sau Envelope C6, selectați **Custom Page Sizes** (Dimensiuni personalizate ale paginii). (Pentru mai multe informații privind dimensiunile plicurilor, consultați *Dimensiune hârtie* la pagina 163.)

- 8 Trmiteți datele de imprimare la imprimantă.
- 9 <Numai pentru imprimarea plicurilor>
Când ați terminat de imprimat, reșezați cele două manete gri care sunt trase în jos în pasul 2 înapoi în poziția inițială.

Notă

- Scoateți imediat fiecare folie sau plic după imprimare. Stivuirea foliilor sau a plicurilor poate duce la blocarea sau ondularea hârtiei.
- Dacă plicurile sunt pătate în timpul imprimării, setați **Media Type** (Suport Imprimare) la **Thick Paper** (Hârtie Groasă) sau **Thicker Paper** (Hârtie mai Groasă) pentru a mări temperatura de fixare.
- Dacă plicurile sunt ștanțate după ce sunt imprimate, consultați *Îmbunătățirea calității de imprimare* la pagina 146.
- (Pentru utilizatorii Windows®) Dacă plicurile de dimensiunea DL cu clapă dublă sunt încrețite după imprimare, selectați **DL Long Edge** (dl margine lungă) în **Paper Size** (Dimensiune Hârtie) din fila **Basic** (De Bază). Puneți un alt plic de dimensiune DL cu clapă dublă în tava MF cu latura lungă înainte, apoi imprimați încă o dată.



- Când puneți hârtie în tava MF, rețineți următoarele indicații:
 - Puneți hârtia cu partea de sus înainte și împingeți-o ușor în tavă.
 - Asigurați-vă că hârtia este pusă drept și în poziție corectă în tava MF. În caz contrar, hârtia nu va fi alimentată corect, acest lucru având ca efect o imprimare oblică sau blocarea hârtiei.

Imprimare duplex

Driverule de imprimantă furnizate pentru Windows® 2000 sau versiuni ulterioare și Mac OS X 10.3.9 sau versiuni ulterioare activează toate imprimarea duplex. Pentru informații suplimentare despre modul de a alege setările, consultați textul **Help** (Ajutor) din driverul imprimantei.

Indicații privind imprimarea față-verso

- Dacă hârtia este subțire, se poate încreți.
- Dacă hârtia este răsucită, îndreptați-o și apoi puneți-o la loc în tava de hârtie sau în tava MF.
- Dacă hârtia nu este alimentată corect, se poate ondula. Scoateți hârtia și îndreptați-o.
- Atunci când utilizați funcția de imprimare manuală duplex, pot apărea blocaje ale hârtiei sau imprimarea poate fi de slabă calitate. (Dacă se produce o blocare a hârtiei, consultați *Blocaje de hârtie și modul de scoatere a hârtiei blocate* la pagina 135. Dacă aveți o problemă dumneavoastră imprimării, consultați *Îmbunătățirea calității de imprimare* la pagina 146.)



Notă

- Ecranele din această secțiune se bazează pe Windows® XP. Informațiile afișate pe ecranul calculatorului dumneavoastră pot varia în funcție de sistemul dumneavoastră de operare.
- Folosiți hârtie de dimensiunea A4 atunci când folosiți funcția de imprimare duplex automată.
- Asigurați-vă că este închis capacul din spate.
- Asigurați-vă că tava pentru hârtie este introdusă complet în imprimantă.
- Dacă hârtia este ondulată, îndreptați-o și puneți-o din nou în tava pentru hârtie.
- Este recomandabil să folosiți hârtie obișnuită, reciclată sau subțire. NU folosiți hârtie autoadezivă.

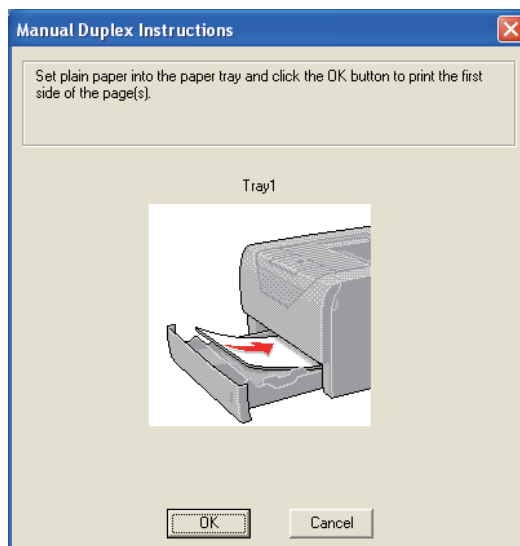
Imprimarea dublă manuală

- Driverul de imprimantă BR-Script (emulație PostScript® 3™) nu acceptă imprimarea duplex manuală.
- Dacă folosiți driverul de imprimare pentru Macintosh, consultați *Imprimare duplex* la pagina 66.

Imprimarea duplex manuală folosind tava pentru hârtie

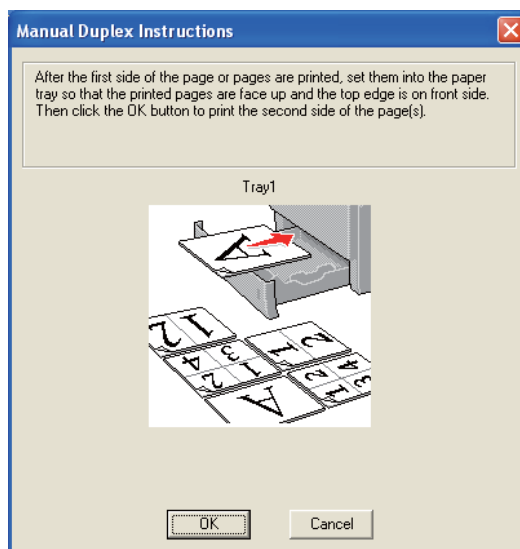
- 1 În driverul de imprimantă alegeți fila **Basic** (De Bază) și selectați modul de imprimare **Duplex** din setarea **Duplex / Booklet** (Duplex / Broșură) și apoi din fila **Basic** (De Bază) alegeți sursa hârtiei ca fiind **Tray1** (Tava1).
- 2 Faceți clic pe butonul **Duplex Settings...** (Setări duplex...), va apărea **Duplex Settings** (Setări duplex).
- 3 Selectați **Manual Duplex** (Duplex Manual) din setările **Duplex Mode** (Modul duplex) și faceți clic pe **OK** pe ecranul computerului.

- 4 Trimiteți datele de imprimare către imprimantă. Imprimanta va tipări întâi, automat, toate paginile pare pe o parte a colilor.



- 5 Extrageți paginile pare imprimate din tava de ieșire și apoi, în aceeași ordine ¹, puneți-le înapoi în tava pentru hârtie cu partea de imprimat (partea albă) orientată în jos. Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

¹ Așezați hârtiile în ordine inversă când tava de ieșire din spate este deschisă.



- 6 Imprimanta va imprima acum automat toate paginile impare pe cealaltă parte a colilor.

 **Notă**

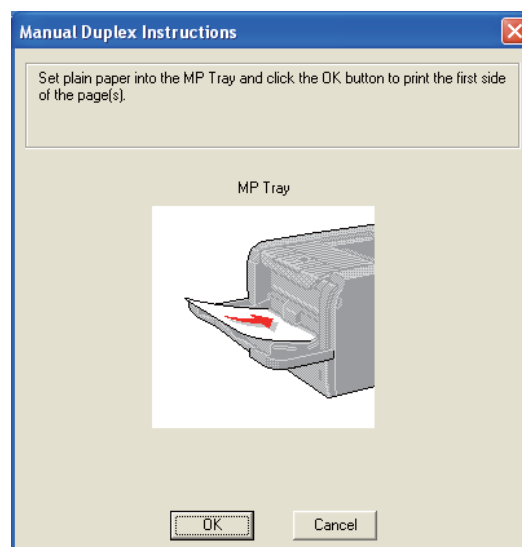
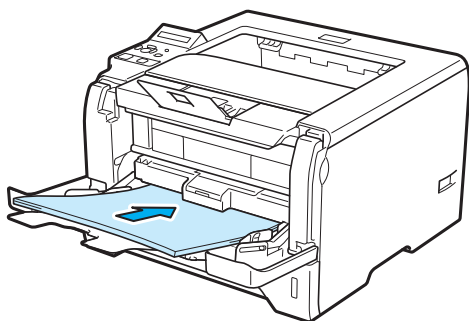
- Dacă selectați **Paper Source** (Sursă Hârtie) ca **Auto Select** (Selectare Automată), puneți paginile imprimate pe partea pară în tava MF.
- Când puneți colile în tava pentru hârtie, goliți mai întâi tava. Apoi, puneți paginile imprimate în tavă, cu partea imprimată orientată în sus. (Nu puneți paginile imprimate peste un teanc de hârtie neimprimată.)

Imprimarea duplex manuală din tava MF

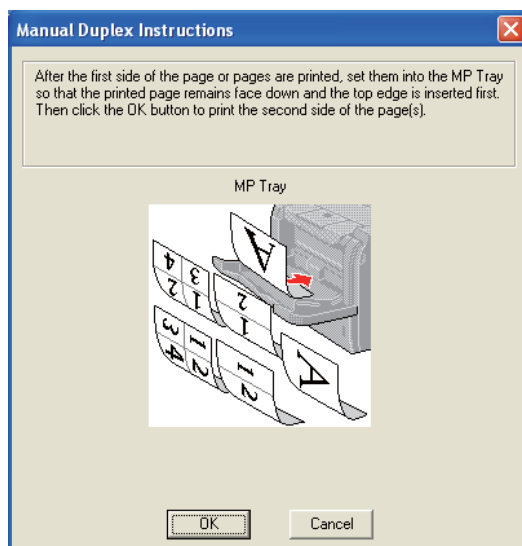
 **Notă**

Înainte să puneți foliile din nou în tava MF, va trebui să le îndreptați pentru a evita blocarea hârtiei.

- 1 În driverul imprimantei selectați fila **Basic** (De Bază) și selectați modul de imprimare **Duplex** din setarea **Duplex / Booklet** (Duplex / Broșură) și apoi din fila **Basic** (De Bază) alegeți sursa hârtie ca fiind **MP Tray** (Tava MF).
- 2 Faceți clic pe butonul **Duplex Settings...** (Setări duplex...), va apărea **Duplex Settings** (Setări duplex).
- 3 Selectați **Manual Duplex** (Duplex Manual) din setările **Duplex Mode** (Modul duplex) și faceți clic pe **OK** pe ecranul computerului.
- 4 Puneți colile în tava MF cu partea de imprimat orientată în sus. Trimiteți datele de imprimare către imprimantă.
Imprimanta va tipări întâi, automat, toate paginile pare pe o parte a colilor.



- 5 Scoateți paginile pare din tava de ieșire și apoi, în aceeași ordine ¹, puneți-le înapoi în tava MF. Puneți colile cu fața care trebuie imprimată (neimprimată) orientată în sus. Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.



¹ Așezați hârtiile în ordine inversă când tava de ieșire din spate este deschisă.

- 6 Imprimanta va imprima automat toate paginile numerotate impare.

Orientarea colilor de hârtie pentru imprimarea duplex manuală

Imprimanta imprimă a doua pagină mai întâi.

Dacă imprimați 10 pagini pe 5 coli de hârtie, va fi imprimată mai întâi pagina 2, apoi pagina 1 a primei coli de hârtie. Va fi imprimată pagina 4 apoi pagina 3 pe a doua coală de hârtie. Va fi imprimată pagina 6 apoi pagina 5 pe a treia coală de hârtie etc.

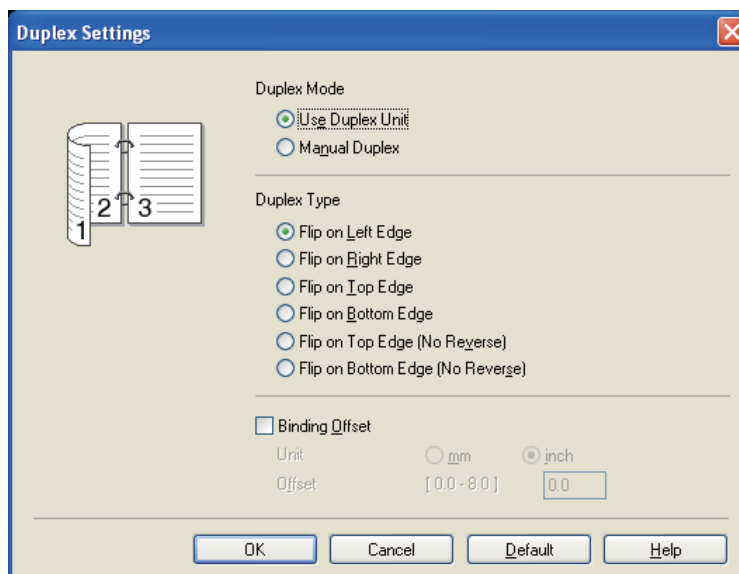
Când efectuați o imprimare duplex manuală, hârtia trebuie pusă în tava pentru hârtie în modul următor:

- Pentru tava pentru hârtie:
 - Puneți partea care trebuie imprimată cu fața în jos cu partea de sus a colii în partea din față a tăvii.
 - Pentru a imprima pe cealaltă parte, puneți coala cu fața în sus, cu partea de sus a colii în partea din față a tăvii.
 - Dacă se utilizează hârtie cu antet, puneți hârtia în tavă cu partea cu antetul orientată în sus în partea din față a tăvii.
 - Pentru a imprima pe cealaltă parte, puneți partea cu antetul cu fața în jos în partea din față a tăvii.
- Pentru tava multifuncțională (tava MF):
 - Puneți partea care trebuie imprimă cu fața în sus cu partea de sus a colii înaintea.
 - Pentru a imprima pe cealaltă parte, puneți coala cu fața în jos, cu partea de sus a colii înaintea.
 - Dacă folosiți hârtie cu antet, așezați-o mai întâi cu partea cu antetul în jos și spre interior.
 - Pentru a imprima pe cealaltă parte, puneți partea cu antetul în sus și spre interior.

Imprimarea duplex automată

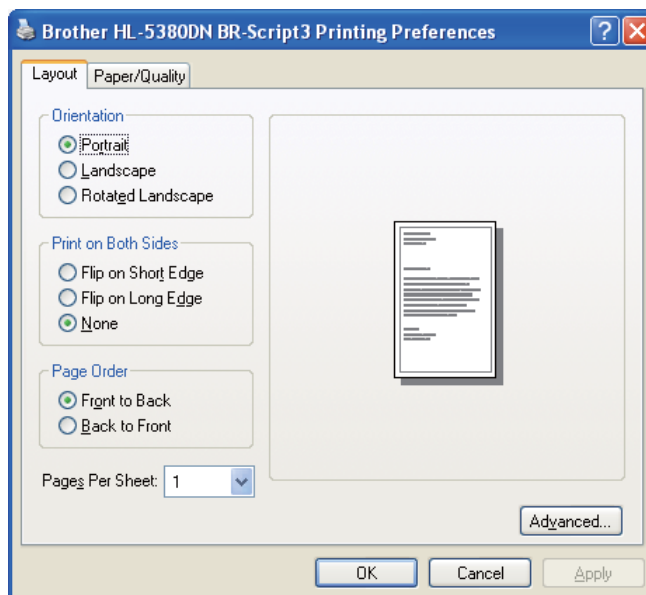
Dacă folosiți driverul de imprimare pentru Macintosh, consultați *Imprimare duplex* la pagina 66.

- 1 Puneți hârtie în tava pentru hârtie sau tava MF.
- 2 Pentru driverul de imprimantă pentru Windows®
 - 1 Deschideți căsuța de dialog **Properties** (Proprietăți) în driverul de imprimantă.
 - 2 Din fila **General**, faceți clic pe butonul **Printing Preferences** (Preferințe Imprimare).
 - 3 Din fila **Basic** (De Bază), selectați **Duplex** din setarea **Duplex / Booklet** (Duplex / Broșură).
 - 4 Faceți clic pe butonul **Duplex Settings...** (Setări duplex...), va apărea **Duplex Settings** (Setări duplex).
 - 5 Selectați **Use Duplex Unit** (Utilizați Unitatea Duplex) din setarea **Duplex Mode** (Modul duplex).
 - 6 Faceți clic pe **OK**. Imprimanta va tipări automat pe ambele părți ale colii de hârtie.



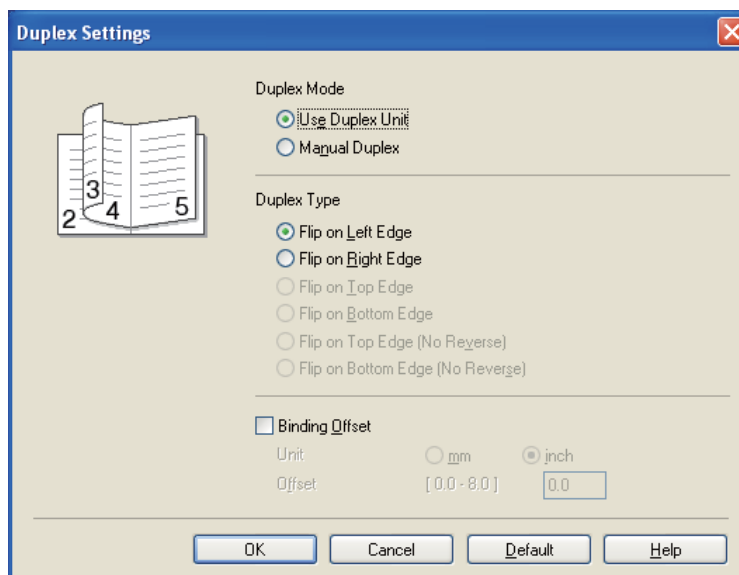
Pentru driverul de imprimantă BR-Script

- 1 Deschideți căsuța de dialog **Properties** (Proprietăți) în driverul de imprimantă.
- 2 Din fila **General**, faceți clic pe butonul **Printing Preferences** (Preferințe Imprimare).
- 3 Din fila **Layout** (Aspect), alegeți **Orientation** (Orientare), **Print on Both Sides** (Imprimare pe ambele părți) și **Page Order** (Ordinea paginilor).
- 4 Faceți clic pe **OK**. Imprimanta va tipări automat pe ambele părți ale colii de hârtie.



Imprimare broșură

- 1 Puneți hârtie în tava pentru hârtie sau tava MF.
- 2 **Pentru driverul de imprimantă pentru Windows®**
 - 1 Deschideți căsuța de dialog **Properties** (Proprietăți) în driverul de imprimantă.
 - 2 Din fila **General**, faceți clic pe butonul **Printing Preferences** (Preferințe Imprimare).
 - 3 Din fila **Basic** (De Bază), selectați **Booklet** (Broșură) din setarea **Duplex / Booklet** (Duplex / Broșură).
 - 4 Faceți clic pe butonul **Duplex Settings...** (Setări duplex...), va apărea **Duplex Settings** (Setări duplex).
 - 5 Selectați **Use Duplex Unit** (Utilizați Unitatea Duplex) sau **Manual Duplex** (Duplex Manual) din setarea **Duplex Mode** (Modul duplex).
 - 6 Faceți clic pe **OK**.



Pentru driverul de imprimantă BR-Script

- 1 Deschideți căsuța de dialog **Properties** (Proprietăți) în driverul de imprimantă.
- 2 Din fila **General**, faceți clic pe butonul **Printing Preferences** (Preferințe Imprimare).
- 3 Din fila **Layout** (Aspect), selectați **Booklet** (Broșură) din setarea **Pages Per Sheet** (Pagini per foaie).
- 4 Faceți clic pe **OK**. Imprimanta va tipări o broșură în mod automat.

Imprimare pe hârtie carbon

Imprimarea la indigo vă permite să imprimați automat o pagină de date pe mai multe tipuri de hârtie schimbând sursa de hârtie. Puteți face copii ca și când ați imprima pe indigo folosind o imprimantă matriceală. De exemplu, puteți imprima "Date A" pe "Coala 1" care este hârtie colorată în albastru și apoi pe "Coala 2" care este colorată în galben și are deja unele informații imprimate pe ea. Dacă puneți hârtia pentru "Coala 1" în Tava 1 și hârtia pentru "Coala 2" în MF, imprimanta va alimenta automat hârtia pentru "Coala 1") din Tava 1 și hârtia pentru "Coala 2" din tava MF.

Pentru informații suplimentare, vizitați-ne la <http://solutions.brother.com/>

Driverul de imprimantă

Un driver de imprimantă este un program care transformă datele din formatul utilizat de calculator într-un format utilizat de un anumit tip de imprimantă. În general, acest format este un limbaj de descriere a paginii (PDL).

Driverurile de imprimantă pentru versiunile acceptate de Windows® și Macintosh sunt pe CD-ROM-ul pe care l-am furnizat sau la Brother Solutions Center la <http://solutions.brother.com/>. Instalați driverurile conform instrucțiunilor din Ghidul de instalare rapidă. Cele mai recente drivere de imprimantă pot fi descărcate de la Brother Solutions Center la <http://solutions.brother.com/>.

(Dacă doriți să dezinstalați driverul de imprimantă, consultați *Dezinstalarea driverului imprimantei* la pagina 74.)

Pentru Windows®

- Driverul de imprimantă Windows® (cel mai potrivit driver de imprimantă pentru acest produs)
- Driver de imprimantă BR-Script (emulație care utilizează limbajul PostScript® 3™)

Pentru Macintosh

- Driverul de imprimantă pentru Macintosh (cel mai potrivit driver de imprimantă pentru acest produs)
- Driver de imprimantă BR-Script (emulație care utilizează limbajul PostScript® 3™) ¹

¹ Pentru instalarea driverului, consultați *Instalarea driverului de imprimantă BR-Script3* la pagina 68.

Pentru Linux® ^{1 2}

- Driver de imprimantă LPR
- Driver de imprimantă CUPS

¹ Descărcați driverul de imprimantă pentru Linux de la <http://solutions.brother.com/> sau un link de pe CD-ROM-ul furnizat.

² În funcție de distribuția Linux, este posibil ca driverul să nu fie disponibil.



Notă

- Pentru mai multe informații despre driverul de imprimantă pentru Linux, vizitați-ne la adresa <http://solutions.brother.com/>.
- Driverul de imprimantă pentru Linux poate fi publicat după lansarea inițială a acestui produs.

	Driver de imprimantă Windows®	Driver de imprimantă BR-Script	Driver de imprimantă Macintosh	Driver de imprimantă LPR / CUPS ¹
Windows® 2000 Professional	ⓘ	ⓘ		
Windows® XP Home Edition	ⓘ	ⓘ		
Windows® XP Professional	ⓘ	ⓘ		
Windows Vista®	ⓘ	ⓘ		
Windows Server® 2003	ⓘ	ⓘ		
Windows Server® 2008	ⓘ	ⓘ		
Windows® XP Professional x64 Edition	ⓘ	ⓘ		
Windows Server® 2003 x64 Edition	ⓘ	ⓘ		
Mac OS X 10.3.9 sau o versiune ulterioară		ⓘ	ⓘ	
Linux ¹				ⓘ

¹ Pentru informații despre distribuția acceptată pentru Linux și descărcarea driverului de imprimantă, vizitați-ne la <http://solutions.brother.com/>. Puteți de asemenea să descărcați driverul de imprimantă de la un link de pe CD-ROM-ul furnizat. Dacă descărcați de la un link de pe CD-ROM, faceți clic pe **Instalare alte drivere sau utilitare**, apoi faceți clic pe **Pentru utilizatorii Linux** din meniul ecranului. Este necesar accesul la Internet.

Puteți modifica următoarele setări ale imprimantei când imprimați de la calculatorul dumneavoastră.

- **Paper Size (Dimensiune Hârtie)**
- **Orientation (Orientare)**
- **Copies (Copii)**
- **Media Type (Suport Imprimare)**
- **Resolution (Rezoluție)**
- **Print Settings (Setări de tipărire)**
- **Multiple Page (Pagină multiplă)**
- **Duplex / Booklet (Duplex / Broșură)**³
- **Paper Source (Sursă Hârtie)**
- **Scaling (Scalare)**
- **Reverse Print (Imprimare Inversă)**
- **Use Watermark (Utilizare filigran)**^{1 3}
- **Header-Footer Print (Imprimare Antet-Subsol)**³
- **Toner Save Mode (Mod Economisire Toner)**
- **Administrator**³
- **Secure Print (Imprimare Securizată)**
- **Use Reprint (Utilizare Re-imprimare)**^{1 3}
- **Sleep Time (Timp de intrare în Repaus)**
- **Macro**^{1 3}
- **Page Protection (Protecție Pagină)**^{1 3}
- **Density Adjustment (Ajustare densitate)**²
- **Improve Print Output (Îmbunătățirea calității imprimării)**

¹ Aceste setări nu sunt disponibile dacă folosiți driverul de imprimantă BR-script pentru Windows®.

² Aceste setări nu sunt disponibile cu driverul de imprimantă Macintosh.

³ Aceste setări nu sunt disponibile dacă folosiți driverul de imprimantă pentru Macintosh și driverul de imprimantă BR-Script pentru Macintosh.

Funcțiile din driverul imprimantei (pentru Windows®)

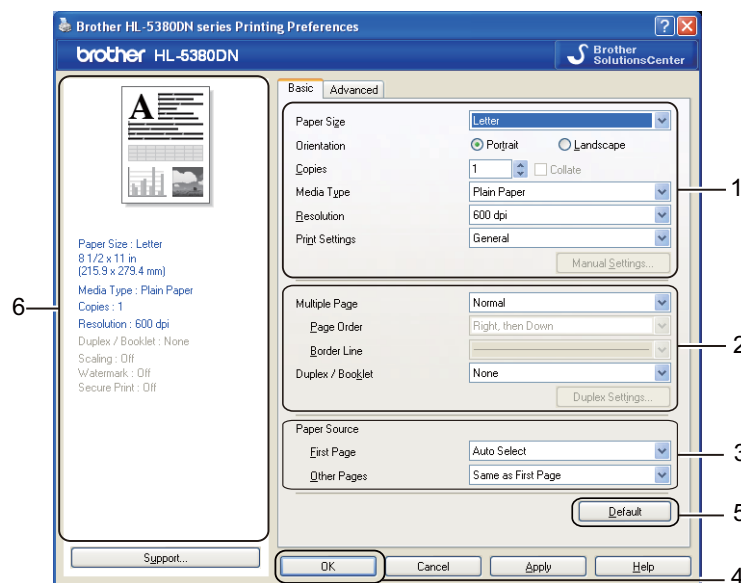
(Pentru mai multe informații, consultați informațiile de la **Help** (Ajutor) din driverul de imprimantă.)

Notă

- Ecranele din această secțiune se bazează pe Windows® XP. Informațiile afișate pe ecranul calculatorului dumneavoastră pot fi diferite în funcție de sistemul dumneavoastră de operare.
- Puteți accesa caseta de dialog **Printing Preferences** (Preferințe Imprimare) făcând clic pe **Printing Preferences...** (Preferințe Imprimare...) din fila **General** a casetei de dialog **Printer Properties** (Proprietăți Imprimantă).

Fila Basic (De Bază)

Puteți, de asemenea, modifica setările făcând clic pe ilustrația din partea stângă a filei **Basic** (De Bază).



- 1 Selectați **Paper Size** (Dimensiune Hârtie), **Orientation** (Orientare), **Copies** (Copii), **Media Type** (Suport Imprimare), **Resolution** (Rezoluție) și **Print Settings** (Setări de tipărire) (1).
- 2 Selectați **Multiple Page** (Pagină multiplă) și setarea **Duplex / Booklet** (Duplex / Broșură) (2).
- 3 Alegeți **Paper Source** (Sursă Hârtie) (3).
- 4 Faceți clic pe **OK** (4) pentru a aplica setările alese.
Pentru a reveni la setările implicite, faceți clic pe **Default** (Implicit) (5), apoi **OK**. (4)

Notă

Această zonă (6) afișează setările curente.

Paper Size (Dimensiune hârtie)

Din lista derulantă, selectați **Paper Size** (Dimensiune Hârtie) pe care o folosiți.

Orientation (Orientare)

Orientarea selectează poziția în care va fi imprimat documentul (**Portrait** (Tip Portret) sau **Landscape** (Tip Peisaj)).

Orientare portret



Orientare peisaj



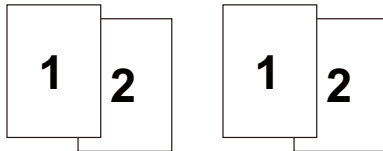
Copies (Copii)

Opțiunea Copii stabilește numărul de copii care vor fi imprimate.

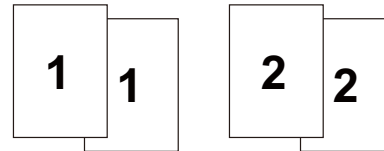
■ Collate (Colationare)

Selectarea căsuței de verificare Colationare duce la imprimarea unei copii întregi a documentului dvs. și apoi la repetarea acesteia pentru numărul de copii selectat. În cazul în care caseta de selectare Colationare nu este bifată, va fi imprimată fiecare pagină pentru toate copiile selectate înainte de imprimarea următoarei pagini din document.

Colaționare verificată



Colaționare neverificată



Media Type (Suport Imprimare)

Puteți utiliza următoarele tipuri de suport în imprimanta dumneavoastră. Pentru o calitate optimă de imprimare, selectați tipul de suport pe care doriți să-l utilizați.

Plain Paper (Hârtie Obișnuită)	Thin Paper (Hârtie Subțire)	Thick Paper (Hârtie Groasă)	Thicker Paper (Hârtie mai Groasă)	Bond Paper (Hârtie cu Valoare)
Env. Thick (Plic. Groase)	Env. Thin (Plic. Subțiri)	Recycled Paper (Hârtie Reciclată)	Envelopes (Plicuri)	Transparencies (Transparențe)



Notă

- Când se folosește hârtie obișnuită, alegeți **Plain Paper** (Hârtie Obișnuită). Când folosiți hârtie cu o greutate mai mare sau hârtie aspră, selectați **Thick Paper** (Hârtie Groasă) sau **Thicker Paper** (Hârtie mai Groasă). Pentru hârtie autoadezivă, selectați **Bond Paper** (Hârtie cu Valoare).
- Când folosiți plicuri, selectați **Envelopes** (Plicuri). Dacă tonerul nu este fixat corect de plic atunci când a fost selectat **Envelopes** (Plicuri), selectați **Env. Thick** (Plic. Groase). Dacă plicul este încrețit atunci când a fost selectat **Envelopes** (Plicuri), selectați **Env. Thin** (Plic. Subțiri).

Resolution (Rezoluție)

Puteți selecta rezoluția după cum urmează.

- 300 dpi
- 600 dpi
- HQ 1200
- 1200 dpi



Notă

Dacă utilizați setarea 1200 dpi pentru calitate superioară (1200 x 1200 dpi), viteza de imprimare va fi mai redusă.

Print Setting (Setare imprimare)

Puteți modifica manual setarea de imprimare.

■ General

Acesta este un mod de imprimare pentru imprimarea generală a documentelor.

■ Graphics (Grafice)

Acesta este cel mai bun mod pentru imprimarea documentelor care conțin grafice.

■ Office Document (Document de birou)

Acesta este cel mai bun mod pentru imprimarea documentelor de birou.

■ Text

Acesta este cel mai bun mod pentru imprimarea documentelor text.

■ Manual

Puteți modifica setările manual selectând **Manual** și făcând clic pe butonul **Manual Settings...** (Setări manuale...).

Puteți modifica luminozitatea, contrastul și alte setări.

Multiple Page (Pagină multiplă)

Opțiunea Pag. Multiple poate reduce dimensiunea imaginii de pe o coală permițând astfel imprimarea mai multor pagini pe o coală sau poate mări dimensiunea imaginii unei coli pentru a imprima o pagină pe mai multe coli.

■ Page Order (Ordinea paginilor)

Când este aleasă opțiunea N in 1, ordinea paginilor poate fi selectată din lista derulantă.

■ Border Line (Linie Chenar)

La imprimarea paginilor multiple pe o coală cu funcția Pagină Multiplă, puteți alege ca fiecare pagină din coală să fie delimitată de un chenar plin, un chenar întrerupt sau de niciun chenar.

Duplex / Booklet (Duplex / Broșură)

Când doriți să imprimați o broșură sau să executați o imprimare duplex, utilizați această funcție, apoi din fila **Basic** (De Bază), alegeți **Duplex / Booklet** (Duplex / Broșură) (consultați *Imprimare duplex* la pagina 24).

■ None (Nici unul)

Dezactivați imprimarea duplex.

■ Duplex

Când doriți să folosiți imprimarea duplex, folosiți această funcție.

Dacă alegeți **Duplex** și faceți clic pe butonul **Duplex Settings...** (Setări duplex...). Puteți selecta următoarele setări.

• Duplex Mode (Modul duplex)

• Use Duplex Unit (Utilizați Unitatea Duplex)

În acest mod, imprimanta imprimă pe ambele fețe ale colii automat.

• Manual Duplex (Duplex Manual)

În acest mod, imprimanta imprimă întâi toate paginile pare. Apoi driverul de imprimantă se va opri și va afișa instrucțiunile necesare pentru reșezarea hârtiei. Când faceți clic pe OK vor fi imprimate paginile impare.

• Duplex Type (Tip Duplex)

Există 6 tipuri de direcții de prindere duplex disponibile pentru fiecare orientare.

• Binding Offset (Deplasare margini)

Dacă bifați opțiunea Binding Offset (Deplasare margini), puteți, de asemenea, specifica marginea necesară pentru îndosariere, în inci sau milimetri.

■ Booklet (Broșură)

Când doriți să imprimați o broșură, utilizați această funcție. Pentru a crea Broșura, îndoiți pe mijloc paginile imprimate.

Dacă alegeți **Booklet** (Broșură) și faceți clic pe butonul **Duplex Settings...** (Setări duplex...). Puteți selecta următoarele setări.

- **Duplex Mode (Modul duplex)**

- **Use Duplex Unit (Utilizați Unitatea Duplex)**

În acest mod, imprimanta imprimă pe ambele fețe ale colii automat.

- **Manual Duplex (Duplex Manual)**

În acest mod, imprimanta imprimă întâi toate paginile pare. Apoi driverul de imprimantă se va opri și va afișa instrucțiunile necesare pentru reșezarea hârtiei. Când faceți clic pe OK vor fi imprimate paginile impare.

- **Duplex Type (Tip Duplex)**

Există două tipuri de direcții de prindere duplex disponibile pentru fiecare orientare.

- **Binding Offset (Deplasare margini)**

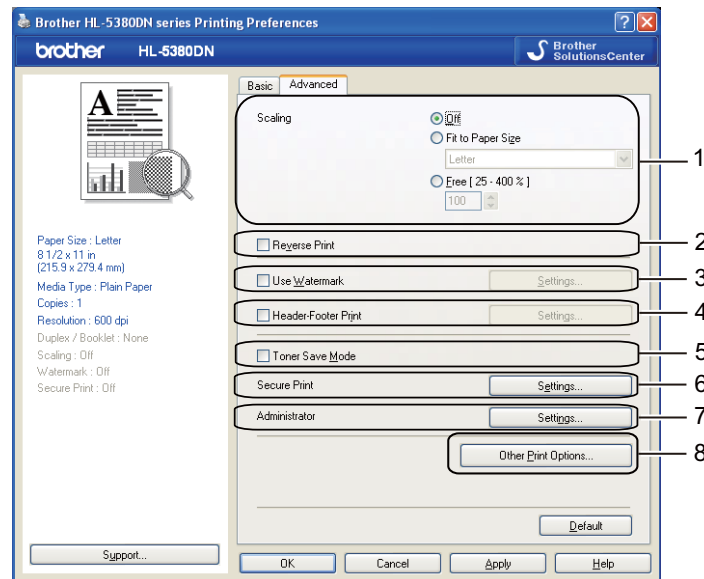
Dacă bifați opțiunea Binding Offset (Deplasare margini), puteți, de asemenea, specifica marginea necesară pentru îndosariere, în inci sau milimetri.

Paper Source (Sursă Hârtie)

Puteți selecta **Auto Select** (Selectare Automată), **Tray1** (Tava1), **Tray2** (Tava2)¹, **Tray3** (Tava3)¹, **MP Tray** (Tava MF) sau **Manual** și să specificați tăvi separate pentru imprimarea primei pagini și pentru imprimarea paginii a doua.

¹ Tava2 și Tava3 sunt opționale. Trebuie să adăugați Tava2 sau Tava3 în fila Accesorii pentru a selecta Tava2 sau Tava3 din driver. (Consultați *Fila Accessories (Accesorii)* la pagina 46.)

Fila Advanced (Avansat)



Puteți seta următoarele opțiuni în Funcție imprimantă:

- **Scaling (Scalare)** (1)
- **Reverse Print (Imprimare Inversă)** (2)
- **Use Watermark (Utilizare filigran)** (3)
- **Header-Footer Print (Imprimare Antet-Subsol)** (4)
- **Toner Save Mode (Mod Economisire Toner)** (5)
- **Secure Print (Imprimare Securizată)** (6)
- **Administrator** (7)
- **Other Print Options (Alte opțiuni de tipărire)** (8)

Scaling (Scalare)

Puteți schimba scalarea imaginii imprimate.

Reverse Print (Imprimare Inversă)

Selectați **Reverse Print** (Imprimare Inversă) pentru a inversa datele de sus în jos.

Use Watermark (Utilizare filigran)

Puteți pune o siglă sau un text în documentele dumneavoastră sub formă de filigran.

Puteți alege unul din filigranele presetate sau puteți folosi un fișier bitmap sau text creat de dumneavoastră.

Atunci când utilizați un fișier bitmap ca filigran, puteți modifica dimensiunea filigranului și-l puteți amplasa oriunde în pagină.

Când folosiți text ca filigran, puteți schimba setările **Text**, **Font** (Caracter), **Style** (Stil), **Size** (Dimensiune) și **Darkness** (Întunecat).

Header-Footer Print (Imprimare Antet-Subsol)

Când această funcție este activată, pe document vor fi imprimate data și ora de la ceasul de sistem al calculatorului, precum și numele de login sau textul introdus. Dacă faceți clic pe **Settings...** (Setări...) puteți personaliza informațiile.

■ ID Print (Imprimare nume (ID))

Dacă selectați **Login User Name** (Nume Utilizator), numele de utilizator pentru conectarea PC-ului dvs. va fi imprimat. Dacă selectați **Custom** (Personalizat) și introduceți textul în caseta de editare **Custom** (Personalizat), textul pe care l-ați introdus se va imprima.

Toner Save Mode (Mod Economisire Toner)

Puteți reduce costurile de exploatare activând **Toner Save Mode** (Mod Economisire Toner), care reduce densitatea de imprimare.



Notă

- Nu recomandăm Modul economisire toner pentru imprimarea fotografiilor sau a imaginilor în nuanțe de gri.
- **Toner Save Mode** (Mod Economisire Toner) nu este disponibil pentru rezoluția **1200 dpi** sau **HQ 1200**.

Security Print (Imprimare Securizată)

Documentele protejate sunt documentele protejate cu parolă atunci când sunt trimise aparatului. Alte persoane care cunosc parola vor putea să le imprime. Întrucât documentele sunt protejate în aparat, trebuie să introduceți parola cu ajutorul panoului de control al aparatului pentru a le imprima.

Dacă doriți o lucrare de imprimare sigură, faceți clic pe **Settings...** (Setări...) și selectați caseta **Secure Print** (Imprimare Securizată). Introduceți o parolă în caseta **Password** (Parolă) și faceți clic pe **OK**.

(Pentru informații suplimentare despre Imprimarea sigură, consultați *Imprimarea Datelor protejate la pagina 87.*)



Notă

- Dacă nu selectați **RAMDISK** în fila **Accessories** (Accesorii), caseta de selectare rămâne gri.
- Selectați caseta de selecție **Secure Print** (Imprimare Securizată) dacă doriți să împiedicați alte persoane să imprime datele dvs.

Administrator

Administratorii de rețea au autoritatea de a limita numărul de copii, funcțiile de setare a scalării și a filigranelor.

■ Password (Parolă)

Introduceți parola în această casetă.

■ Set Password... (Setare parolă...)

Faceți clic aici pentru a schimba parola.

■ Set (Setare)

Faceți clic aici pentru parola curentă. Apoi puteți schimba setările.

■ Copies Lock (Blocare Copii)

Blochează opțiunea de copiere a paginilor pentru a preveni imprimarea mai multor exemplare.

■ Multiple Page & Scaling Lock (Blocare Pagină multiplă și Scalare)

Blochează setările curente pentru opțiunile Pagină multiplă și scalare pentru a împiedica efectuarea de modificări.

■ Watermark Lock (Blocarea Filigranului)

Blochează setările curente pentru opțiunea Filigran pentru a împiedica efectuarea de modificări.

■ Header-Footer Print Lock (Blocare imprimare antet-subsol)

Blochează setările curente pentru opțiunea Imprimare antet-subsol pentru a împiedica efectuarea de modificări.

Other Print Options (Alte opțiuni de tipărire)

Puteți seta următoarele opțiuni în Funcție imprimantă:

■ Use Reprint (Utilizare Re-imprimare)

■ Sleep Time (Timp de intrare în Repaus)

■ Macro

■ Page Protection (Protecție Pagină)

■ Density Adjustment (Ajustare densitate)

■ Improve Print Output (Îmbunătățirea calității imprimării)

Use Reprint (Utilizare Re-imprimare)

Imprimanta păstrează în memorie activitatea de imprimare trimisă către imprimantă.

Puteți reimprima ultima lucrare fără să trimiteți din nou datele de la computer.

Pentru mai multe informații despre funcția de Reimprimare. Consultați *Reimprimarea ultimului document la pagina 85*.



Notă

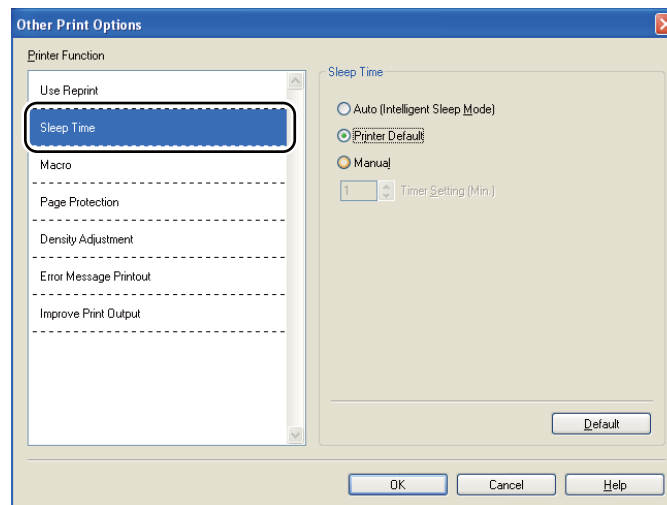
Dacă nu doriți ca alte persoane să poată imprima datele dumneavoastră cu ajutorul funcției de reimprimare, deselectați caseta **Use Reprint** (Utilizare Re-imprimare) din **Other Print Options...** (Alte opțiuni de tipărire...).

Sleep Time (Timp de intrare în Repaus)

Dacă imprimanta nu primește date pentru o anumită perioadă, intră în modul de repaus. În modul de repaus, imprimanta se comportă ca și când ar fi oprită. Când selectați **Printer Default** (Imprimantă Implicită), setarea timpului de oprire automată va fi de 1 minut. Modul Repaus Inteligent reglează automat cel mai indicat timp de oprire automată în funcție de frecvența utilizării imprimantei.

Când imprimanta este în modul de așteptare, LCD-ul arată AȘTEPTARE, dar imprimanta poate primi date. Dacă imprimanta primește un fișier sau un document de imprimat sau dacă apăsați pe **Go** imprimanta iese din așteptare și începe să funcționeze.

Pentru informații suplimentare despre schimbarea setării **Sleep Time** (Timp de intrare în Repaus), vă rugăm să vizitați pagina produsului la <http://solutions.brother.com/> și să consultați "Informații".



Macro

Puteți salva o pagină dintr-un document ca macro în memoria imprimantei. Puteți de asemenea executa macroul salvat (puteți să-l utilizați ca strat suprapus peste alte documente). Astfel veți economisi timp și veți mări viteza de imprimare a informațiilor folosite frecvent, cum ar fi formulare, sigle de companii, formate de scrisori cu antet sau facturi.

Page Protection (Protecție pagină)

Protecție Pagină se referă la o setare care rezervă memorie suplimentară pentru crearea de imagini pe toată pagina.

Selecțiile sunt **Auto** (Automat), **Off** (Oprit) și **Printer Default** (Imprimantă Implicită).

Funcția protecție pagină permite imprimantei să creeze în memorie imaginea pe toată pagina care trebuie imprimată înainte de operațiunea fizică de rulare a hârtiei în imprimantă. Utilizați această funcție când imaginea este complicată și imprimanta trebuie să aștepte procesarea imaginii înainte de imprimare.

Density Adjustment (Ajustare densitate)

Mărește sau reduce densitatea de imprimare.



Notă

Density Adjustment (Ajustare densitate) nu este disponibilă când setați **Resolution** (Rezoluție) la **HQ 1200**.

Improve Print Output (Îmbunătățire rezultat imprimare)

Această funcție vă permite să rezolvați o problemă de calitate a imprimării.

■ Reduce Paper Curl (Reducerea curbării hârtiei)

Dacă alegeți această setare, ondularea hârtiei poate fi redusă. Dacă imprimați numai câteva pagini, nu trebuie să alegeți această setare. Vă recomandăm să modificați setarea driverului de imprimantă din **Media Type** (Suport Imprimare) la **Thin Paper** (Hârtie Subțire).

■ Improve Toner Fixing (Îmbunătățirea fixării tonerului)

Dacă alegeți această setare, fixarea tonerului pe hârtie poate fi îmbunătățită. Dacă această selecție nu oferă o îmbunătățire suficientă, selectați **Thicker Paper** (Hârtie mai Groasă) din setările **Media Type** (Suport Imprimare).

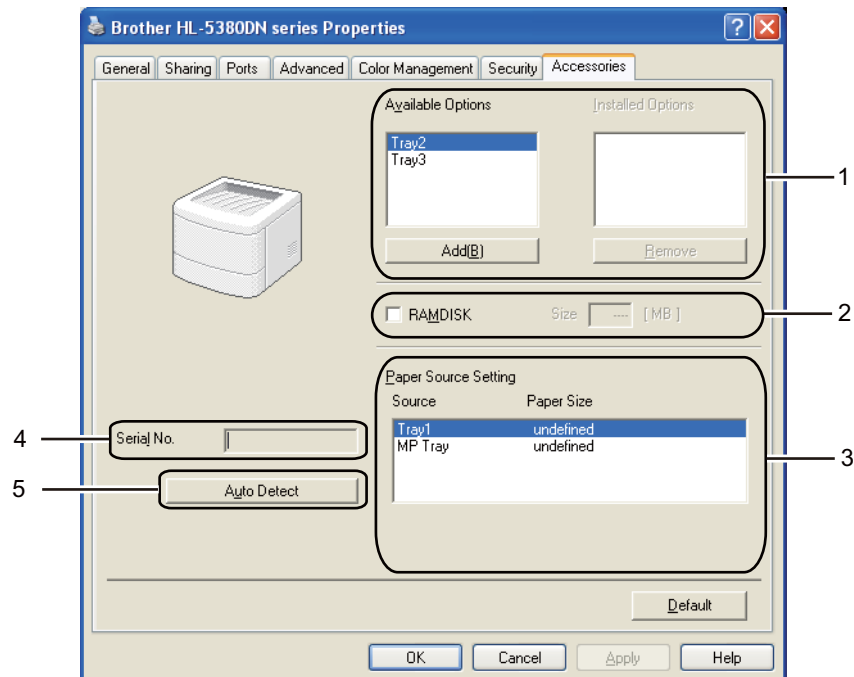
Fila Accessories (Accesorii)

Notă

Din meniul **Start** (Pornire), selectați **Control Panel** (Panou de control) și apoi **Printers and Faxes** (Imprimante și faxuri) ¹. Faceți clic dreapta pe pictograma **Brother HL-5380DN series** și selectați **Properties** (Proprietăți) pentru a accesa fila **Accessories** (Accesorii).

¹ **Printers** (Imprimante) pentru utilizatorii Windows® 2000.

Când instalați accesoriile opționale, puteți adăuga și selecta setările acestora în fila pentru **Accessories** (Accesorii) după cum urmează.



■ Available Options (Opțiuni Disponibile) (1)

Puteți adăuga și elimina manual opțiunile instalate pentru imprimantă. Setările pentru tăvi se vor adapta opțiunilor instalate.

■ RAMDISK (2)

Puteți afla capacitatea setată pentru RAMDISK utilizând panoul de control. Pentru a afla capacitatea RAMDISK, bifați căsuța **RAMDISK** și faceți clic pe **Auto Detect** (Detectare Automată). Pentru mai multe informații, consultați *Reimprimare din RAM* la pagina 85.

■ Paper Source Setting (Setare Sursă Hârtie) (3)

Această opțiune recunoaște dimensiunea hârtiei setată din meniul panoului de control pentru fiecare tavă pentru hârtie.

■ Serial No. (Nr. Serie) (4)

Dacă faceți clic pe **Auto Detect** (Detectare Automată), driverul imprimantei va verifica imprimanta și va afișa numărul serial al acesteia. Dacă această informație nu poate fi accesată, pe ecran va fi afișat "-----".

■ **Auto Detect (Detectare Automată) (5)**

Funcția **Auto Detect** (Detectare Automată) identifică dispozitivele opționale instalate și afișează setările disponibile în driverul de imprimantă.. Când faceți clic pe **Auto Detect** (Detectare Automată), opțiunile care sunt instalate pe imprimantă vor fi enumerate în **Installed Options** (Opțiuni instalate) (1). Puteți adăuga sau scoate manual opțiunile selectând un dispozitiv opțional pe care doriți să îl adăugați sau să-l scoateți și apăsând apoi **Add** (Adăugare >>) sau **Remove** (Îndepărtați).



Notă

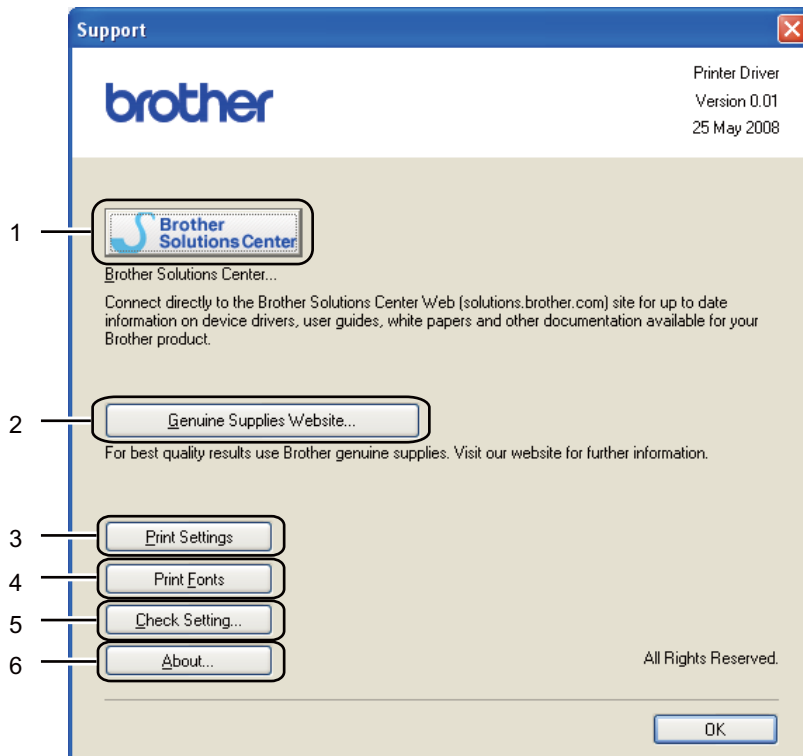
Funcția **Auto Detect** (Detectare Automată) nu este disponibilă în următoarele setări ale imprimantei:

- Butonul de alimentare cu energie al imprimantei se află în poziția oprit.
 - Imprimanta se află într-o stare de eroare.
 - Imprimanta face parte dintr-un mediu partajat de rețea.
 - Cablul nu este conectat corect la imprimantă.
-

Support (Suport)

Notă

Puteți accesa caseta de dialog **Support** (Suport) făcând clic pe **Support...** (Suport...) în caseta de dialog **Printing Preferences** (Preferințe Imprimare).



■ **Brother Solutions Center** (1)

Centrul de Soluții Brother (<http://solutions.brother.com/>) este un site Web care oferă informații despre produsele Brother, inclusiv FAQs (Răspunsuri la întrebări frecvente), Manuale ale utilizatorului, actualizări ale driverelor și sfaturi privitoare la utilizarea imprimantei.

■ **Genuine Supplies Website... (Website Consumabile Originale...)** (2)

Puteți vizita site-ul nostru Web pentru produse originale/autentice Brother făcând clic pe acest buton.

■ **Print Settings (Setări Imprimare)** (3)

Vor fi imprimate paginile care indică modul în care au fost configurate setările interne ale imprimantei.

■ **Print Fonts (Caractere Imprimare)** (4)

Vor fi imprimate paginile care afișează toate fonturile interne ale imprimantei.

■ **Check Setting... (Verifică Setarea...)** (5)

Puteți verifica setările curente ale driverului.

■ **About.. (Despre...)** (6)

Se va afișa lista fișierelor drivere de imprimantă și informațiile despre versiune.

Status Monitor (Monitor stare)

Această funcție raportează starea imprimantei (orice eroare care poate surveni) în timpul imprimării. Dacă doriți să porniți monitorul de stare, urmați pașii de mai jos:

Faceți clic pe butonul **Start** (Pornire), **All Programs** (Toate Programele)¹, **Brother**, imprimanta dvs. (Brother HL-5380DN), și apoi **Status Monitor** (Monitor stare).

¹ **Programs** (Programe) pentru utilizatorii Windows® 2000

Folosind driverul de imprimantă BR-Script3 (emulația de limbă PostScript® 3™ pentru Windows®)

(Pentru informații suplimentare, consultați textul **Help** (Ajutor) din driverul imprimantei).

Notă

- Pentru a utiliza driverul de imprimantă BR-Script3, trebuie să instalați driverul cu ajutorul funcției Custom Install (Instalare personalizată) de pe CD-ROM.
- Ecranele din această secțiune se bazează pe HL-5380DN cu Windows® XP.
- Informațiile afișate pe ecranul calculatorului dumneavoastră, pot varia în funcție de sistemul dumneavoastră, de operare.

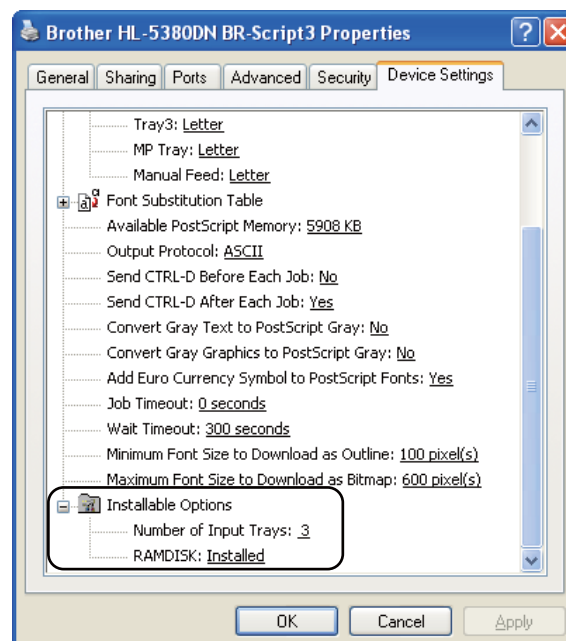
Fila Device Settings (Setări dispozitiv)

Notă

Din meniul **Start** (Pornire), selectați **Control Panel** (Panou de control) și apoi **Printers and Faxes** (Imprimante și faxuri) ¹. Faceți dublu clic pe pictograma **Brother HL-5380DN BR-Script3** și selectați **Properties** (Proprietăți) pentru a accesa fila **Device Settings** (Setări dispozitiv).

¹ **Printers** (Imprimante) pentru utilizatorii Windows® 2000.

Alegeți opțiunile pe care le-ați instalat.



Printing Preferences (Preferințe Imprimare)

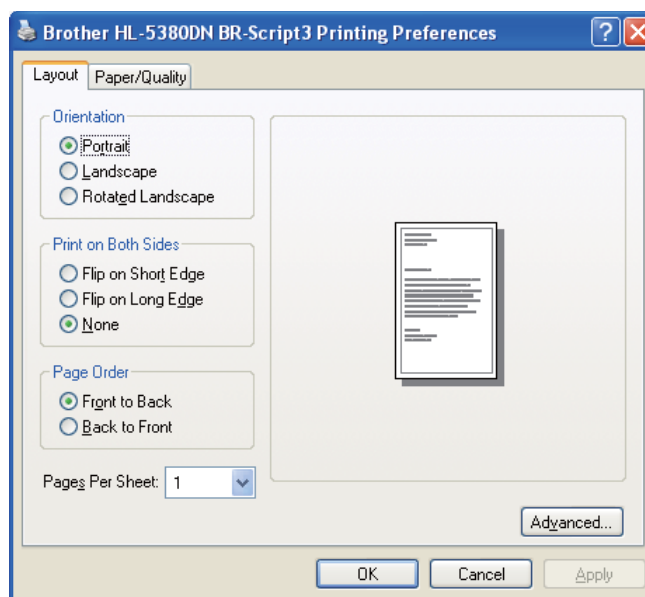


Notă

Puteți accesa caseta de dialog **Printing Preferences** (Preferințe Imprimare) făcând clic pe **Printing Preferences...** (Preferințe Imprimare...) în fila **General** din caseta de dialog **Brother HL-5380DN BR-Script3 Properties** (Brother HL-5380DN BR-Script3 Proprietăți).

■ Fila **Layout (Aspect)**

Puteți modifica setarea privind aspectul selectând setările pentru **Orientation** (Orientare), **Print on Both Sides** (Imprimare pe ambele părți) (**Duplex**), **Page Order** (Ordinea paginilor) și **Page Per Sheet** (Pagini per foaie).



■ **Orientation (Orientare)**

Orientarea selectează poziția în care documentul va fi imprimat. **Portrait** (Tip Portret), **Landscape** (Tip Peisaj) sau **Rotated Landscape**.

■ **Print on Both Sides (Imprimare pe ambele părți)**

Dacă doriți să executați o imprimare duplex, selectați **Flip on short Edge** (Răsturnare pe lățime) sau **Flip on Long Edge** (Răsturnare pe lungime).

■ **Page Order (Ordinea paginilor)**

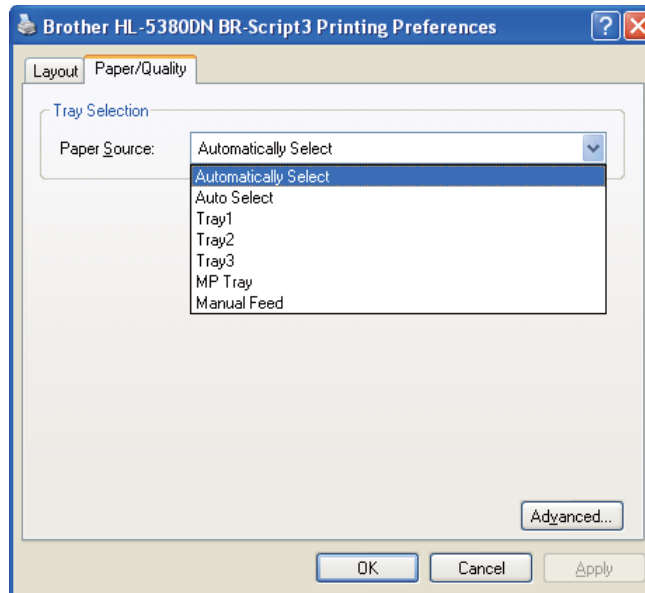
Specifică ordinea în care paginile documentului vor fi imprimate. **Front to Back** (Din față în spate) imprimă documentul astfel încât pagina 1 este în partea de sus a topului. **Back to Front** (Din spate în față) imprimă documentul astfel încât pagina 1 este în partea de jos a topului.

■ **Page Per Sheet (Pagini per foaie)**

Selectați câte pagini vor apărea pe fiecare parte a colii sau **Booklet** (Broșură).

■ Fila Paper/Quality (Hârtie/Calitate)

Selecțai **Paper Source** (Sursă Hârtie).

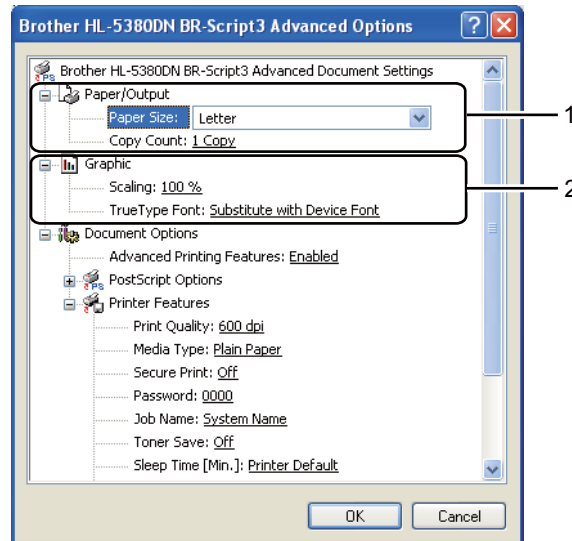


■ Paper Source (Sursă Hârtie)

Puteți selecta **Automatically Select** (Selectat Automat), **Auto Select** (Selectare Automată), **Tray1** (Tava1), **Tray2** (Tava2)¹, **Tray3** (Tava3)¹, **MP Tray** (Tava MF) sau **Manual Feed** (Alimentare manuală).

¹ Tava2 și Tava3 sunt opționale.

Advanced options (Opțiuni avansate)



- 1 Selectați **Paper Size** (Dimensiune hârtie) și **Copy Count** (Contor copii) (1).

■ **Paper Size (Dimensiune hârtie)**

Din caseta derulantă selectați Dimensiunea Hârtiei folosite.

■ **Copy Count (Contor copii)**

Selectarea copiilor stabilește numărul de copii care vor fi imprimate.

- 2 Setați setările **Scaling** (Scalare) și **True Type Font** (Fonturi True Type) (2).

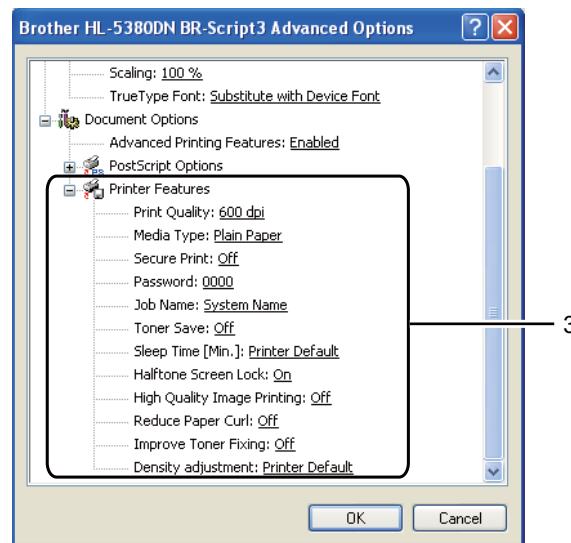
■ **Scaling (Scalare)**

Specifică dacă să micșoreze sau să mărească documentele și cu ce procent.

■ **True Type Font (Fonturi True Type)**

Specifică opțiunile privind fonturile pentru TrueType. Apăsați **Substitute with Device Font** (Substituire cu font dispozitiv) (implicit) pentru a utiliza fonturile echivalente ale imprimantei pentru imprimarea documentelor care conțin fonturi TrueType. Acest lucru va permite o imprimare mai rapidă; totuși, este posibil să pierdeți caractere speciale care nu sunt acceptate de fontul imprimantei. Apăsați **Download as Softfont** (Descărcare ca Softfont) pentru a descărca fonturile TrueType pentru imprimare în locul utilizării fonturilor imprimantei.

3 Puteți modifica setările alegând alte setări din lista **Printer Features** (Imprimantă Funcții) (3):



■ **Print Quality (Calitate imprimare)**

Puteți selecta următoarele setări privind calitatea imprimării.

- 1200 dpi
- HQ 1200
- 600 dpi
- 300 dpi

■ **Media Type (Suport Imprimare)**

Puteți utiliza următoarele tipuri de suport în imprimanta dumneavoastră. Pentru o calitate optimă de imprimare, selectați tipul de suport pe care doriți să-l utilizați.

Plain Paper (Hârtie Obișnuită)	Thin Paper (Hârtie Subțire)	Thick Paper (Hârtie Groasă)	Thicker Paper (Hârtie mai Groasă)	Bond Paper (Hârtie cu Valoare)
Env. Thick (Plic. Groase)	Env. Thin (Plic. Subțiri)	Recycled Paper (Hârtie Reciclată)	Envelopes (Plicuri)	Transparencies (Transparente)

■ **Secure Print (Imprimare Securizată)**

Secure Print (Imprimare Securizată) vă permite să vă securizați documentele care sunt protejate cu parolă când sunt trimise imprimantei. Alte persoane care cunosc parola vor putea să le imprime. Întrucât documentele sunt protejate la imprimantă, trebuie să introduceți parola cu ajutorul panoului de control al imprimantei. Documentul protejat trebuie să aibă o **Password** (Parolă) și **Job Name** (Nume Sarcină). (Pentru informații suplimentare despre funcția **Secure Print** (Imprimare Securizată), consultați *Imprimarea Datelor protejate* la pagina 87.)

■ **Password (Parolă)**

Selectați parola pentru documentul protejat pe care îl trimiteți aparatului din fereastra care se derulează.

■ **Job Name (Nume Sarcină)**

Selectați numele sarcinii din lista care se derulează pentru documentul protejat.

■ Toner Save (Economisire Toner)

Puteți economisi toner folosind această funcție. Când setați **Toner Save** (Economisire Toner) la **On** (Pornit), imprimarea apare mai deschisă la culoare. Setarea implicită este **Off** (Oprit).



Notă

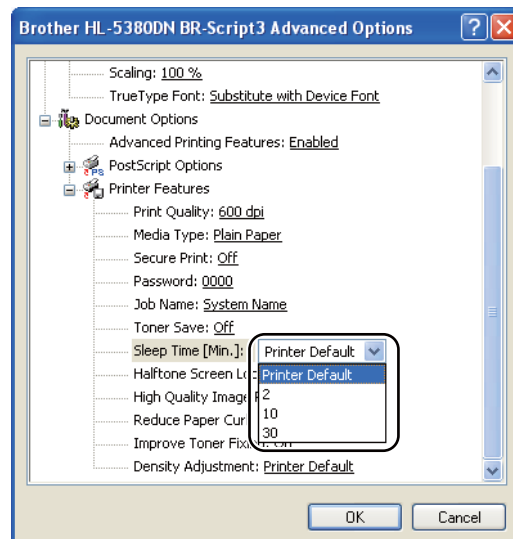
- Nu recomandăm **Toner Save** (Economisire Toner) pentru imprimarea fotografiilor și a imaginilor în nuanțe de gri.
- **Toner Save** (Economisire Toner) nu este disponibil pentru rezoluția **1200 dpi** sau **HQ 1200**.

■ Sleep Time (Timp de intrare în Repaus)

Dacă imprimanta nu primește date pentru o anumită perioadă, intră în modul de repaus. În modul de repaus, imprimanta se comportă ca și când ar fi oprită. Când selectați **Printer Default** (Imprimantă Implicită), setarea timpului de oprire automată va fi de 1 minut.

Când imprimanta este în modul de așteptare, LCD-ul arată **AȘTEPTARE**, dar imprimanta poate primi date. Dacă imprimanta primește un fișier sau un document de imprimat sau dacă apăsați pe **Go** imprimanta iese din așteptare și începe să funcționeze.

Pentru informații suplimentare despre schimbarea setării **Sleep Time** (Timp de intrare în Repaus), vă rugăm să vizitați pagina produsului la <http://solutions.brother.com/> și să consultați "Informații".



■ Halftone Screen Lock (Ecranul Halftone Blocat)

Împiedică alte aplicații să modifice setările Halftone. Setarea implicită este **On** (Pornit).

■ High Quality Image Printing (Imprimare de Imagini de Înaltă Calitate)

Puteți obține o imprimare de înaltă calitate a imaginilor. Dacă setați **High Quality Image Printing** (Imprimare de Imagini de Înaltă Calitate) la **On** (Pornit), viteza de imprimare va fi mai mică.

■ Reduce Paper Curl (Reducerea curbării hârtiei)

Dacă alegeți această setare, ondularea hârtiei poate fi redusă. Dacă imprimați numai câteva pagini, nu trebuie să alegeți această setare. Vă recomandăm să modificați setarea driverului de imprimantă din **Media Type** (Suport Imprimare) la o setare pentru hârtie subțire.

■ **Improve Toner Fixing (Îmbunătățirea fixării tonerului)**

Dacă alegeți această setare, fixarea tonerului pe hârtie poate fi îmbunătățită. Dacă această selecție nu oferă o îmbunătățire suficientă, selectați **Thicker Paper** (Hârtie mai Groasă) din setările **Media Type** (Suport Imprimare).

■ **Density Adjustment (Ajustare densitate)**

Mărește sau reduce densitatea de imprimare.

Caracteristici în driverul imprimantei (pentru Macintosh)

Această imprimantă acceptă Mac OS X 10.3.9 sau o versiune superioară.

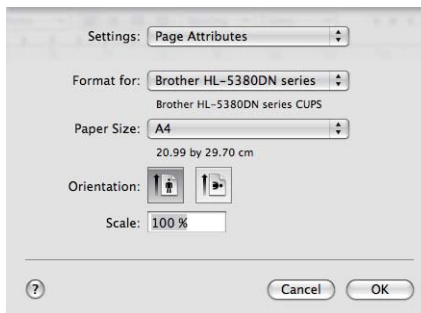
Notă

Capturile de ecran din această secțiune sunt din Mac OS X 10.5. Informațiile afișate pe ecranul calculatorului dumneavoastră Macintosh pot varia în funcție de sistemul dumneavoastră de operare.

Alegerea opțiunilor de configurare a paginii

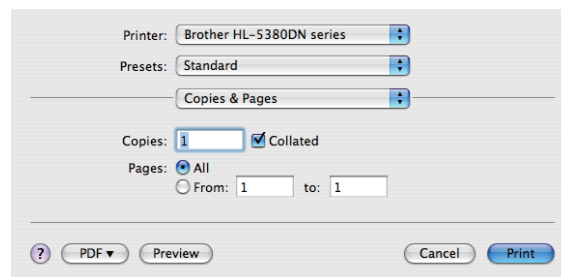
Puteți configura **Paper Size** (Dimensiune hârtie), **Orientation** (Orientarea) și **Scale** (Scara).

- 1 Dintr-o aplicație de tipul Apple TextEdit, faceți clic pe **File** (Fișier), apoi pe **Page Setup** (Configurare Pagină). Asigurați-vă că este ales HL-XXXX (unde XXXX este numele modelului dvs.) în meniul pop-up **Format for** (Format pentru). Puteți schimba setările pentru **Paper Size** (Dimensiune hârtie), **Orientation** (Orientarea) și **Scale** (Scara), apoi faceți clic pe **OK**.



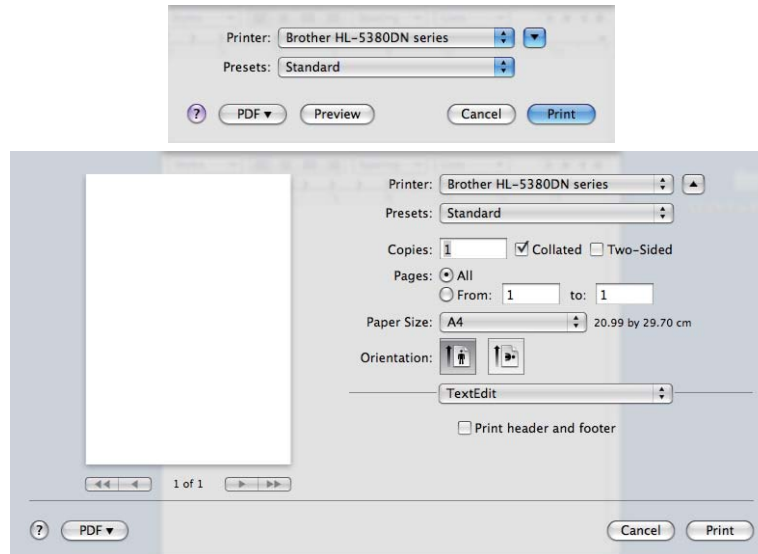
- 2 Dintr-o aplicație de tipul Apple TextEdit, faceți clic pe **File** (Fișier), apoi pe **Print** (Imprimare) pentru a începe imprimarea.

■ Pentru Mac OS X 10.3 și 10.4.



■ Pentru Mac OS X 10.5

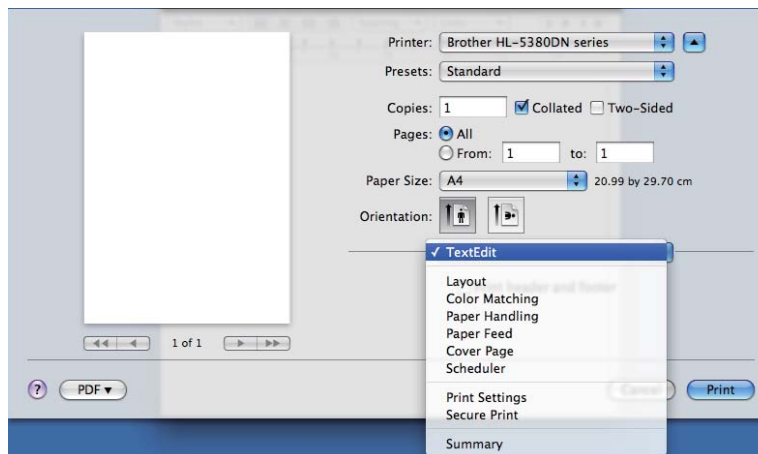
Pentru mai multe opțiuni de configurare a paginii, faceți clic pe triunghiul de afișare de sub meniul pop-up Imprimantă.



3

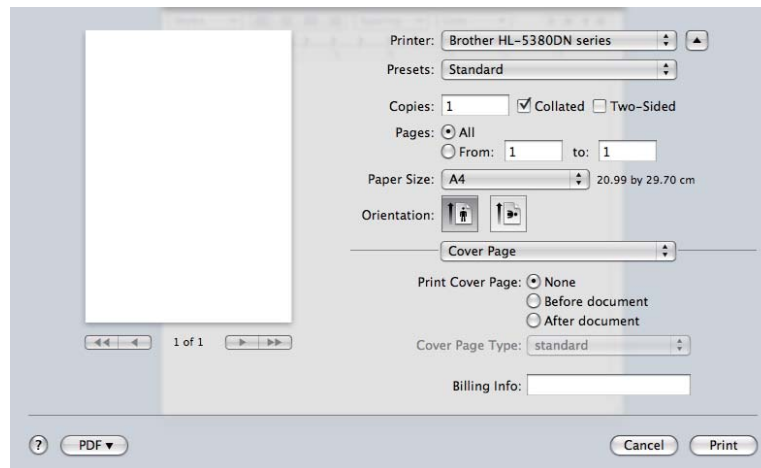
Alegerea opțiunilor de imprimare

Pentru a controla funcțiile speciale de imprimare, selectați opțiunile din caseta de dialog Imprimare.



Cover Page (Pagină copertă)

Puteți efectua următoarele setări ale paginii de titlu:



■ Print Cover Page (Imprimarea paginii de copertă)

Dacă doriți să adăugați o pagină de titlu la documentul dumneavoastră, utilizați această funcție.

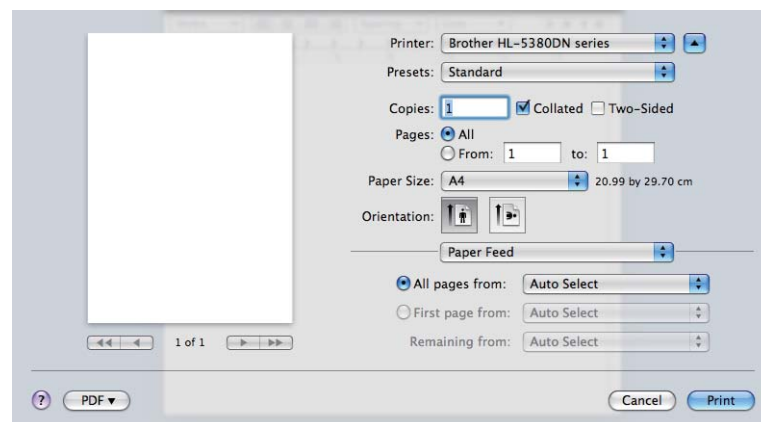
■ Cover Page Type (Tipul paginii de copertă)

Alegeți un model pentru pagina de titlu.

■ Billing Info (Informații de facturare)

Dacă doriți să adăugați informații privind facturarea la pagina de titlu, introduceți textul în câmpul **Billing Info** (Informații de facturare).

Paper Feed (Alimentare hârtie)

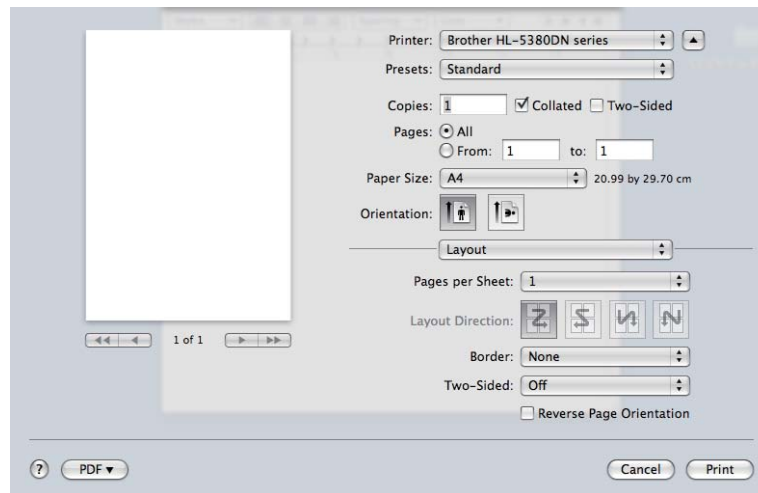


Puteți selecta **Auto Select** (Selectare Automată), **Tray1** (Tava1), **Tray2** (Tava2)¹, **Tray3** (Tava3)¹, **MP Tray** (Tava MF)² sau **Manual** (Manual) și să specificați tăvi separate pentru imprimarea primei pagini și pentru imprimarea paginii a doua în continuare.

¹ Tava2 și Tava3 sunt opționale.

² Imprimanta intră automat în modul de alimentare manuală atunci când introduceți hârtie în **Multi-purpose Tray** (Tava multifuncțională (Tava MF)).

Layout (Dispunere)



■ Pages per Sheet (Pagini pe foaie)

Selectați câte pagini vor apărea pe fiecare parte a colii.

■ Layout Direction (Direcția aspectului)

Atunci când specificați numărul de pagini pe coală, puteți specifica de asemenea direcția de dispunere.

■ Border (Chenar)

Când doriți să adăugați un chenar, utilizați această funcție.

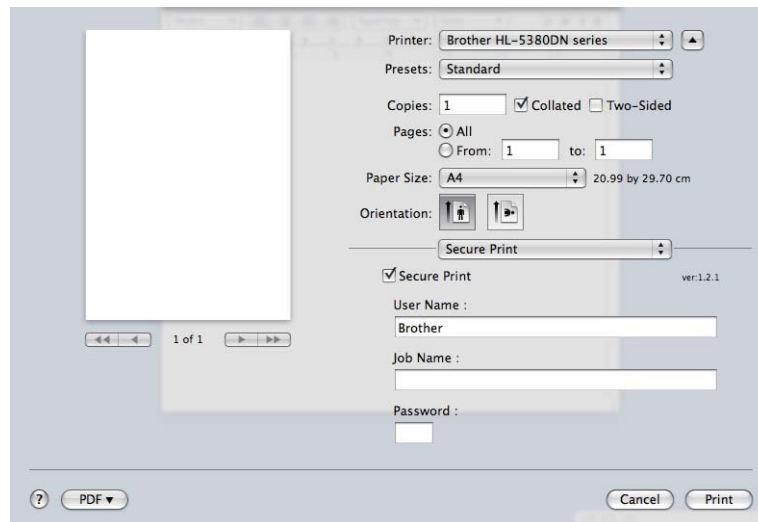
■ Two-sided (Față-verso)

Consultați *Imprimare duplex* la pagina 66.

■ Reverse Page Orientation (Orientare pagină răsturnată) (pentru Mac OS X 10.5)

Selectați **Reverse Page Orientation** (Orientare pagină răsturnată) pentru a inversa datele de sus în jos.

Secure Print (Imprimare Securizată)



Documentele protejate sunt documentele care sunt protejate cu o parolă când sunt trimise către imprimantă. Alte persoane care cunosc parola vor putea să le imprime. Întrucât documentele sunt protejate la imprimantă, trebuie să introduceți parola cu ajutorul panoului de control al imprimantei pentru a le imprima.

Dacă doriți să creați o lucrare de imprimare sigură, selectați **Secure Print** (Imprimare Securizată). Introduceți un nume de utilizator, numele sarcinii și o parolă, apoi apăsați **Print** (Imprimare).

(Pentru informații suplimentare despre funcția Imprimarea sigură, consultați *Imprimarea Datelor protejate* la pagina 87.)



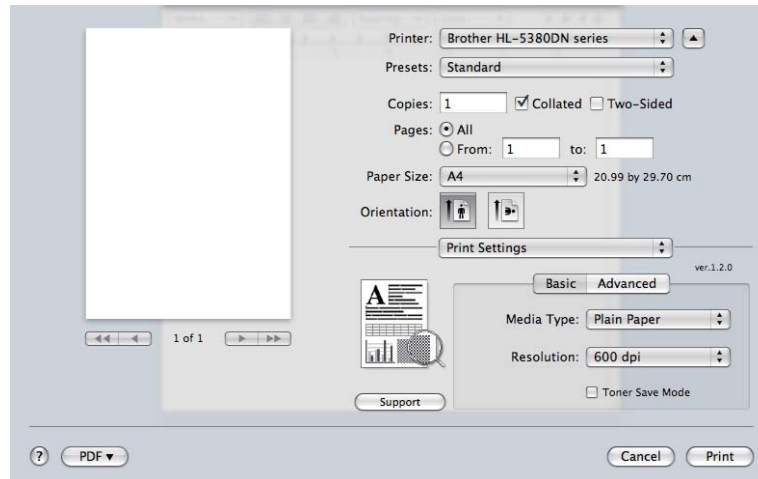
Notă

Selectați caseta de selecție **Secure Print** (Imprimare Securizată), dacă doriți să împiedicați alte persoane să imprime datele dvs.

Print Settings (Setări de imprimare)

Puteți modifica setările alegând alte setări din lista **Print Settings** (Setări de imprimare):

Fila **Basic** (Bază)



■ Media Type (Tip suport)

Puteți schimba tipul de suport cu unul dintre următoarele:

- Plain Paper (Hârtie simplă)
- Thin Paper (Hârtie subțire)
- Thick Paper (Hârtie groasă)
- Thicker Paper (Hârtie mai groasă)
- Bond Paper (Hârtie cu valoare)
- Transparencies (Folii transparente)
- Envelopes (Plicuri)
- Env. Thick (Plic. Thick (Gros))
- Env. Thin (Plic. subțire)
- Recycled Paper (Hârtie reciclată)

■ Resolution (Rezoluția)

Puteți selecta rezoluția după cum urmează:

- 300 dpi
- 600 dpi
- HQ 1200
- 1200 dpi

■ Toner Save Mode (Modul economisire toner)

Puteți economisi toner folosind această funcție. Când setați **Toner Save Mode** (Modul economisire toner) pe Pornit, imprimarea pare mai deschisă. Setarea implicită este **Off** (Oprit).

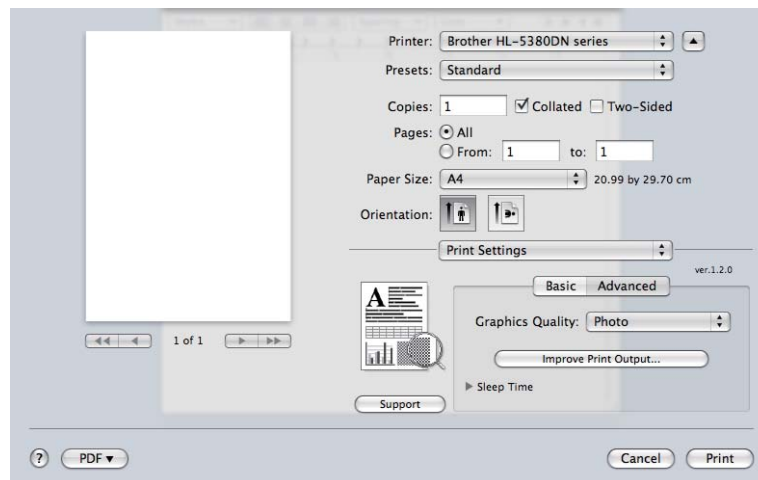
Notă

- Nu recomandăm **Toner Save** (Economisire toner) pentru imprimarea fotografiilor sau a imaginilor în nuanțe de gri.
- **Toner Save Mode** (Modul economisire toner) nu este disponibil pentru rezoluția de **1200 dpi** sau **HQ 1200**.

■ Reverse Print (Imprimare inversă) (pentru Mac OS X 10.3 și 10.4)

Selectați **Reverse Print** (Imprimare inversă) pentru a inversa datele de sus în jos.

Fila **Advanced** (Avansat)



■ Graphics Quality (Calitate grafice)

Puteți schimba calitatea imprimării după cum urmează:

■ Photo (Fotografie)

Acesta este un mod specific fotografiilor (accentul se pune pe nuanțe). Selectați această setare pentru imprimarea fotografiilor cu nuanțe continue. Puteți reprezenta contraste slabe între diferite nuanțe de gri.

■ Graphics (Grafice)

Este un mod specific graficelor (accentul se pune pe contrast). Selectați această setare pentru imprimarea de texte și figuri, ca de exemplu documente de afaceri și de prezentare. Puteți reprezenta contraste puternice între zonele de nuanțe diferite.

■ Chart/Graph (Schemă/Grafic)

Acesta este cel mai bun șablon de intercalare a nuanțelor pentru documente de afaceri precum prezentările, care includ cuvinte, grafice sau diagrame. Este adecvat mai ales pentru culori omogene.

■ Text

Acesta este cel mai bun mod pentru imprimarea documentelor text.

■ Improve Print Output... (Îmbunătățire rezultat imprimare...)

Această funcție vă permite să rezolvați o problemă de calitate a imprimării.

■ Reduce Paper Curl (Reducerea curbării hârtiei)

Dacă alegeți această setare, ondularea hârtiei poate fi redusă. Dacă imprimați numai câteva pagini, nu trebuie să alegeți această setare. Vă recomandăm să modificați setarea driverului de imprimantă din **Media Type** (Suport Imprimare) la o setare pentru hârtie subțire.

■ Improve Toner Fixing (Îmbunătățirea fixării tonerului)

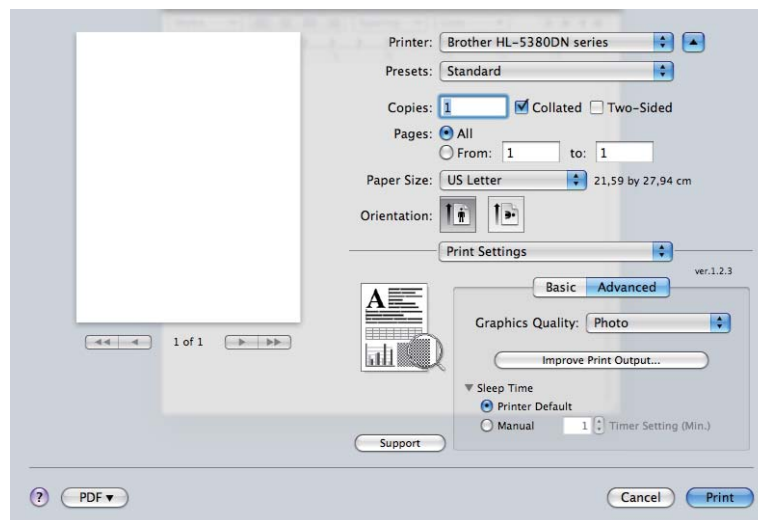
Dacă alegeți această setare, fixarea tonerului pe hârtie poate fi îmbunătățită. Dacă această selecție nu furnizează o îmbunătățire suficientă, selectați **Thicker Paper** (Hârtie mai Groasă) din setările **Media Type** (Suport Imprimare).

■ Sleep Time (Timp de intrare în Repaus)

Dacă imprimanta nu primește date pentru o anumită perioadă, intră în modul de repaus. În modul de repaus, imprimanta se comportă ca și când ar fi oprită. Timpul de repaus implicit este de 1 minut. Dacă doriți să modificați timpul de repaus, selectați **Manual** (Manual) și apoi introduceți timpul în caseta text din driver.

Când imprimanta este în modul de așteptare, LCD-ul arată AȘTEPTARE, dar imprimanta poate primi date. Dacă imprimanta primește un fișier sau un document de imprimat sau dacă apăsați pe **Go** imprimanta iese din așteptare și începe să funcționeze.

Pentru informații suplimentare despre schimbarea setării **Sleep Time** (Timp de intrare în Repaus), vă rugăm să vizitați pagina produsului la <http://solutions.brother.com/> și să consultați "Informații".



■ Support (Suport)



■ Brother Solutions Center

Centrul de Soluții Brother (<http://solutions.brother.com/>) este un site Web care oferă informații despre produsele Brother, inclusiv FAQs (Răspunsuri la întrebări frecvente), Manuale ale utilizatorului, actualizări ale driverelor și sfaturi privitoare la utilizarea imprimantei.

■ Visit the Genuine Supplies website (Vizitați website-ul Consumabile Originale)

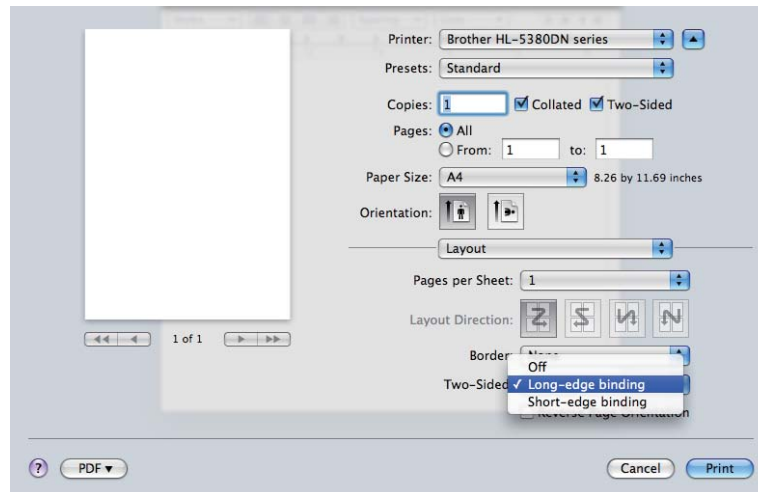
Puteți vizita site-ul nostru Web pentru produse originale/autentice Brother făcând clic pe acest buton.

Imprimare duplex

■ Utilizați Unitatea Duplex

Selectare **Layout** (Aspect).

Selectați **Long-edge binding** (Prindere latură lungă) sau **Short-edge binding** (Prindere latură scurtă) în **Two-Sided** (Față-verso).

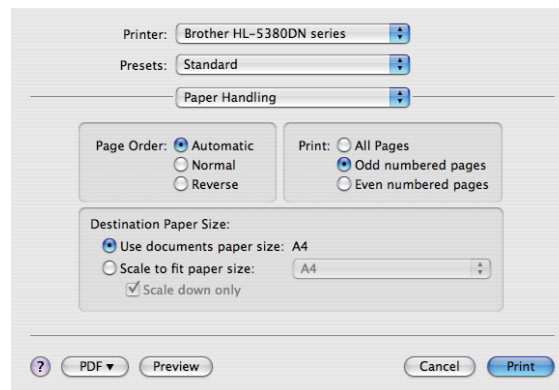


■ Duplex Manual

Selectare **Paper Handling** (Manipulare hârtie).

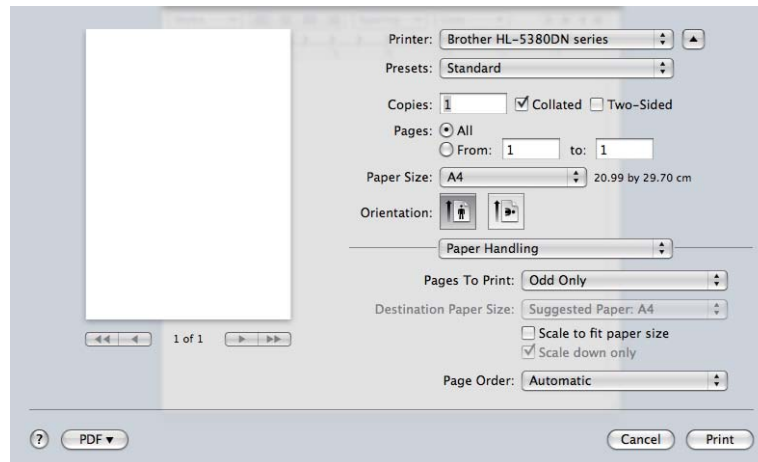
■ Pentru Mac OS X 10.3 și 10.4

Selectați **Odd numbered pages** (Pagini cu numere impare) și imprimați. Răsuciți hârtia și reîncărcați-o în tavă și apoi selectați **Even numbered pages** (Pagini cu numere pare) și imprimați.



■ Pentru Mac OS X 10.5

Selecțaiți **Odd Only** (Numai impare) și imprimați. Răsuciți hârtia și reîncărcați-o în tavă și apoi selecțaiți **Even Only** (Numai pare) și imprimați.



Status Monitor (Monitor de stare)

Această funcție raportează starea imprimantei (orice eroare care poate surveni) în timpul imprimării. Dacă doriți să porniți monitorul de stare, urmați pașii de mai jos:

■ Pentru Mac OS X 10.3 și 10.4

- 1 Rulați meniul **Printer Setup Utility** (Utilitar instalare imprimantă) (din meniul **Go** (Deplasare), selecțaiți **Applications** (Aplicații), **Utilities** (Utilitare)), și apoi selecțaiți imprimanta.
- 2 Faceți clic pe **Utility** (Utilitar), apoi va porni **Status Monitor** (Monitor stare).

■ Pentru Mac OS X 10.5

- 1 Rulați **System Preferences** (Preferințe Sistem), selecțaiți **Print & Fax** (Imprimare și fax), apoi alegeți imprimanta.
- 2 Faceți clic pe **Open Print Queue...** (Deschidere Coadă Imprimare...), apoi faceți clic pe **Utility** (Utilitar). **Status Monitor** (Monitor stare) va porni.

Folosind driverul de imprimantă BR-Script3 (emulația pentru limbă Post Script® 3™ pentru Macintosh)

Notă

- Pentru a utiliza driverul de imprimantă BR-Script3 pe o rețea, consultați *Ghidul Utilizatorului de Rețea de pe CD-ROM*.
- Pentru driverul de imprimantă BR-Script3, aveți nevoie să setați EMULAȚIE la BR-SCRIPT3 utilizând panoul de control sau Web Based Management (browser web) înainte de conectarea cablului de interfață. (Consultați *Tabelul meniului* la pagina 90.)

3

Instalarea driverului de imprimantă BR-Script3

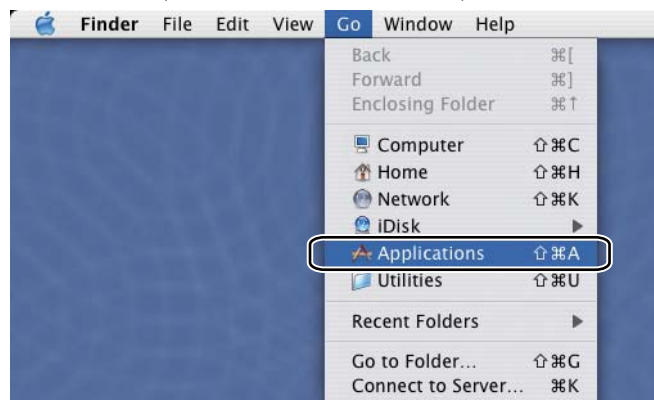
Trebuie să instalați driverul de imprimantă BR-Script3 cu ajutorul următoarelor instrucțiuni.

Notă

Dacă folosiți un cablu USB, numai un driver de imprimantă poate fi înregistrat pentru fiecare imprimantă în **Printer Setup Utility** (Utilitar configurare imprimantă) (pentru Mac OS X 10.3 și 10.4) sau **Print & Fax** (Imprimare și fax) (pentru Mac OS X 10.5). Înainte de instalarea driverului de imprimantă BR-Script3, ștergeți din lista Imprimantei orice alte drivere Brother care sunt pentru aceeași imprimantă.

■ Pentru Mac OS X 10.3 și 10.4

- 1 Din meniul **Go** (Deplasare), selectați **Applications** (Aplicații).



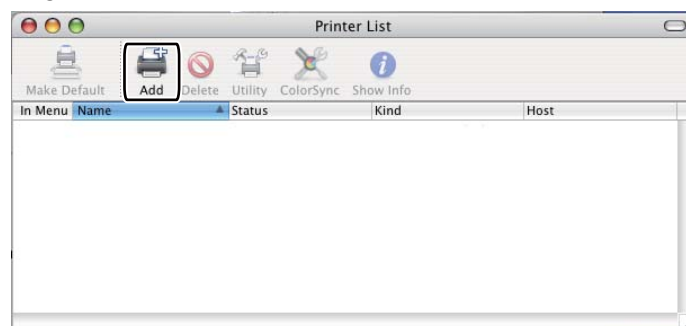
- 2 Deschideți folderul **Utilities** (Utilitare).



- 3 Faceți dublu-clic pe pictograma **Printer Setup Utility** (Utilitar configurare imprimantă).



- 4 Faceți clic pe **Add** (Adăugare).



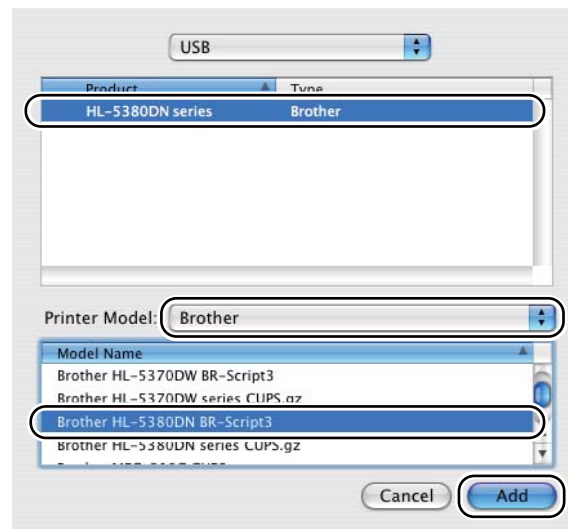
Pentru utilizatorii Mac OS X 10.3, deplasare la 5.

Pentru utilizatorii Mac OS X 10.4 sau o versiune superioară, deplasare la 6.

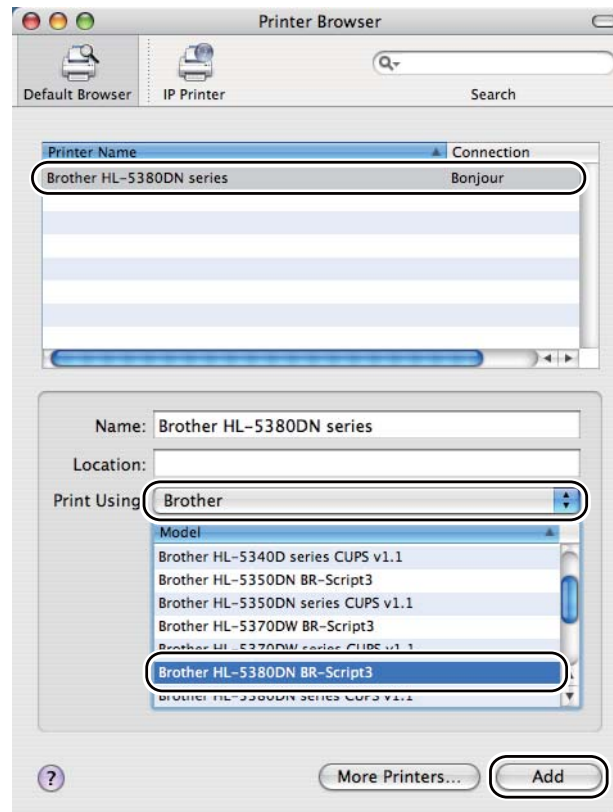
5 Selectați **USB**.



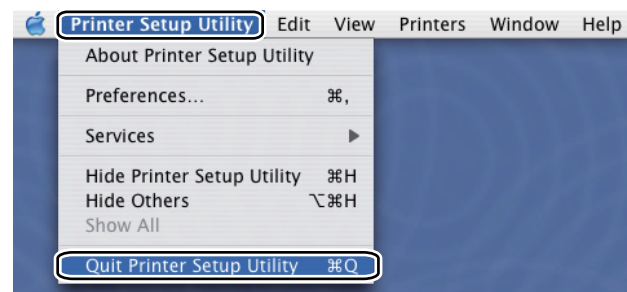
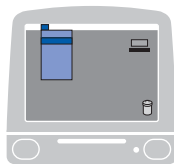
- 6 Alegeți numele modelului și asigurați-vă că **Brother** este în **Printer Model** (Model Imprimare) (Imprimare folosind), apoi selectați numele modelului care afișează BR-Script în Nume model (Model), și apoi faceți clic pe **Add** (Adăugare).
Pentru utilizatorii Mac OS X 10.3:



Pentru utilizatorii Mac OS X 10.4 sau o versiune ulterioară:

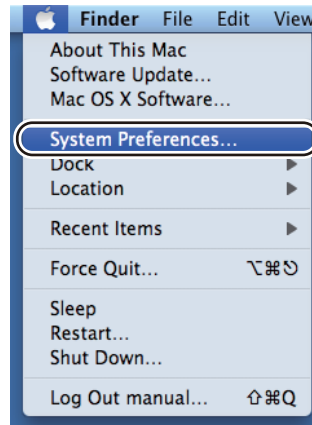


- 7 Din meniul **Printer Setup Utility** (Utilitar configurare imprimantă), selectați **Quit Printer Setup Utility** (Părăsire utilitar configurare imprimantă).



■ Pentru Mac OS X 10.5

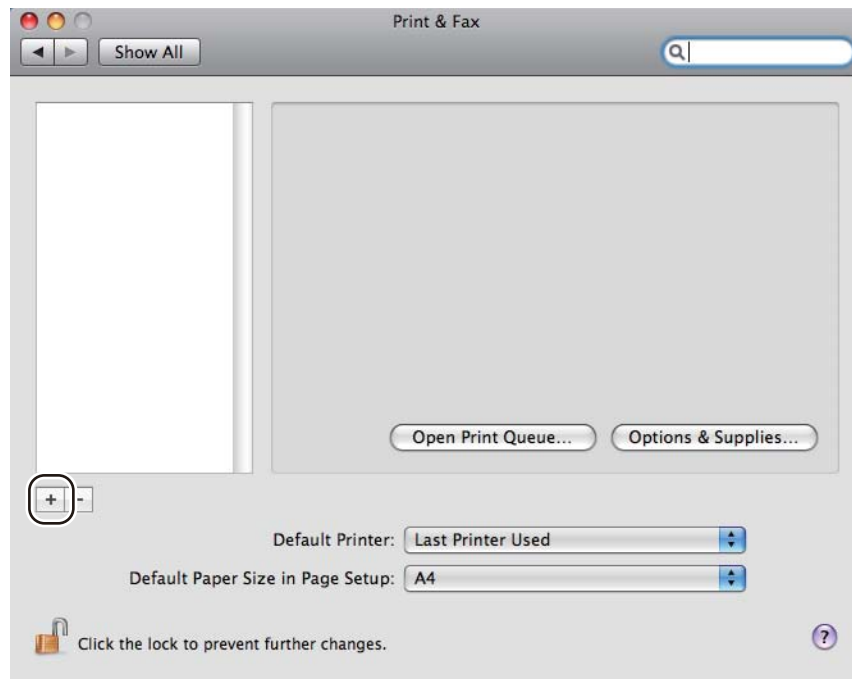
- 1 Din meniul Apple, selectați **System Preferences** (Preferințe Sistem).



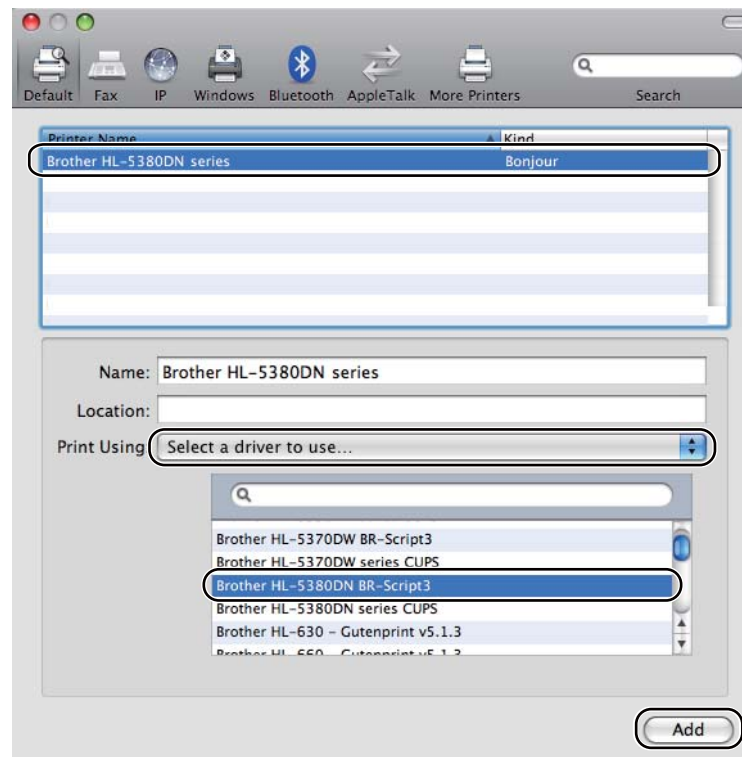
- 2 Selectați **Print & Fax** (Imprimare și fax).



- 3 Faceți clic pe +.



- 4 Selectați **Printer Name** (Nume imprimantă) și alegeți **Select a driver to use...** (Selectare Driver De Utilizat...) în **Print Using** (Imprimare Folosind), și apoi alegeți **Printer Name** (Nume imprimantă), care afișează **BR-Script in Model Name** (BR-Script la Nume model) și apoi faceți clic pe **Add** (Adăugare).



- 5 Părăsiți **System Preferences** (Preferințe Sistem).

Dezinstalarea driverului imprimantei

Puteți dezinstala driverul de imprimantă pe care l-ați instalat parcurgând pașii următori.



Notă

- Această opțiune nu este disponibilă dacă ați instalat driverul de imprimantă cu ajutorul funcției Adăugare imprimantă din Windows®.
- După dezinstalare, vă recomandăm să reporniți calculatorul pentru a șterge fișierele care au fost în uz în timpul dezinstalării.

Driverul imprimantei pentru Windows®, Windows Vista® și Windows Server® 2003/2008

- 1 Faceți clic pe butonul **Start** (Pornire), indicați **All Programs** (Toate Programele)¹, **Brother** și apoi mergeți la numele imprimantei.
- 2 Faceți clic pe **Uninstall** (Dezinstalare).
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

¹ **Programs** (Programe) pentru utilizatorii windows® 2000

Driver de imprimantă pentru Macintosh

Pentru Mac OS X 10.3 și 10.4

- 1 Deconectați cablul USB dintre Macintosh și imprimantă.
- 2 Reporniți calculatorul Macintosh.
- 3 Deschideți sesiunea de lucru ca 'Administrator'.
- 4 Executați **Printer Setup Utility** (Utilitarul Configurare Imprimantă) (din meniul **Go** (Deplasare), selectați **Applications** (Aplicații), **Utilities** (Utilitare)), apoi alegeți imprimanta pe care doriți să o ștergeți din listă și ștergeți-o făcând clic pe butonul **Delete** (Eliminare).
- 5 Trageți folderul (din **Macintosh HD**, alegeți **Library** (Bibliotecă), **Printers** (Imprimante), **Brother**) în coșul de gunoi și apoi goliți coșul.
- 6 Reporniți calculatorul Macintosh.

Pentru Mac OS X 10.5

- 1 Deconectați cablul USB dintre Macintosh și imprimantă.
- 2 Reporniți calculatorul Macintosh.
- 3 Deschideți sesiunea de lucru ca 'Administrator'.

- 4 Rulați **System Preferences** (Preferințe Sistem). Selectați **Print & Fax** (Imprimare și fax), apoi alegeți imprimanta pe care doriți să o ștergeți și ștergeți-o făcând clic pe butonul -.
- 5 Trageți folderul (din **Macintosh HD**, alegeți **Library** (Bibliotecă), **Printers** (Imprimante), **Brother**) în coșul de gunoi și apoi goliți coșul.
- 6 Reporniți calculatorul Macintosh.

Software

Software pentru rețele

BRAdmin Light

BRAdmin Light este un utilitar pentru configurarea inițială a dispozitivelor Brother conectate la rețea. Acest utilitar poate căuta produsele Brother în rețeaua dumneavoastră, poate vizualiza starea și configura setările de bază ale rețelei, precum adresa IP. Utilitarul BRAdmin Light utility este disponibil pentru computere sub Windows® 2000/XP, Windows Vista® și Windows Server® 2003/2008 și Mac OS X 10.3.9 (sau o versiune ulterioară). Pentru instalarea BRAdmin Light pe Windows®, vă rugăm să consultați Ghidul de instalare rapidă furnizat împreună cu aparatul. Pentru utilizatorii Macintosh, BRAdmin Light va fi instalat automat când instalați driverul imprimantei. Dacă ați instalat deja driverul imprimantei, nu trebuie să îl instalați din nou.

Pentru mai multe informații despre BRAdmin Light, vizitați <http://solutions.brother.com/>.

BRAdmin Professional 3 (pentru Windows®)

BRAdmin Professional 3 este un utilitar pentru gestionarea avansată a dispozitivelor Brother conectate la o rețea. Acest utilitar poate căuta produsele Brother din rețeaua dvs. și poate vizualiza starea dispozitivului dintr-o fereastră stil explorer ușor de citit care schimbă culoarea identificând starea fiecărui dispozitiv. Puteți configura setările rețelei și ale dispozitivului împreună cu capacitatea de a actualiza firmware-ul pentru dispozitiv de pe un computer Windows® din rețeaua LAN. BRAdmin Professional 3 poate ține și evidența activităților dispozitivelor brother din rețeaua dvs. și poate exporta datele din jurnal într-un format HTML, CSV, TXT sau SQL.

Pentru utilizatorii care doresc să monitorizeze imprimantele conectate local, instalați software-ul BRPrint Auditor de pe PC-ul clientului. Acest utilitar vă permite să monitorizați imprimantele care sunt conectate la un PC client prin USB sau paralel din BRAdmin Professional 3.

Pentru informații suplimentare și descărcare, vizitați <http://solutions.brother.com/>.

Web BRAdmin (pentru Windows®)

Web BRAdmin este un utilitar pentru gestionarea dispozitivelor Brother conectate la rețeaua LAN și WAN. Acest utilitar poate căuta produsele Brother din rețeaua dumneavoastră, le poate vizualiza starea și poate configura setările rețelei. Spre deosebire de BRAdmin Professional 3, care este conceput numai pentru Windows®, Web BRAdmin este un utilitar pe parte de server care poate fi accesat de la orice PC client cu un browser Web care acceptă JRE (Java Runtime Environment). Prin instalarea utilitarului Web BRAdmin pentru server pe un computer care rulează sub IIS¹, conectați-vă la serverul Web BRAdmin, care apoi comunică cu dispozitivul.

Pentru informații suplimentare și descărcare, vizitați <http://solutions.brother.com/>.

¹ Internet Information Server 4.0 sau Internet Information Services 5.0/5.1/6.0/7.0

BRPrint Auditor (pentru Windows®)

Software-ul BRPrint Auditor software conferă putere de monitorizare instrumentelor de gestionare în rețea Brother pentru aparatele conectate local. Acest utilitar îi permite computerului client să colecteze informații de utilizare și stare de la un aparat conectat prin interfață paralelă sau USB. BRPrint Auditor poate apoi să comunice aceste informații către un alt computer din rețea sub BRAdmin Professional 3 sau Web BRAdmin 1.45 sau o versiune superioară. Acest lucru îi permite administratorului să verifice elemente precum numărul de pagini, tonerul și starea cilindrului și versiunea firmware. Pe lângă raportarea către aplicațiile de gestionare a rețelei Brother, acest utilitar poate trimite pe e-mail informații despre utilizare și stare direct pe o adresă e-mail predefinită în format de fișier CSV sau XML (este necesară asistență SMTP Mail). Utilitarul BRPrint Auditor acceptă și notificarea pe e-mail pentru avertizări și stări de eroare.

Adiministrare bazată pe Web (browser web)

Adiministrare bazată pe Web (browser web) este un utilitar pentru administrarea dispozitivelor Brother conectate în rețea folosind HTTP (Hyper Text Transfer Protocol). Acest utilitar poate vizualiza starea produselor Brother din rețeaua dumneavoastră și poate configura setările de mașină sau de rețea folosind un browser Web standard, care este instalat în calculatorul dumneavoastră.

Pentru informații suplimentare, consultați Capitolul 10 din Ghidul utilizatorului de rețea de pe CD-ROM-ul pe care l-am furnizat.

Pentru securitate mărită, Web Based Management acceptă și HTTPS. Pentru informații suplimentare, consultați Capitolul 14 din Ghidul utilizatorului de rețea de pe CD-ROM-ul pe care l-am furnizat.

Driver Deployment Wizard (pentru Windows®)

Driver Deployment Wizard este un utilitar de instalare. Acesta poate fi folosit pentru a ușura sau chiar automatiza instalarea unei imprimante conectate local sau în rețea. Driver Deployment Wizard mai poate fi utilizat pentru a crea fișiere executabile cu auto-funcționare care, atunci când sunt rulate pe un calculator aflat la distanță, instalează complet automat un driver de imprimantă. Calculatorul aflat la distanță nu trebuie să fie conectat la o rețea.

Despre modurile de emulație

Această imprimantă dispune de următoarele moduri de emulare: Puteți schimba setarea folosind panoul de control sau Adiministrare bazată pe Web (browser web).

■ Modul HP LaserJet

Modul HP LaserJet (sau modul HP) este modul de emulare în care imprimanta acceptă limbajul PCL6 language al imprimantei laser Hewlett-Packard LaserJet. Multe aplicații acceptă acest tip de imprimantă laser. Utilizarea acestui mod permite imprimantei dvs. să ruleze cu performanțe maxime aplicațiile respective.

■ Mod BR-Script 3

BR-Script este un limbaj original Brother de descriere de pagină și un interpret al emulațiilor care folosesc limbajul PostScript®. Această imprimantă acceptă nivelul 3. Interpretul BR-Script al acestei imprimante vă permite să controlați textul și graficele de pe pagini.

Pentru informații tehnice despre comenzile PostScript®, consultați următoarele manuale:

- Adobe Systems Incorporated. PostScript® Language Reference, ediția a 3a. Addison-Wesley Professional, 1999. ISBN: 0-201-37922-8
- Adobe Systems Incorporated. PostScript® Language Program Design. Addison-Wesley Professional, 1988. ISBN: 0-201-14396-8
- Adobe Systems Incorporated. PostScript® Language Tutorial and Cookbook. Addison-Wesley Professional, 1985. ISBN: 0-201-10179-3
- Mod EPSON FX-850 și IBM® ProPrinter XL

Modurile EPSON FX-850 și IBM ProPrinter XL sunt moduri de emulare acceptate de această imprimantă pentru a se conforma standardului din domeniu pentru imprimantele matriceale. Anumite aplicații acceptă aceste emulații pentru imprimantele matriceale. Utilizați aceste moduri de emulare astfel încât imprimanta dvs. să funcționeze corespunzător atunci când tipărește de la aceste tipuri de aplicații.

Selectare automată emulație

Această imprimantă dispune de o funcție de selectare automată a emulației care este activată implicit. Această funcție schimbă automat modul de emulare pentru a se adapta tipului de date primite.

Puteți schimba setarea folosind panoul de control sau Web Based Management (browser Web).

Această imprimantă poate alege dintre combinațiile următoare:

Setarea 1 (implicită)	Setarea 2
HP LaserJet	HP LaserJet
BR-Script 3	BR-Script 3
EPSON FX-850	IBM ProPrinter XL

Selectarea automată a interfeței

Această imprimantă dispune de o funcție de selectare automată a interfeței, care este activată implicit. Acest lucru îi permite să schimbe automat interfața în IEEE 1284 paralel, USB sau Ethernet în funcție de interfața care este conectată și de la care se primesc date.

Atunci când utilizați interfața paralelă, puteți activa sau dezactiva comunicațiile de mare viteză și bidirecționale în paralel utilizând butoanele panoului de control pentru a accesa **PARALEL** în meniul **INTERFAȚĂ**. (Consultați *Tabelul meniului* la pagina 90.)



Notă

Activarea acestei funcții durează câteva secunde. Dacă doriți să grăbiți imprimarea, alegeți manual interfața necesară folosind panoul de control pentru a accesa **SELECTEAZĂ** în meniul **INTERFAȚĂ**.

Panoul de control

Această imprimantă are un ecran cu cristale lichide (LCD) cu lumină de fundal, șapte butoane și o Diodă Electroluminiscentă (LED) pe panoul de control. Afișajul LCD este de tipul cu 16 caractere pe un singur rând. LCD-ul afișează starea actuală a imprimantei.



Butoane

Puteți controla operațiile de bază ale imprimantei și schimba diverse setări ale imprimantei cu ajutorul a șapte butoane (**Go**, **Job Cancel**, **Secure Print**, **+**, **-**, **Back**, **Set**).

Buton	Operațiuni
Go	Rezolvarea mesajelor de eroare. Oprirea temporară și continuarea imprimării. Reimprimați ultima activitate.
Job Cancel	Oprește și anulează operațiunile de imprimare în derulare.
Secure Print	Alegeți meniul Secure Print (Imprimare securizată).
+	Derulați înainte prin meniuri și opțiuni disponibile. Introduceți valori și creșteți-le.
-	Derulați înapoi prin meniuri și opțiunile disponibile. Introduceți valori și reduceți-le.
Back	Deplasare înapoi cu un nivel în structura meniului.
Set	Selectarea meniului panoului de control. Confirmarea meniurilor și setărilor selectate.

Go

Dacă apăsați pe **Go**, imprimanta iese din meniul panoului de control și revine la starea GATA, totuși, dacă există un avertisment de EROARE, panoul de control nu se va schimba decât după remediarea erorii.

Puteți opri temporar imprimarea apăsând **Go**. Dacă apăsați **Go** încă o dată, sarcina de imprimare va fi reluată. În timpul unei pauze, imprimanta este offline.

Dacă rămân date în memoria de imprimare, prin apăsarea butonului **Go** pentru a imprima datele rămase.

Puteți îndepărta unele indicații de eroare apăsând **Go**. Urmați instrucțiunile de pe panoul de control sau vezi *Identificarea problemei* la pagina 130 pentru a îndepărta celelalte erori.



Notă

- Opțiunea selectată are un asterisc la capăt de rând. Din moment ce asteriscul arată ce ați selectat, puteți vedea cu ușurință setările curente uitându-vă pe LCD.
- Dacă imprimanta este în modul Pauză și nu doriți să imprimați datele rămase, apăsați **Job Cancel**. După ce sarcina a fost anulată, imprimanta este din nou în starea GATA.

Job Cancel

Puteți anula procesarea sau imprimarea datelor apăsând **Job Cancel**. Pe LCD apare ANULARE TIPĂRIRE până când sarcina este anulată. După ce comanda a fost anulată, imprimanta este din nou în starea Gata.

Pentru a șterge toate sarcinile, apăsați **Job Cancel** timp de 4 secunde. LCD-ul va afișa ANUL. TOATE COM.. După anularea tuturor sarcinilor, LCD-ul va afișa GATA.

Dacă imprimanta nu recepționează date sau nu imprimă, pe LCD apare No Data!!! și nu puteți anula sarcina.

Secure Print

Dacă doriți să imprimați date securizate protejate de o parolă, apăsați **Secure Print**.

Pentru detalii, consultați *Imprimarea Datelor protejate* la pagina 87.

Butonul + sau -

Parcurgerea meniurilor de pe LCD

Dacă apăsați pe butonul + sau - când imprimanta se află în starea GATA, aceasta va ieși offline și pe LCD apare meniul panoului de control.

Apăsați pentru a defila prin meniuri și opțiuni. Apăsați butonul până vedeți setarea pe care o doriți.

Introducerea numerelor

Puteți introduce numere în două moduri. Puteți apăsa butonul + sau - pentru a crește sau descrește numărul cu câte o unitate, sau puteți ține apăsat butonul + sau - pentru a merge mai repede. Când ați obținut numărul dorit, apăsați **Set**.

Back

Dacă apăsați pe butonul **Back** când imprimanta se află în starea GATA, aceasta va ieși offline și pe LCD apare meniul panoului de control.

Apăsând **Back** puteți reveni din nivelul de meniu actual la nivelul precedent.

Back vă permite, de asemenea, să selectați cifra precedentă atunci când selectați numere.

Dacă selectați o setare care nu are asterisc (butonul **Set** nu a fost apăsat), **Back** vă permite să reveniți la meniul precedent lăsând setarea originală neschimbată.

Set

Dacă apăsați pe butonul **Set** când imprimanta se află în starea GATA, aceasta va ieși offline și pe LCD apare meniul panoului de control.

Apăsând **Set** puteți confirma selectarea meniului sau opțiunii selectate. După modificarea unei setări, un asterisc (*) apare pentru scurt timp în partea dreaptă a mesajului.



Notă

Opțiunea selectată are un asterisc la capăt de rând. Din moment ce asteriscul arată ce ați selectat, puteți vedea cu ușurință setările curente uitându-vă pe LCD.

Ledul de date

Ledul este un indicator luminos care arată starea imprimantei.

Ledul de date (galben)

Starea Ledului	Semnificație
Pornit	Datele sunt în memoria imprimantei.
Clipește	Imprimanta recepționează sau procesează date.
Oprit	Nu sunt date rămase în memorie.

4

LCD

Ecranul LCD arată starea curentă a imprimantei. Dacă folosiți butoanele din panoul de control, mesajul afișat pe LCD se schimbă.

Dacă apar probleme, pe LCD apare mesajul de eroare adecvat, mesajul de întreținere sau de apelare a centrului de service pentru a ști că trebuie să luați măsuri. (Pentru mai multe informații despre aceste mesaje, consultați *Mesaje pe LCD* la pagina 131.)

Lumina de fundal

Lumina	Semnificație
Oprit	Imprimanta este oprită sau în repaus.
Verde (Funcționare normală)	Gata de imprimare Imprimare Încălzire Anulare imprimare
Roșie (Eroare)	Este o problemă cu imprimanta.
Portocalie (Setări)	Alegerea unui meniu (Meniul panoului de control sau meniul de Reimprimare) Pauză

Mesaje pe LCD

Mesaje privind starea imprimantei

Tabelul următor prezintă mesajele privind starea imprimantei în timpul funcționării normale.

Mesaje privind Starea Imprimantei	Semnificație
IGNORĂ DATE	Imprimanta ignoră datele procesate cu ajutorul driverului PS.
ANULARE TIPĂRIRE	Anularea sarcinii.
ANUL.TOATE COM.	Anularea tuturor sarcinilor.
Acum inițializ.	Imprimanta se instalează.
PAUZĂ	Imprimanta și-a oprit temporar operațiile. Apăsați Go pentru a reporni imprimanta.
APĂSAȚI SET PENTRU PRINTARE	Apăsați Set pentru a porni reimprimarea și imprimarea datelor securizate.
IMPRIMARE	Imprimare în curs.
PROCESEAZĂ	Imprimanta este ocupată cu procesarea datelor.
DIMENS RAM=XXMB	Imprimanta are o memorie de XX MB.
GATA	Gata de imprimare.
RESET LA SETĂRI FABRICANT	Imprimanta revine la setările implicite.
RESET LA SETĂRI UTILIZAT.	Imprimanta revine la setările fixate de utilizator.
ADAPT Rezoluție	Imprimare la rezoluție redusă.
AUTO TEST	Execută operațiuni de autodiagnosticare.
AȘTEPTARE	În starea de Repaus.
ÎNCĂLZIRE	Imprimanta se încălzește.
RACIRE	Imprimanta se răcește.

Reimprimarea ultimului document

Reimprimare din RAM

Puteți reimprima folosind memoria cu acces aleatoriu (RAM). Datele de reimprimare din RAM vor fi șterse atunci când imprimanta este oprită.

Atunci când utilizați memoria RAM pentru reimprimare:

- 1 Apăsați butonul **Set** de pe panoul de control.
- 2 Apăsați **+** sau **-** pentru a selecta `SETARE`. Apăsați **Set**.
- 3 Apăsați **+** sau **-** pentru a selecta `DIMENS RAMDISK`. Apăsați **Set**.
- 4 Dimensiunea curentă a discului RAM este 0 MB. Apăsați butonul **+** pentru a mări memoria RAM de reimprimare cu câte 1 MB.
- 5 Apăsați **Set**.



Notă

Dacă măriți memoria RAM alocată imprimării protejate, partea alocată imprimării se reduce iar performanțele imprimantei scad. Aveți grijă să să resetați dimensiunea discului RAM la 0 MB după ce utilizați imprimarea protejată.

Vă recomandăm să adăugați mai mult RAM dacă doriți să imprimați foarte multe date protejate. (Consultați *Instalarea memoriei suplimentare* la pagina 105).

Reimprimarea ultimei sarcini

Puteți reimprima ultimul document fără a-l retrimite de la computer.



Notă

- Dacă setarea `REIMPRIMARE` este definită la `OPRIT` din panoul de control și apăsați **Go** pentru aproximativ 4 secunde, LCD-ul va afișa `NU DATE STOCATE` pentru o scurtă perioadă de timp.
- Dacă doriți să anulați reimprimarea, apăsați **Job Cancel**.
- Dacă imprimanta nu are destulă memorie pentru a gestiona datele sarcinii de imprimare, va reimprima documentul.
- Apăsați **+** sau **-** pentru a crește sau a descrește numărul de exemplare reimprimare. Puteți selecta între 1 și 999 de `COPII`.
- Pentru mai multe informații despre setările din driverul de imprimantă, consultați *Other Print Options (Alte opțiuni de tipărire)* la pagina 43.
- După închiderea alimentării cu energie electrică, datele ultimei sarcini se vor anula.

Cum se reimprimă ultima sarcină

- 1 Asigurați-vă că setarea REIMPRIMARE este PORNIT prin apăsarea butonului din panoul de control pentru a intra în meniul SETARE.

Notă

Dacă imprimați folosind driverul livrat împreună cu imprimanta, setările pentru **Use Reprint (Utilizare Re-imprimare)** din driverul de imprimantă vor avea prioritate față de setările din panoul de control. (Pentru mai multe informații, consultați *Use Reprint (Utilizare Re-imprimare)* la pagina 44.)

- 2 Apăsați butonul **Go** pentru aproximativ 4 secunde.

COPII =1

- 3 Apăsați butonul **+** pentru a introduce numărul de exemplare dorite.

COPII =3

- 4 Apăsați **Set**.

Dacă apăsați **Go**, LCD-ul va afișa APĂSAȚI SET PENTRU PRINTARE.

IMPRIMARE



COPII =1

Notă

- Apăsați **+** sau **-** pentru a crește sau a descrește numărul de exemplare reimprimare. Puteți selecta între 1 și 999 de COPII.
- Dacă așteptați 30 de secunde pentru a continua operațiunile în panoul de control, LCD-ul termină setarea REIMPRIMARE.

În cazul în care nu există în memorie date despre ultima sarcină

Dacă imprimanta nu are date de reimprimat în memorie și apăsați **Go** pentru aproximativ 4 secunde, ecranul LCD va arăta NU DATE STOCATE.

Anularea datelor de reimprimare

Dacă doriți să anulați sarcina curentă de reimprimare, apăsați **Job Cancel**. **Job Cancel** vă permite să anulați o sarcină de reimprimare oprită temporar.

Imprimarea Datelor protejate

Date protejate

Documentele pot fi protejate cu o parolă și numai acele persoane care știu parola pot imprima documentul. Imprimanta nu va tipări documentul când dați comanda de tipărire din computer. Pentru a imprima documentul, trebuie să utilizați panoul de control al imprimantei (cu parolă). Datele protejate vor fi șterse după o imprimare.

Dacă spațiul de gestionare a datelor este plin, primele date date intrate vor fi șterse primele. Ordinea ștergerii datelor nu este legată de ordinea reimprimării.

Dacă doriți să ștergeți datele gestionate, puteți efectua această operație cu ajutorul panoului de control sau al aplicației de gestionare pe bază de internet.



Notă

- Datele de reimprimare vor fi șterse atunci când imprimanta este oprită.
- Pentru mai multe informații privitoare la setările driverului imprimantei, precum și la modul de creare de date protejate, consultați *Security Print (Imprimare Securizată)* la pagina 42 (pentru driver de imprimantă pentru Windows®), *Advanced options (Opțiuni avansate)* la pagina 53 (pentru driver de imprimantă pentru Windows® BR-Script) sau *Secure Print (Imprimare Securizată)* la pagina 61 (pentru driver de imprimantă pentru Macintosh).

Imprimarea datelor protejate

1 Apăsați **Secure Print**. Dacă nu există date, LCD-ul va afișa `NU DATE STOCATE`.

2 Apăsați **+** sau **-** pentru a alege numele de utilizator. Apăsați **Set**.

3 Apăsați **+** sau **-** pentru a selecta sarcina. Apăsați **Set**.

4 Introduceți parola. Apăsați **Set**.



Notă

Imprimanta iese din acest meniu după o perioadă de inactivitate.

5 Apăsați **+** sau **-** pentru a introduce numărul de exemplare dorite. Apăsați **Set**.

6 Apăsați **Set** sau **Secure Print**.

Dacă apăsați **Go**, LCD-ul va afișa `APĂSAȚI SET PENTRU PRINTARE`.



În cazul în care nu există în memorie date securizate

Dacă imprimanta nu are date securizate în memorie și apăsați **Secure Print**, ecranul LCD va arăta NU DATE STOCATE.

Anularea imprimării datelor securizate

Dacă doriți să anulați sarcina curentă de imprimare securizată, apăsați **Job Cancel**. **Job Cancel** vă permite să anulați o sarcină de imprimare securizată oprită temporar.

Folosirea meniului LCD pentru panoul de control

Atunci când utilizați butoanele din meniu (+, -, **Set** sau **Back**), țineți minte următoarele etape de bază:

- Dacă apăsați **Set** pentru a confirma o setare, un asterisc apare pentru scurt timp la capătul ecranului LCD. După aceasta, ecranul LCD revine la nivelul de meniu precedent.
- Dacă nu executați nicio operațiune timp de 30 de secunde, ecranul LCD revine automat la starea GATA.
- După modificarea stării sau a unei setări, dacă apăsați **Back** înainte de a apăsa **Set**, ecranul LCD va reveni la nivelul de meniu precedent lăsând setările inițiale neschimbate.
- Sunt două modalități de a introduce numere. Puteți apăsa butonul + sau - pentru a crește sau descrește numărul cu câte o unitate, sau puteți ține apăsat butonul + sau - pentru a merge mai repede. Un număr care clipește poate fi modificat.

De exemplu: dacă alimentați hârtie cu prioritate de la tava MF, fixați setarea MF PRIMA pe ACTIVAT după cum urmează.

Setarea implicită este OPRIT. Modificați această setare în PORNIT dacă doriți.

- 1 Apăsați oricare dintre butoanele din meniu (+, -, **Set** sau **Back**) pentru a face imprimanta să lucreze offline.

GATA



INFORMAȚII

- 2 Apăsați + sau - pentru a selecta HÂRTIE.

HÂRTIE

- 3 Apăsați butonul **Set** pentru a intra în următorul nivel al meniului.

SURSA

- 4 Apăsați + sau - pentru a selecta MF PRIMA.

MF PRIMA

- 5 Apăsați **Set**.

=OPRIT *

- 6 Apăsați + pentru a selecta PORNIT.

=PORNIT

- 7 Apăsați **Set**.
Un asterisc * apare pentru scurt timp la capătul LCD-ului.
Setarea curentă este indicată de un *.

=PORNIT *

Tabelul meniului

Sunt nouă meniuri. Pentru mai multe informații despre selecțiile valabile în fiecare meniu, consultați tabelul de mai jos.



Notă

Numele tăvilor de hârtie pe ecranul LCD al panoului de comandă sunt următoarele.


- Tava de hârtie standard: TAVA1
 - Tava multifuncțională: MF
 - Tava inferioară opțională: TAVA2, TAVA3
-

INFORMAȚII

Submeniu	Selecții în Meniu	Descriere
SETĂRI IMPRIMARE		Tipărește Pagina cu Setările Imprimantei
PRINT DE PROBĂ		Tipărește pagina de probă.
DEMO IMPRIMARE ¹		Tipărește pagina de demonstrație.
LISTA FILE PRINT		Tipărește lista datelor salvate în memoria incorporată.
IMPRIMĂ CARACT.		Tipărește lista de caractere și mostre.
VERSIUNE	NR.SER=#####	Tipărește numărul de serie al imprimantei.
	ROM VER=####	Tipărește versiunea principalei miniaplicații.
	ROM DATA##/##/##	Tipărește data principalei miniaplicații.
	NET VER=####	Tipărește versiunea miniaplicației de rețea.
	NET DATA##/##/##	Tipărește data miniaplicației de rețea.
	DIMENS RAM=###MB	Indică diensiunea memoriei interne a imprimantei.
ÎNTREȚINERE	CONTOR PAGINI	Indică numărul total curent de pagini imprimate.
	CONTOR CILINDRU	Indică numărul de pagini imprimate cu unitatea cilindru.
	RĂMASE CILINDRU	Indică numărul de pagini rămase de imprimat cu unitatea cilindru.
	RĂMASE KITMF PF	Indică numărul de pagini rămase de imprimat cu kitul MF PF. Consultați <i>Înlocuirea consumabilelor</i> la pagina 107.
	RĂMASE KIT 1 PF	Indică numărul de pagini rămase de imprimat cu kitul 1 PF. Consultați <i>Înlocuirea consumabilelor</i> la pagina 107.
	RĂMASE KIT 2 PF	Indică numărul de pagini rămase de imprimat cu kitul 2 PF. Consultați <i>Înlocuirea consumabilelor</i> la pagina 107.
	RĂMASE KIT 3 PF	Indică numărul de pagini rămase de imprimat cu kitul 3 PF. Consultați <i>Înlocuirea consumabilelor</i> la pagina 107.
	RĂMASE CUPTOR	Indică numărul de pagini rămase de imprimat cu cuptorul.
	RĂMASE LASER	Indică numărul de pagini rămase de imprimat cu unitatea laser.


¹ Acest meniu este disponibil doar pentru unele regiuni.

HÂRTIE

Submeniu	Opțiuni	Descriere
SURSA	AUTO* /MF/TAVA1/TAVA2/TAVA3	Selectează tava care va fi utilizată.
PRIORITATE	MF>T1>T2>T3* /T1>T2>T3>MF/ T1>T2>T3	Când SURSA este definit ca AUTO: selectează ordinea în care imprimanta utilizează tăvile care conțin hârtie de aceleași dimensiuni.
MF PRIMA	OPRIT* /PORNIT	Selectează dacă alimentarea cu hârtie se face cu prioritate de la tava MF.
DIMENSIUNE MF	ORICARE* /LETTER/LEGAL/A4...	Selectează dimensiunea hârtiei introduse în tava MF.
FIXEAZĂ MEDIA MF	OPRIT* /HÂRTIE NORMALA/Hârtie Subțire...	Selectează tipul de suport de imprimare al hârtiei introduse în tava MF. Dacă alegeți tipul de suport de imprimare aici (cu excepția setării OPRIT), setarea pentru Media Type (Suport Imprimare) selectat în driverul de imprimantă va fi ignorată.
ALIMENT. MANUALĂ	OPRIT* /PORNIT	Selectează alimentarea manuală dacă doriți acest lucru.
DIMENS TAVA1	ORICARE* /LETTER/LEGAL/A4...	Selectează dimensiunea hârtiei introduse în tava de hârtie standard.
DIMENS TAVA2 ¹	ORICARE* /LETTER/LEGAL/A4...	Selectează dimensiunea hârtiei introduse în tava opțională inferioară.
DIMENS TAVA3 ¹	ORICARE* /LETTER/LEGAL/A4...	Selectează dimensiunea hârtiei introduse în tava opțională inferioară.
DUPLEX	OPRIT* /PORNIT (LUNG) /PORNIT (SCURT)	Selectează imprimarea automată pe ambele fețe ale colii dacă doriți acest lucru.
 Setările implicite sunt prezentate Îngroșat cu un asterisc.		

¹ Tava2 și Tava3 sunt opționale.

CALITATE

Submeniu	Opțiuni	Descriere
Rezoluție	300/ 600* /HQ1200/1200	Selectează o rezoluție de imprimare de 300, 600 sau 1200 puncte pe inch sau HQ1200 (2400x600 dpi).
ECONOM. TONER	OPRIT* /PORNIT	
DENSITATE	-6/-5/-4/-3/-2/-1/ 0* /1/2/3/4/5 /6	Mărește sau reduce densitatea de imprimare.
 Setările implicite sunt prezentate Îngroșat cu un asterisc.		

SETARE

Submeniu	Selecții în Meniu	Opțiuni	Descriere
LIMBA		ENGLISH* /FRANÇAIS...	Schimbă limba de afișare conform preferințelor utilizatorului.

SETARE (Continuare)

Submeniu	Selecții în Meniu	Opțiuni	Descriere
CONTROL TASTE	DENSITATE LCD	0* /1	Reglează densitatea LCD-ului.
	AUTO ONLINE	PORNIT* /OPRIT	
	BUTONUL REPEAT	0.1* /0.2/0.3/0.4/0.5/1.0 /1.5/2 SEC	Fixează timpul în care mesajul de pe LCD se schimbă atunci când țineti apăsat butonul + sau - intermitent.
	DERULARE MESAJ	NIVEL1* /NIVEL2.../NIVEL10	Fixează durata în secunde de defilare a mesajului de pe LCD dintr-o parte în alta a ecranului. De la Nivel 1=0,2 la Nivel 10=2,0.
TIMP MOD ECONOM.		1* /2/3/4/5...MINUT	Fixează timpul de revenire în modul Repaus.
AUTO CONTINUĂ		OPRIT* /PORNIT	
BLOCHEAZĂ TASTE	NR PAROLA. =###	OPRIT* /PORNIT	Schimbă setările de blocare a tastelor în PORNIT sau OPRIT.
REIMPRIMARE		OPRIT* /PORNIT	Selectează folosirea funcțiilor de Reimprimare.
Protecție Pagină		AUTO* /OPRIT/LETTER/A4/ LEGAL	Selectează crearea unei copii pe o pagină întreagă a paginii imprimate din memoria imprimantei înainte de imprimarea practică a paginii.
EMULAȚIE		AUTO (EPSON) * /AUTO (IBM) /HP LASERJET/...	Selectează modul de emulație dorit.
MENTINE PCL		OPRIT* /PORNIT	Selectează salvarea setărilor PCL curente.
DIMENS RAMDISK		0* /1/2... MB	
ȘTERGE DEPOZIT	FIȘIER PROTEJAT		Șterge datele în ROM.
	ID MACRO (ROM)		
	ID FONT (ROM)		
	FORMAT (ROM)		Formatează memoria ROM.



Setările implicite sunt prezentate îngroșat cu un asterisc.

MENIUL IMPRIMARE

Submeniu	Selecții în Meniu	Opțiuni	Descriere
TIP MEDIA		HÂRTIE NORMALA* /HÂRTIE GROASĂ/FOLII TRANSP/HÂRT F. GROASĂ/Hârtie Subțire/HÂRTIE BOND/PLICURI/PLIC GROS/PLIC SUBȚIRE/HÂRTIE RECICLA	Stabilește tipul de hârtie.

MENIUL IMPRIMARE (Continuare)

Submeniu	Selecții în Meniu	Opțiuni	Descriere
HÂRTIE		LETTER*/LEGAL/A4*/ EXECUTIVE/ COM-10/DL/JIS B5/B5/A5/A5 L/B6/A6/MONARCH/C5/A4 LONG/FOLIE/DL L/HAGAKI	Stabilește dimensiunea hârtiei.
COPII		1*/2.../999	Fixează numărul de pagini imprimate.
Orientare		PORTRET*/PEISAJ	Această imprimantă poate imprima paginile în orientarea portret sau peisaj.
POZIȚIE PRINT	DEPLASARE X	-500/-499.../0*.../+499/ +500	Deplasează poziția de start a imprimării (în colțul din stânga sus al paginilor) pe orizontală cu până la -500 puncte (stânga) și +500 puncte (dreapta) la 300 dpi.
	DEPLASARE Y	-500/-499.../0*.../+499/ +500	Deplasează poziția de start a imprimării (în colțul din stânga sus al paginilor) pe verticală cu până la -500 puncte (sus) și +500 puncte (jos) la 300+dpi.
TIMP AUTO FF		OPRIT*/1/2/3.../99 (sec)	Vă permite să imprimați datele rămase de imprimat fără să apăsați Go .
ELIMINĂ FF		OPRIT*/PORNIT	Comută setarea de oprire temporară (PAUSE) a alimentării în ON sau OFF.


MENIUL IMPRIMARE (Continuare)

Submeniu	Selecții în Meniu	Opțiuni	Descriere
HP LASERJET	CARACTER NR.	I000...#### (59)*	
	DIMENS. PUNCT	##.## (10.00/12.00)*	
	PUNCT CARACT	##.## (10.00/12.00)*	
	SET DE SIMBOLURI	PC-8*...	Setează setul de simboluri sau de caractere.
	PRINTARE TABEL		Imprimă tabelul de coduri.
	AUTO LF	OPRIT*/PORNIT	ON: CR → CR+LF, OFF: CR → CR
	AUTO CR	OPRIT*/PORNIT	ON: LF→LF+CR, FF→FF+CR sau VT → VT+CR OFF: LF → LF, FF → FF sau VT - VT
	AUTO IMPACH.	OPRIT*/PORNIT	Setează dacă imprimarea se face cu un rând mai jos sau se revine la capătul rândului atunci când poziția imprimantei atinge marginea din dreapta.
	AUTO SKIP	PORNIT*/OPRIT	Alege dacă imprimarea se face cu un rând mai jos sau se revine la capătul rândului atunci când imprimanta atinge marginea de jos.
	MARGINE STÂNGA	####	Fixează marginea din stânga la coloana 0 până la 70 de coloane la 10 cpi.
	MARGINE DREAPTA	####	Fixează marginea din dreapta la coloana 10 până la 80 de coloane la 10 cpi.
	MARGINE SUS	####	Fixează marginea de sus la o anumită distanță de marginea de sus a colii - 0, 0,33, 0,5, 1,0, 1,5 sau 2,0 Setarea implicită este 0,5.
	MARGINE JOS	####	Fixează marginea de sus la o anumită distanță de marginea de sus a colii - 0, 0,33, 0,5, 1,0, 1,5 sau 2,0 Setarea implicită este 0,33(Non-HP), 0,5(HP).
LINII	####	Fixează numărul de linii pe fiecare pagină de la 5 la 128 de linii.	

MENIUL IMPRIMARE (Continuare)


Submeniu	Selecții în Meniu	Opțiuni	Descriere
EPSON FX-850	CARACTER NR.	I000...#### (59)*	
	DIMENS. PUNCT	##.## (10.00/12.00)*	
	PUNCT CARACT	##.## (10.00/12.00)*	
	SET DE CARACTERE	PC-8...(US ASCII)*	Setează setul de simboluri sau de caractere.
	PRINTARE TABEL		Imprimă tabelul de coduri.
	AUTO LF	OPRIT*/PORNIT	ON: CR → CR+LF OFF: CR → CR
	AUTO MASK	OPRIT*/PORNIT	
	MARGINE STÂNGA	####	Fixează marginea din stânga la coloana 0 până la 70 de coloane la 10 cpi.
	MARGINE DREAPTA	####	Fixează marginea din dreapta la coloana 10 până la 80 de coloane la 10 cpi.
	MARGINE SUS	####	Fixează marginea de sus la o anumită distanță de marginea de sus a colii - 0, 0,33, 0,5, 1,0, 1,5 sau 2,0 Setarea implicită este 0,33.
	MARGINE JOS	####	Fixează marginea de jos la o anumită distanță de marginea de jos a colii - 0, 0,33, 0,5, 1,0, 1,5 sau 2,0 Setarea implicită este 0,33.
	LINII	####	Fixează numărul de linii pe fiecare pagină de la 5 la 128 de linii.

MENIUL IMPRIMARE (Continuare)

Submeniu	Selecții în Meniu	Opțiuni	Descriere
IBM PROPRINTER	CARACTER NR.	I000...#### (59) *	
	DIMENS. PUNCT	##.## (10.00/12.00) *	
	SET DE CARACTERE	PC-8*...	Setează setul de simboluri sau de caractere.
	PRINTARE TABEL		Imprimă tabelul de coduri.
	AUTO LF	OPRIT*/PORNIT	ON: CR → CR+LF, OFF: CR → CR
	AUTO CR	OPRIT*/PORNIT	ON: LF→LF+CR, FF→FF+CR sau VT → VT+CR OFF: LF → LF, FF → FF sau VT → VT
	AUTO MASK	OPRIT*/PORNIT	
	MARGINE STÂNGA	####	Fixează marginea din stânga la coloana 0 până la 70 de coloane la 10 cpi.
	MARGINE DREAPTA	####	Fixează marginea din dreapta la coloana 10 până la 80 de coloane la 10 cpi.
	MARGINE SUS	####	Fixează marginea de sus la o anumită distanță de marginea de sus a colii - 0, 0,33, 0,5, 1,0, 1,5 sau 2,0 Setarea implicită este 0,33.
	MARGINE JOS	####	Fixează marginea de sus la o anumită distanță de marginea de sus a colii - 0, 0,33, 0,5, 1,0, 1,5 sau 2,0 Setarea implicită este 0,33.
LINII	####	Fixează numărul de linii pe fiecare pagină de la 5 la 128 de linii.	
BR-SCRIPT3	EROARE PRINTARE	PORNIT*/OPRIT	
MENIU INDIGO	COPIE INDIGO	OPRIT*/PORNIT/AUTO/ PARALEL	
	COPII	1.../8	
	TAVA COPIA 1	AUTO/RĂMASE/MF/TAVA1/ TAVA2/TAVA3	
	MACRO COPIA 1	(ID number)	
	TAVA COPIA 2...TAVA COPIA 8	AUTO/RĂMASE/MF/TAVA1/ TAVA2/TAVA3	Apare atunci când se imprimă mai mult de 2 pagini.
	MACRO COPIA 2...MACRO COPIA 8	(ID number)	Apare atunci când se imprimă mai mult de 2 pagini.
 Setările implicite sunt prezentate îngroșat cu un asterisc.			

REȚEA

Submeniu	Selecții în Meniu	Opțiuni	Descriere
TCP/IP	METODĂ BOOT-ARE	AUTO* /STATIC/RARP/BOOTP/DHCP	Alege metoda IP cea mai adecvată nevoilor dvs.
	ADRESA IP	[000-255] . [000-255] . [000-255] . [000-255] [000-000] . [000-000] . [000-000] . [000-000]* ¹	Introduce adresa IP.
	SUBNET MASK	[000-255] . [000-255] . [000-255] . [000-255] [000-000] . [000-000] . [000-000] . [000-000]* ¹	Introduce masca de Subrețea.
	GATEWAY	[000-255] . [000-255] . [000-255] . [000-255] [000-000] . [000-000] . [000-000] . [000-000]*	Introduce adresa de Poarta Acces.
	IP BOOT ÎNCEARCA	# (3)*	
	APIPA	PORNIT* /OPRIT	Alocă automat adresa IP din intervalul de adrese link-local. ¹
	IPV6	PORNIT / OPRIT*	
ETHERNET		AUTO* /100BfullDUPLEX/100BhalfDUPLEX/10B fullDUPLEX/10B halfDUPLEX	Alege modul Ethernet link.
RESET FABRICA		RESTART PRINTER?	

 Setările implicite sunt prezentate îngroșat cu un asterisc.

¹ La conectarea în rețea, dacă 'BOOT METHOD' ('Metoda BOOT') este 'Auto', imprimanta va încerca să seteze automat adresa IP și Masca Subnet de la un server boot, cum ar fi DHCP sau BOOTP. Dacă nu se găsește un server boot, se va alocă o adresă APIPA IP, cum ar fi 169.254.[001-254].[000-255]. Dacă 'BOOT METHOD' ('Metoda BOOT') a echipamentului este setată pe 'STATIC' va trebui să introduceți manual o adresă IP din panoul de control al imprimantei.

INTERFAȚA

Submeniu	Selecții în Meniu	Opțiuni	Descriere
SELECȚEAZĂ		AUTO* /USB/PARALEL/REȚEA	
TIMP AUTO IF		1/2/3/4/5*.../99 (SEC)	Trebuie să fixați o perioadă de așteptare pentru selectarea automată a interfeței.
INPUT BUFFER		NIVEL 1/2/3*.../15	Crește sau descrește capacitatea memoriei buffer.

INTERFAȚA (Continuare)

Submeniu	Selecții în Meniu	Opțiuni	Descriere
PARALEL	VITEZĂ MARE	PORNIT* /OPRIT	Pune comunicațiile de mare viteză în paralel în PORNIT sau OPRIT.
	BI-DIR	PORNIT* /OPRIT	Setează comunicațiile bidirecționale în paralel în PORNIT sau OPRIT.
	INPUT INIȚIAL	PORNIT/ OPRIT*	Comută semnalul inițial în PORNIT sau OPRIT.



Setările implicite sunt prezentate Îngroșat cu un asterisc.

MENIUL RESETARE

Pe ecran apare	Descriere
RESET PRINTER	Resetează imprimanta și restabilește toate setările imprimantei (inclusiv setări de comandă) care au fost fixate de la butoanele panoului de control.
RESET FABRICA	Resetează imprimanta și restabilește toate setările implicite imprimantei (inclusiv setări de comandă).

Exemplu de schimbare a setării meniului

Setarea adresei IP

- 1 Apăsați butonul **+** sau **-** pentru a selecta **RETEA** (și a afișa fiecare setare prezentată mai jos).

INFORMAȚII



RETEA

- 2 Apăsați **Set**.

TCP/IP

- 3 Apăsați **Set**.

METODĂ BOOT-ARE

- 4 Apăsați **+**.

ADRESA IP

- 5 Apăsați **Set**.
Ultima cifră din primul segment al numărului clipește.

000.000.000.000*

- 6 Apăsați butonul **+** sau **-** pentru a mări sau a micșora numărul.
Apăsați **Set** pentru a sări la numărul următor.

123.000.000.192

- 7 Repetați acest proces până când terminați setarea adresei IP.

123.045.067.089

- 8 Apăsați **Set** pentru a confirma configurarea adresei IP.
Un asterisc * apare la capătul LCD-ului.

123.045.067.089

Setări implicite

Setările imprimantei au trei niveluri de setări implicite; setările implicite au fost configurate în fabrică, înainte de livrare. (Consultați *Tabelul meniului* la pagina 90).

- Setările implicite pentru rețea
- Revenirea la setările din fabrică
- Resetarea setărilor



Notă

- Setările implicite nu pot fi modificate.
- Contorul de pagini nu poate fi niciodată schimbat.

Setare de rețea implicită

Dacă doriți să readuceți serverul de imprimantă la setările implicite din fabrică (resetând toate informațiile, cum ar fi cele despre parolă și adresă IP), parcurgeți pașii următori:

1 Apăsați oricare dintre butoanele din meniul (+, -, **Set** sau **Back**) panoului de control la aparatului dvs.

2 Apăsați + sau - pentru a selecta RETEA.
Apăsați **Set**.

RETEA

3 Apăsați + sau - pentru a selecta RESET FABRICA.
Apăsați **Set**.

RESET FABRICA

4 Apăsați **Set** din nou.

RESTART PRINTER?

Setari Init.

Puteți reseta parțial aparatul la setările implicite ale imprimantei. Setările care nu vor fi resetate sunt: INTERFAȚĂ, LIMBA, Protecție Pagină, CARACT SCALABIL, BLOCHEAZĂ TASTE și setările de rețea:

1 Apăsați oricare dintre butoanele din meniul (+, -, **Set** sau **Back**) panoului de control la aparatului dvs.

2 Apăsați + sau - pentru a selecta MENIU RESETARE.
Apăsați **Set**.

MENIU RESETARE

3 Apăsați + sau - pentru a selecta RESET FABRICA.
Apăsați **Set**.

RESET FABRICA

4 Apăsați **Set** din nou.

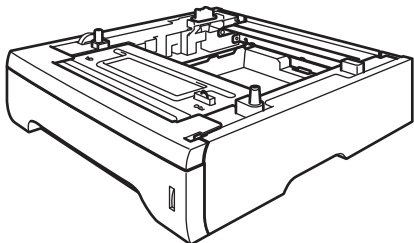
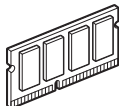
OK?

Resetarea setărilor

Această operație va reseta toate setările aparatului la setările inițiale din fabrică:

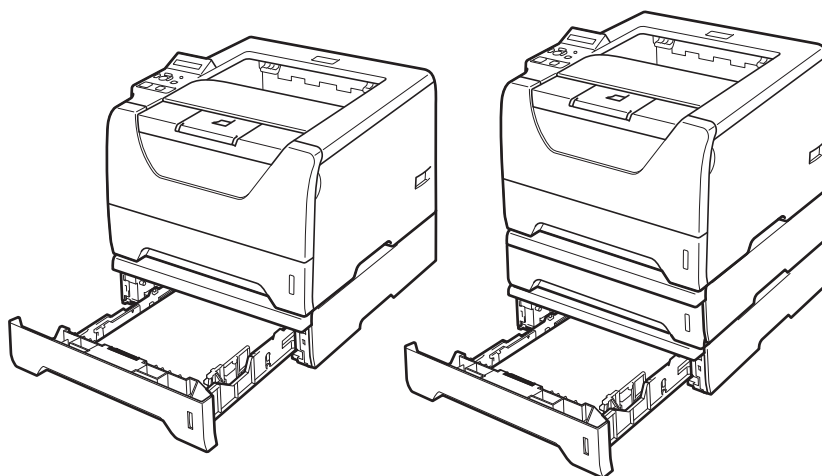
- 1 Deconectați cablul de rețea de la imprimantă, altfel setările de rețea (precum adresa IP) nu va fi resetată.
- 2 Opriți imprimanta.
- 3 Asigurați-vă că capacul din față este închis și cablul de alimentare este în priză.
- 4 Țineți apăsat butonul **Go** în timp ce porniți imprimanta. Mențineți apăsat butonul **Go** până când LCD-ul afișează `PanouOperatCheie`.
- 5 Eliberați butonul **Go**.
- 6 Apăsați butonul **Go** de zece ori. Imprimanta va reporni automat.

Această imprimantă dispune de următoarele accesorii opționale: Puteți mări capacitățile imprimantei folosind aceste accesorii.

Tavă inferioară	Memoria SO-DIMM
LT-5300	
	
Consultați <i>Tava inferioară (LT-5300)</i> la pagina 103.	Consultați <i>SO-DIMM (modulul de memorie)</i> la pagina 104.

Tava inferioară (LT-5300)

Pot fi instalate două tăvi suplimentare inferioare (Tava 2 și Tava 3), fiecare din acestea putând conține până la 250 coli de hârtie de 80 g/m². Când sunt instalate ambele tăvi opționale, imprimanta poate conține până la 800 de coli de hârtie normală. Dacă doriți să cumpărați o tavă opțională inferioară, contactați dealerul de la care ați cumpărat imprimanta.



Pentru instalare, consultați Manualul de Utilizare livrat împreună cu tava inferioară.

SO-DIMM (modulul de memorie)

Imprimanta are o memorie standard de 32 MB și un slot pentru extensie de memorie (opțional). Puteți mări memoria până la 544 MB prin instalarea modulelor de memorie liniară duală (SO-DIMM).

Tipuri de SO-DIMM

În general, aparatul folosește memorii SO-DIMM standard pentru industrie, cu următoarele specificații:

Tipul: 144 pini și ieșire pe 64 biți

Latența CAS: 2

Frecvența de ceas: 100 MHz sau mai mare

Capacitatea: 64, 128, 256 sau 512 MB

Înălțimea: 31,75 mm (1,25 inci)

Tipul Dram: SDRAM 2 Bank

Puteți utiliza SDRAM.

Pentru informații privind modalitatea de achiziție și codurile pieselor, vizitați site-ul web al Buffalo Technology:

<http://www.buffalo-technology.com/>



Notă

- Este posibil ca anumite SO-DIMM-uri să nu funcționeze cu imprimanta.
 - Pentru mai multe informații, contactați dealerul de la care ați achiziționat imprimanta sau Centrul de soluții Brother
-

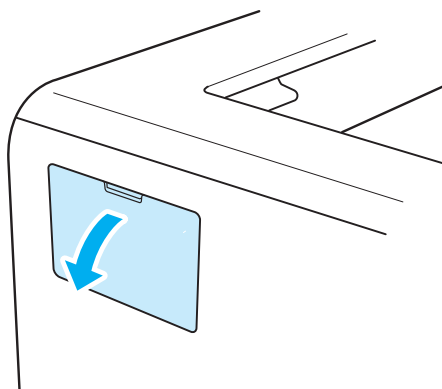
Instalarea memoriei suplimentare

- 1 Opriți imprimanta de la întrerupător, apoi scoateți-o din priză. Deconectați cablul pentru interfață de la imprimantă.

! IMPORTANT

Asigurați-vă că ați scos imprimanta din priză înainte de a instala sau de a scoate DIMM-ul.

- 2 Îndepărtați capacul pentru DIMM.

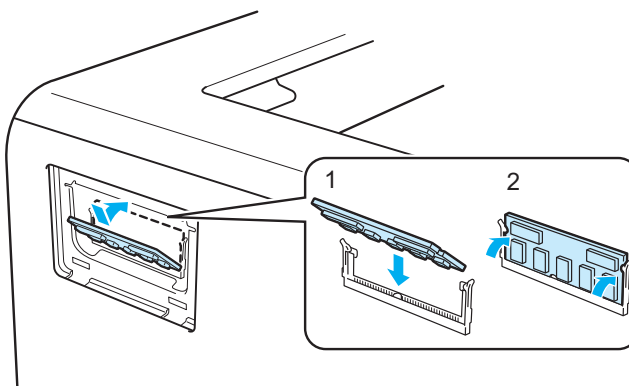


- 3 Despachetați DIMM-ul și țineți-l de margini.

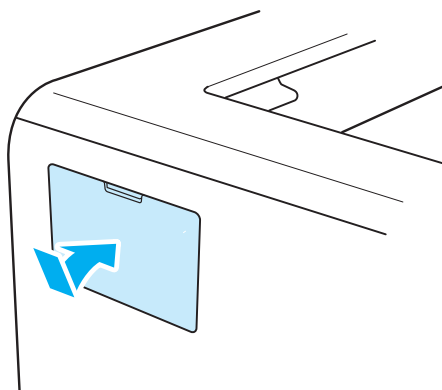
! ATENȚIE

Pentru a preveni defectarea imprimantei din cauza electricității statice, NU atingeți cipurile de memorie sau suprafața plăcii de circuite.

- 4 Țineți DIMM-ul de margini și potriviți locașele DIMM-ului cu părțile ieșite în afară ale slotului. Inserați DIMM-ul în poziție înclinată (1), apoi aplecați-l către placa de interfață până când se fixează cu declic la locul său (2).



- 5 Puneți capacul DIMM-ului la loc.



- 6 Reconectați cablul de interfață la imprimantă. Reconectați imprimanta și porniți-o de la întrerupător.



Notă

Pentru a vă asigura că ați instalat corect DIMM-ul, puteți tipări pagina cu setările imprimantei care vă indică dimensiunea actuală a memoriei. Consultați *Tabelul meniului* la pagina 90.

Va trebui să înlocuiți anumite piese și să curățați imprimanta periodic.

Înlocuirea consumabilelor

Va trebui să înlocuiți elementele consumabile atunci când imprimanta indică faptul că durata de viață a consumabilului s-a încheiat.

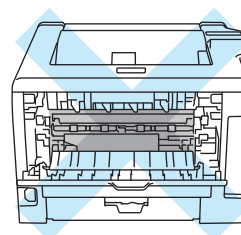
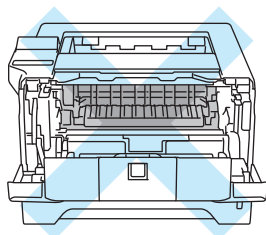
ATENȚIE

Atunci când înlocuiți anumite piese sau când curățați interiorul imprimantei, rețineți următoarele:

Dacă vă murdăriți hainele cu toner, ștergeți tonerul cu o cârpă uscată și spălați imediat hainele cu apă rece pentru a nu rămâne pătate.

Aveți grijă să nu inhalați toner.

Imediat după ce ați folosit imprimanta, anumite piese interne ale imprimantei pot fi extrem de fierbinți. Pentru a preveni rănirile, când deschideți capacul din față sau din spate (tava de ieșire spate) al imprimantei, NU atingeți părțile hașurate prezentate în ilustrație. Altfel, veți suferi arsuri.



Mesaje pe LCD	Consumabilul de înlocuit	Durață de aproximativă de utilizare	Modul de înlocuire	Nr. ordine
ÎNLOC. TONER	Cartuș de toner	3.000 de pagini ^{1 2} 8.000 de pagini ^{1 3}	Consultați pagina 109.	TN-3230 ^{1 2} TN-3280 ^{1 3}
ÎNLOC. CILINDRU	Cilindru	25.000 de pagini ⁴	Consultați pagina 116.	DR-3200

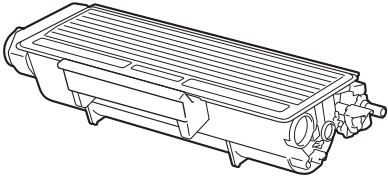
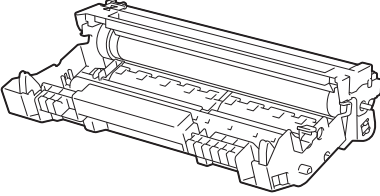
¹ Pagini A4 sau de dimensiune Letter, pe o singură parte. Randamentul aproximativ al cartușului este declarat în conformitate cu ISO/IEC 19752. Numărul efectiv de pagini imprimate va varia în funcție de sarcinile de imprimare și de hârtia utilizată.

² Cartuș cu toner standard.

³ Cartuș cu toner de capacitate mare.

⁴ Pagini A4 sau de dimensiune Letter, pe o singură parte, la 1 pagină/activitate. Numărul efectiv de pagini imprimate va varia în funcție de sarcinile de imprimare și de hârtia utilizată.

Consumabile

Cartuș de toner	Cilindru
	
Consultați <i>Cartuș de toner</i> la pagina 109.	Consultați <i>Cilindrul</i> la pagina 116.

Cartuș de toner

Durata de viață a cartușului de toner original care însoțește imprimanta la livrare poate fi cea a unui cartuș de randament superior ¹ sau a unui cartuș standard ² și depinde de modelul și de țara în care a fost achiziționată imprimanta.

¹ Cartușele de toner standard imprimă circa 3.000 de pagini A4 sau de dimensiune Letter, pe o singură parte. Randamentul aproximativ al cartușului este declarat în conformitate cu ISO/IEC 19752.

² Cartușele de toner de randament ridicat imprimă circa 8.000 de pagini A4 sau de dimensiune Letter, pe o singură parte. Randamentul aproximativ al cartușului este declarat în conformitate cu ISO/IEC 19752.



Notă

- Cantitatea de toner utilizată depinde de structura datelor imprimate și de setarea densității de imprimare.
- Dacă modificați setarea densității de imprimare pentru a obține o imprimare în tonuri mai intense sau mai atenuate, cantitatea de toner utilizată se va modifica.
- Nu despachetați cartușul de toner decât imediat înainte de a-l introduce în imprimantă.

Mesajul TONER PUȚIN

(Apare din când în când.)

TONER PUȚIN

Dacă LCD-ul afișează TONER PUȚIN, cartușul de toner se apropie de sfârșitul duratei de viață. Cumpărați un cartuș de toner nou și pregătiți-l înainte de a apărea mesajul ÎNLOC. TONER. Pentru a înlocui cartușul de toner, consultați *Înlocuirea cartușului de toner* la pagina 110.

Mesajul ÎNLOCUIRE TONER

ÎNLOC. TONER

Dacă LCD-ul afișează ÎNLOC. TONER, cartușul de toner se apropie de sfârșitul duratei de viață sau tonerul nu este distribuit în mod egal în interiorul cartușului.

În ambele situații, imprimanta va opri tipărirea până când este introdus un cartuș nou în imprimantă.

Mesajul ÎNLOC. TONER se poate șterge numai prin introducerea unui cartuș de toner nou în unitatea cilindrului.

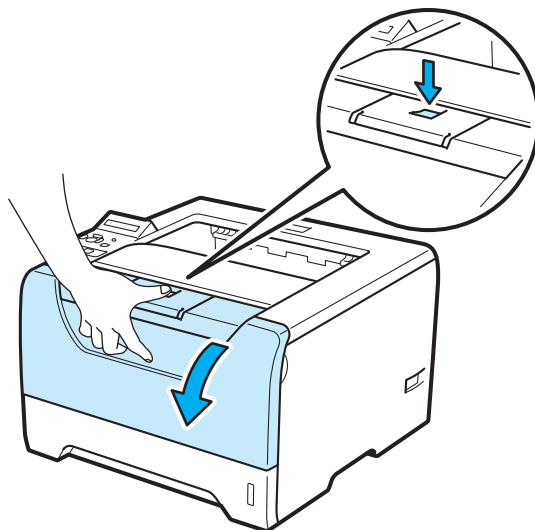
Înlocuirea cartușului de toner



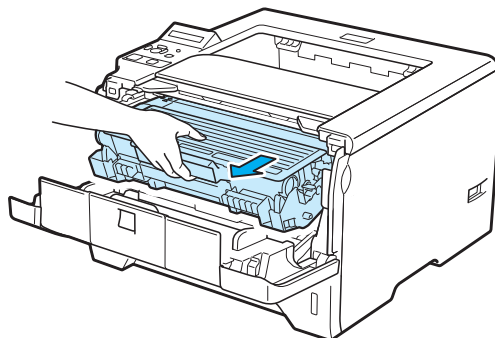
Notă

- Pentru a obține o imprimare de calitate, vă recomandăm să folosiți numai cartușe de toner Brother originale. Atunci când doriți să achiziționați cartușe de toner, contactați dealerul dvs.
- Vă recomandăm să curățați imprimanta când înlocuiți cartușul de toner. Consultați *Curățare* la pagina 121.

- 1 Verificați dacă imprimanta este pornită. Deschideți capacul din față.



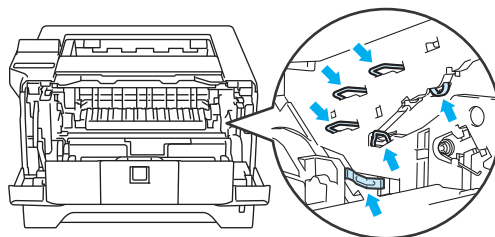
- 2 Extrageți ansamblul format din cilindru și cartușul de toner.



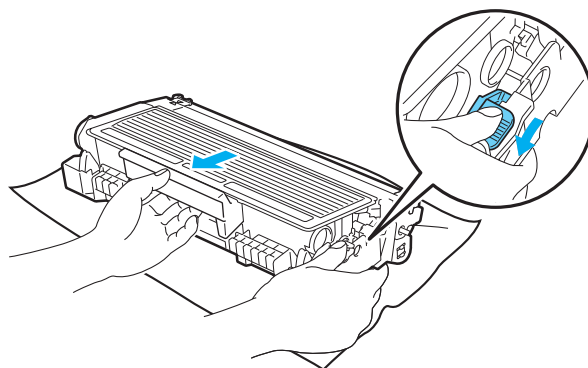
! IMPORTANT

Vă recomandăm să așezați ansamblul format din cilindru și cartușul de toner pe o coală de hârtie sau pe o lavetă nefolositoare, pentru a preveni vărsarea sau împrăștierea accidentală a tonerului.

Pentru a preveni defectarea imprimantei din cauza electricității statice, NU atingeți electrozii prezentați în ilustrație.



- 3 Împingeți în jos maneta albastră de blocare și scoateți cartușul de toner din unitatea cilindru.

**! AVERTIZARE**

NU aruncați cartușul de toner în foc. Acesta poate exploda, provocând accidente.

Pentru curățarea imprimantei folosiți detergenți neutri.

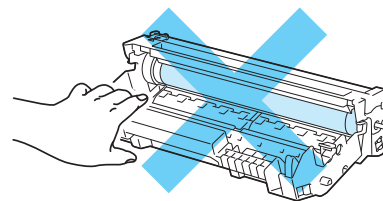
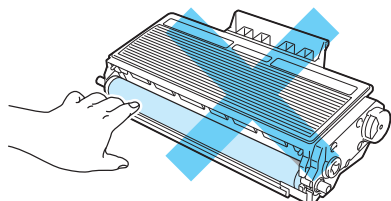
NU folosiți materiale de curățare care conțin amoniac, alcool sau orice tip de spray sau orice tip de substanțe inflamabile pentru a curăța exteriorul sau interiorul aparatului. Pericol de incendiu sau de electrocutare!

Aveți grijă să nu inhalați toner.

! IMPORTANT

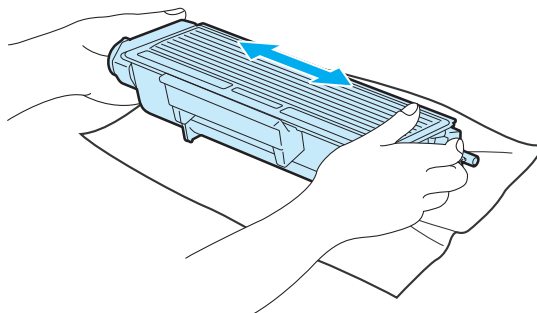
Manevrați cu grijă cartușul de toner. Dacă vărsați toner pe mâini sau pe haine, ștergeți-vă sau spălați-vă imediat cu apă rece.

Pentru a evita probleme de calitate a imprimării, NU atingeți părțile hașurate prezentate în ilustrații.

**Notă**

- Aveți grijă să puneți cartușul de toner într-o pungă sigilată pentru a împiedica vărsarea prafului de toner din cartuș.
- Mergeți la <http://www.brother.eu/recycle/> pentru instrucțiuni privind modul de returnare a cartușului de toner uzat la programul de colectare Brother. Dacă optați pentru a nu returna cartușul de toner uzat, vă rugăm să vă debarasați de acesta în conformitate cu reglementările locale, separându-l de deșeurile menajere. Dacă aveți întrebări, sunați la centrul local de colectare a deșeurilor.

- 4 Dezambalați cartușul de toner nou. Scuturați-l lateral de mai multe ori pentru a distribui tonerul în mod uniform în interiorul cartușului.

**! IMPORTANT**

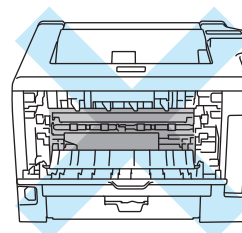
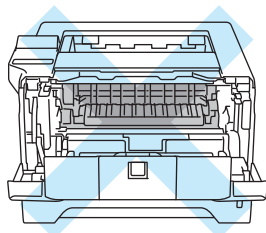
Nu dezambalați cartușul de toner decât imediat înainte de a-l introduce în imprimantă. În cazul în care cartușele sunt lăsate despachetate o perioadă mai lungă de timp, durata de viață a tonerului se va scurta.

Dacă un cilindru despachetat este expus la lumina directă a soarelui sau la lumina din interior, poate suferi defecțiuni.

! ATENȚIE



Introduceți cartușul de toner în cilindru imediat după ce ați îndepărtat capacul de protecție. Pentru a evita orice degradare a calității imprimării, **NU atingeți** părțile hașurate prezentate în ilustrații.



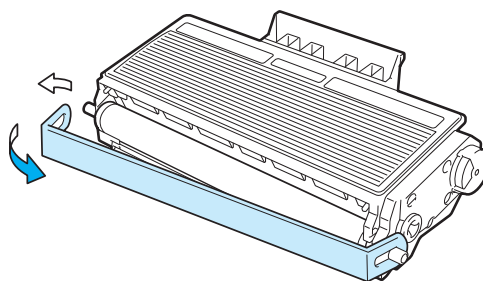
! IMPORTANT

Pentru Marea Britanie și alte țări

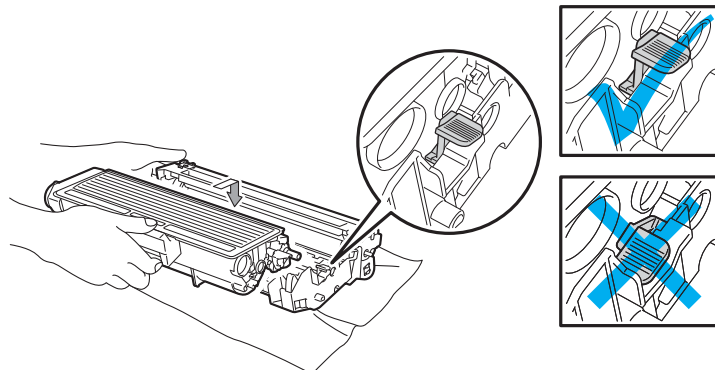
Imprimantele Brother sunt concepute pentru a funcționa cu toner cu anumite caracteristici și vor lucra cu performanțe optime atunci când se utilizează cartușe de toner purtând marca originală Brother. Brother nu poate garanta obținerea celor mai bune performanțe dacă se utilizează toner sau cartușe de toner având alte caracteristici tehnice. De aceea Brother nu recomandă folosirea cu această imprimantă a altor cartușe în afara cartușelor originale Brother.

Dacă apar defecțiuni ale cilindrului sau ale altor piese ale acestei imprimante ca urmare a utilizării cu această imprimantă a produselor altor fabricanți, nicio reparație necesară în consecință nu va fi acoperită de garanție.

- 5 Scoateți capacul de protecție.



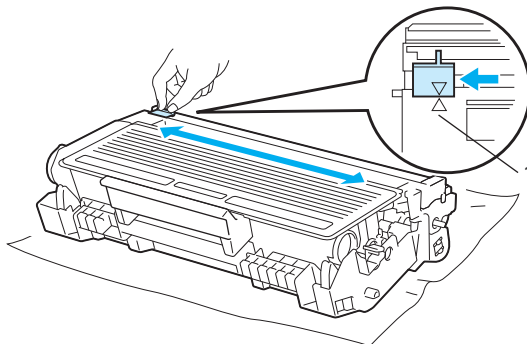
- 6 Introduceți ferm noul cartuș de toner în cilindru până când auziți că se blochează în locașul său. Dacă îl introduceți corect, maneta de blocare se va ridica automat.



Notă

Asigurați-vă că ați introdus cartușul de toner corect, altfel se poate separa de cilindru.

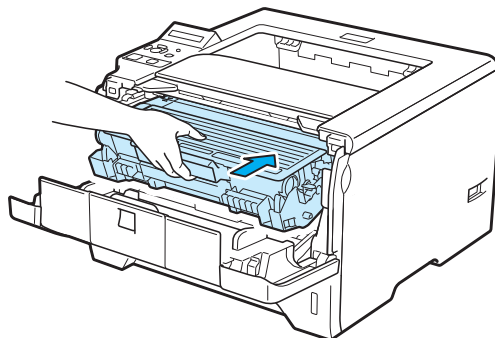
- 7 Curățați firul corotron primar din interiorul cilindrului, deplasând ușor siguranța de culoare albastră de la dreapta la stânga și de la stânga la dreapta de câteva ori.



Notă

Aveți grijă să reasezați siguranța în poziția inițială (▲) (1). Dacă nu procedați astfel, paginile imprimate pot prezenta o dungă verticală.

- 8 Introduceți ansamblul format din cilindru și cartușul de toner înapoi în imprimantă. Închideți capacul din față.

**Notă**

NU deconectați imprimanta de la sursa de energie electrică și nu deschideți capacul din față înainte ca LCD-ul să afișeze GATA.

Cilindrul

Un cilindru nou poate tipări circa 25.000 de pagini A4 sau de format Letter pe o singură parte la o pagină per/activitate.



Notă

- Sunt mulți factori care influențează durata de exploatare exactă a unității, cum ar fi temperatura, umiditatea, tipul de hârtie, tipul de toner utilizat etc. În condiții ideale, durata de viață medie a cilindrului este estimată la circa 25.000 de pagini. Numărul efectiv de pagini imprimate de cilindru poate fi semnificativ mai mic decât această valoare estimativă. Deoarece nu putem controla numeroșii factori care determină durata de viață efectivă a cilindrului, nu putem garanta un număr minim de pagini imprimate de cilindru.
- Pentru a obține cele mai bune rezultate, folosiți numai toner original Brother. Imprimanta trebuie utilizată numai într-un mediu curat, lipsit de praf și ventilat corespunzător.
- Imprimarea cu o altă marcă de cilindru poate reduce nu numai calitatea imprimării, ci și calitatea și durata de viață a imprimantei însăși. Prin urmare, garanția nu acoperă problemele provocate de utilizarea unui cilindru produs de un terț fabricant.

Mesajul CILINDRUL ESTE APROAPE TERMINAT

CILIN SE TERMINĂ

Dacă LCD-ul afișează mesajul CILIN SE TERMINĂ, înseamnă că durata de viață a cilindrului se apropie de sfârșit. Vă recomandăm să înlocuiți cilindru cu unul nou înainte să constatați o depreciere considerabilă a calității imprimării.

Mesajul ÎNLOCUIRE CILINDRU

ÎNLOC. CILINDRU

Dacă LCD-ul afișează ÎNLOC. CILINDRU, cilindru trebuie înlocuit. Înlocuiți cu un cilindru nou.

Înlocuirea cilindrului

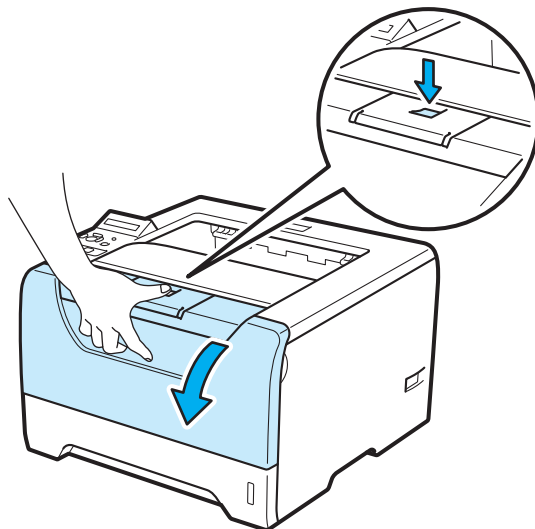
! IMPORTANT

Când scoateți cilindrul din imprimantă, manevrați-l cu grijă, deoarece poate conține toner.

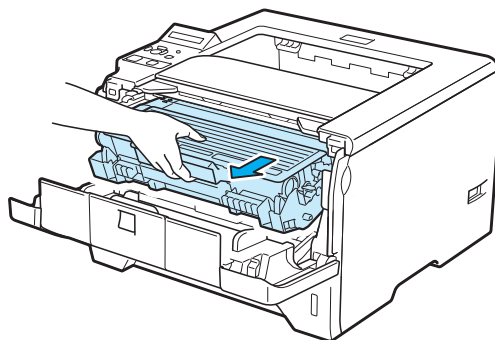
De fiecare dată când înlocuiți cilindrul, curățați interiorul imprimantei. Consultați *Curățare* la pagina 121.

Când înlocuiți cilindrul cu unul nou, trebuie să resetați contorul cilindrului parcurgând pașii următori:

- 1 Apăsați butonul de eliberare a capacului frontal și apoi deschideți capacul frontal.



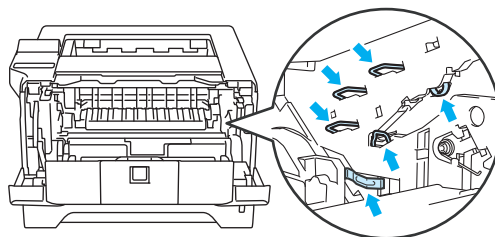
- 2 Extrageți ansamblul format din cilindru și cartușul de toner.



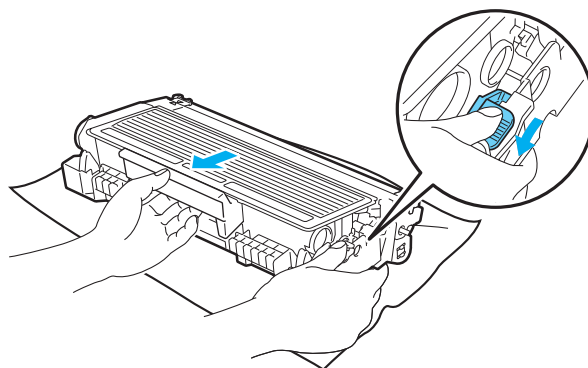
! IMPORTANT

Vă recomandăm să așezați ansamblul format din cilindru și cartușul de toner pe o coală de hârtie sau pe o lavetă nefolositoare, pentru a preveni vărsarea sau împrăștierea accidentală a tonerului.

Pentru a preveni defectarea imprimantei din cauza electricității statice, NU atingeți electrozii prezentați în ilustrație.



- 3 Împingeți în jos maneta albastră de blocare și scoateți cartușul de toner din unitatea cilindru.

**! AVERTIZARE**

NU aruncați cartușul de toner în foc. Acesta poate exploda, provocând accidente.

Pentru curățarea imprimantei folosiți detergenți neutri.

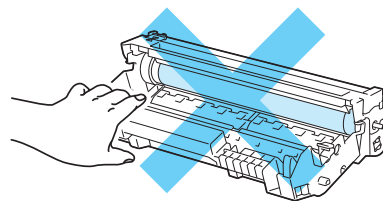
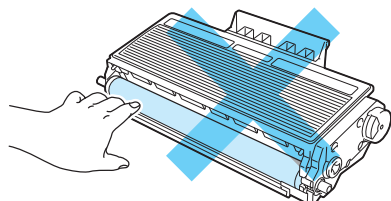
NU folosiți materiale de curățare care conțin amoniac, alcool sau orice tip de spray sau orice tip de substanțe inflamabile pentru a curăța exteriorul sau interiorul aparatului. Pericol de incendiu sau de electrocutare!

Aveți grijă să nu inhalați toner.

! IMPORTANT

Manevrați cu grijă cartușul de toner. Dacă vărsați toner pe mâini sau pe haine, ștergeți-vă sau spălați-vă imediat cu apă rece.

Pentru a evita probleme de calitate a imprimării, NU atingeți părțile hașurate prezentate în ilustrații.

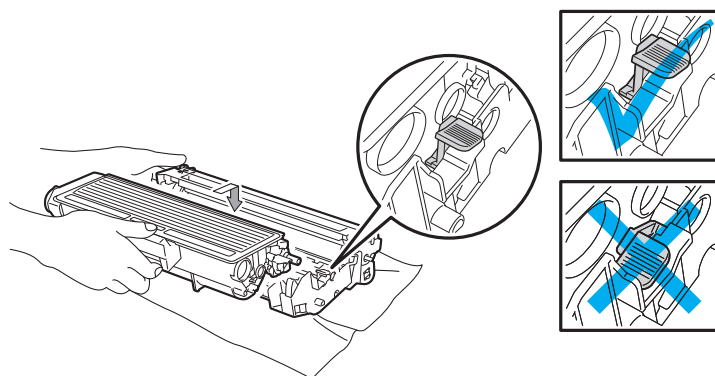


- 4 Despachetați noul cilindru.

! IMPORTANT

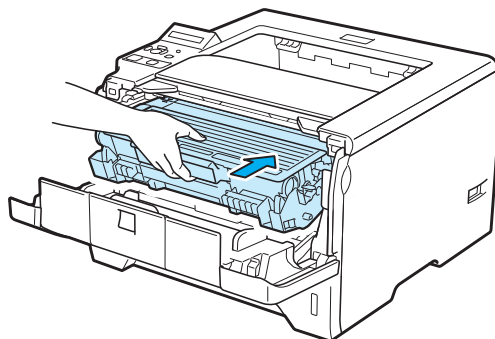
Nu despachetați cilindrul decât imediat înainte de a-l introduce în imprimantă. Expunerea la lumina directă a soarelui sau la lumină artificial puternică poate duce la deteriorarea cilindrului.

- 5 Introduceți ferm cartușul de toner în noul cilindru până când auziți că se blochează în locașul său. Dacă introduceți cartușul corect, maneta de blocare albastră se va ridica automat.

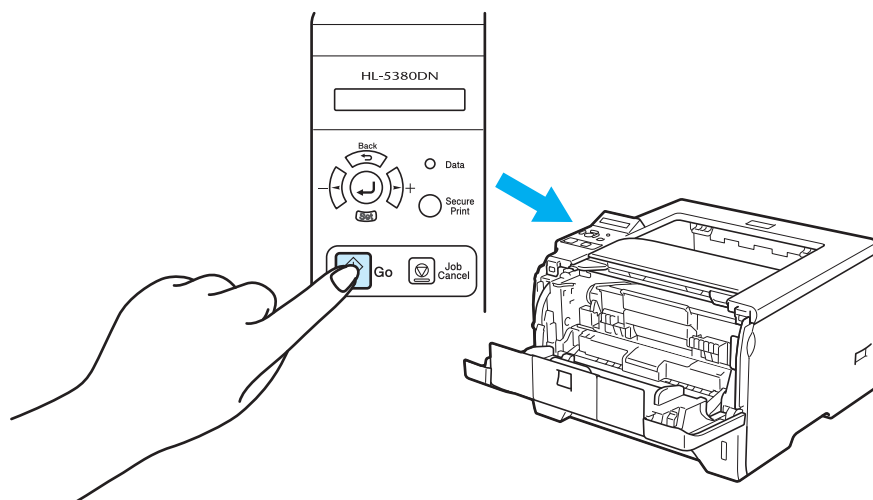
**Notă**

Asigurați-vă că ați introdus cartușul de toner corect, altfel se poate separa de cilindru.

- 6 Introduceți ansamblul format din cilindru și cartușul de toner înapoi în imprimantă.



- 7 Mențineți apăsat butonul **Go** până când LCD-ul afișează mesajul **ELIB. CIL.**, apoi eliberați butonul **Go**.



! IMPORTANT

Nu aduceți la zero contorul cilindrului atunci când înlocuiți doar cartușul de toner.

- 8 Închideți capacul din față.

Curățare

Curățați regulat exteriorul și interiorul imprimantei cu o lavetă uscată, care nu lasă scame. Atunci când înlocuiți cartușul de toner sau cilindrul, aveți grijă să curățați interiorul imprimantei. Dacă paginile imprimate prezintă pete de toner, curățați interiorul imprimantei cu o lavetă uscată care nu lasă scame.

Curățarea imprimantei la exterior

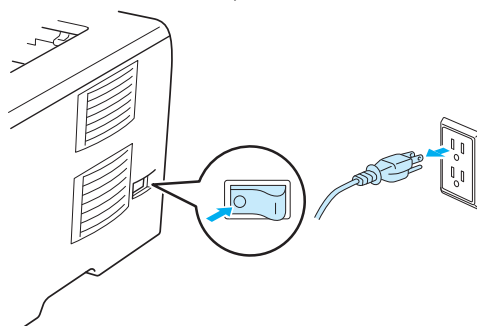
! AVERTIZARE

Folosiți detergenți neutri. Curățarea cu lichide volatile, cum ar fi diluanți sau benzină, deteriorează suprafața imprimantei.

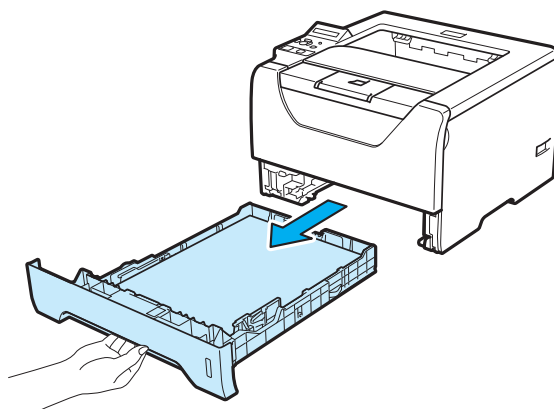
NU folosiți materiale de curățare care conțin amoniac.

NU folosiți materiale de curățare care conțin amoniac, alcool sau orice tip de spray sau orice tip de substanțe inflamabile pentru a curăța exteriorul sau interiorul aparatului. Pericol de incendiu sau de electrocutare!

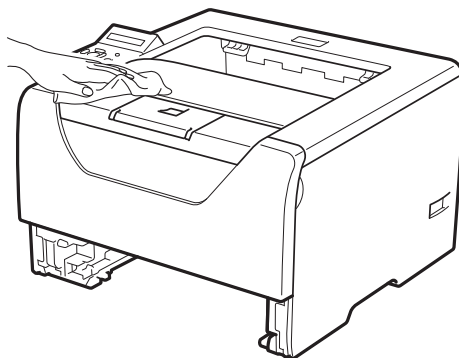
- 1 Opriți imprimanta de la întrerupător, apoi scoateți-o din priză.



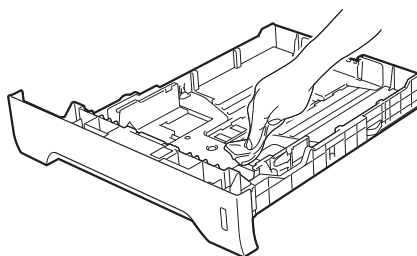
- 2 Scoateți complet tava pentru hârtie din imprimantă.



- 3 Ștergeți exteriorul imprimantei cu o lavetă uscată, fără scame, pentru a îndepărta praful.



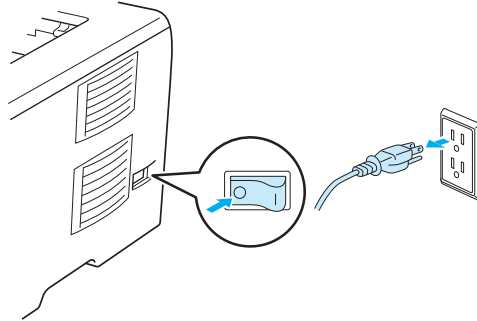
- 4 Eliminați eventualele blocaje din interiorul tăvii pentru hârtie.
- 5 Ștergeți interiorul imprimantei cu o lavetă uscată, fără scame, pentru a îndepărta praful.



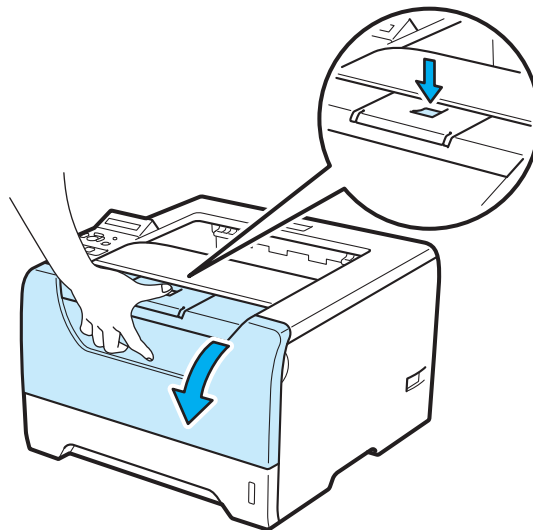
- 6 Introduceți tava pentru hârtie înapoi în imprimantă.
- 7 Reconectați imprimanta și porniți-o de la întrerupător.

Curățarea imprimantei la interior

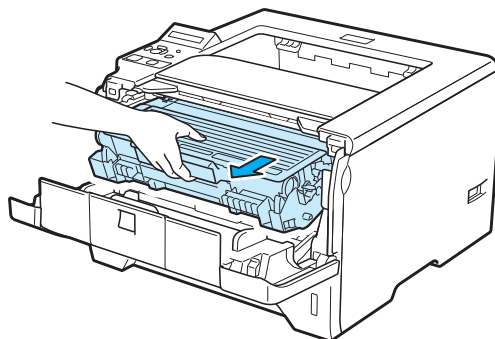
- 1 Opriți imprimanta de la întrerupător, apoi scoateți-o din priză.



- 2 Apăsați butonul de eliberare a capacului frontal și apoi deschideți capacul frontal.

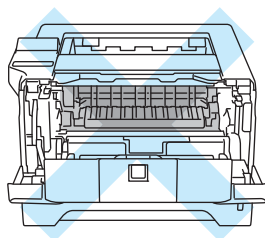


- 3 Extrageți ansamblul format din cilindru și cartușul de toner.



! ATENȚIE

Imediat după ce ați folosit imprimanta, anumite piese interne ale imprimantei pot fi extrem de fierbinți. Așteptați ca imprimanta să se răcească înainte de a atinge componentele interne ale acesteia.

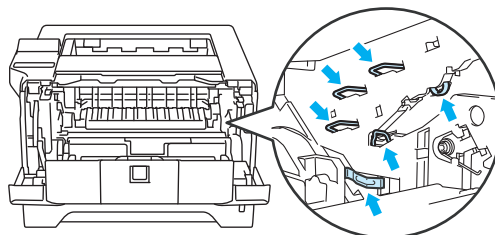


! IMPORTANT

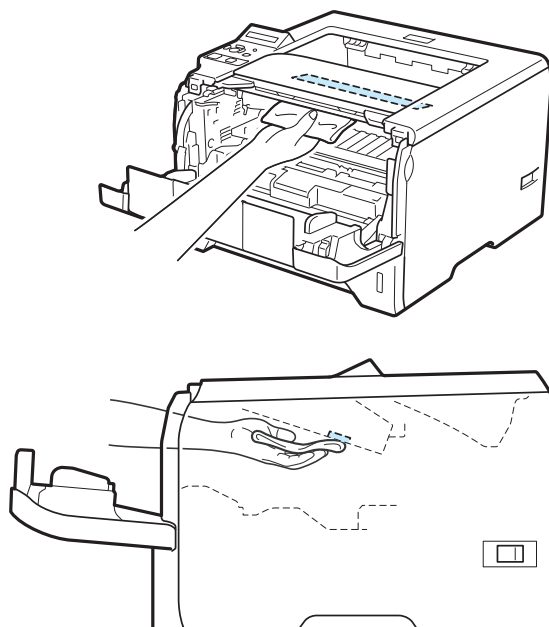
Vă recomandăm să așezați ansamblul format din cilindru și cartușul de toner pe o coală de hârtie sau pe o lavetă nefolositoare, pentru a preveni vărsarea sau împrăștierea accidentală a tonerului.

Manevrați cu grijă cartușul de toner. Dacă vărsați toner pe mâini sau pe haine, ștergeți-vă sau spălați-vă imediat cu apă rece.

Pentru a preveni defectarea imprimantei din cauza electricității statice, NU atingeți electrozii prezentați în ilustrație.



- 4 Ștergeți fereastra cititorului optic cu o lavetă uscată care nu lasă scame.

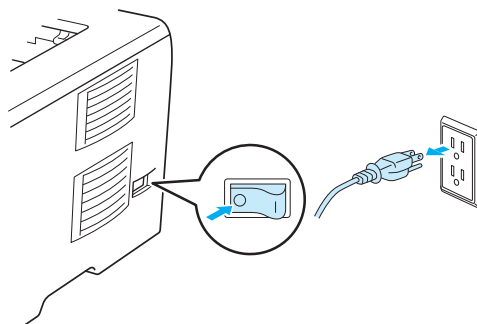


- 5 Introduceți ansamblul format din cilindru și cartușul de toner înapoi în imprimantă.
- 6 Închideți capacul din față.
- 7 Reconectați imprimanta și porniți-o de la întrerupător.

Curățarea ruloului de prindere a hârtiei

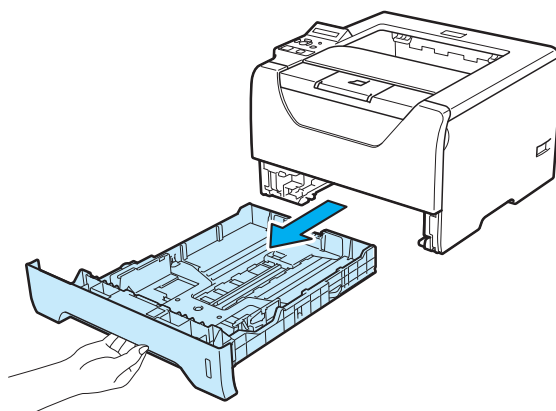
Dacă ruloul de prindere a hârtiei este pătat, imprimanta nu se mai alimentează cu hârtie. În acest caz, curățați ruloul de prindere a hârtiei după cum urmează:

- 1 Opriți imprimanta de la întrerupător și scoateți-o din priză.

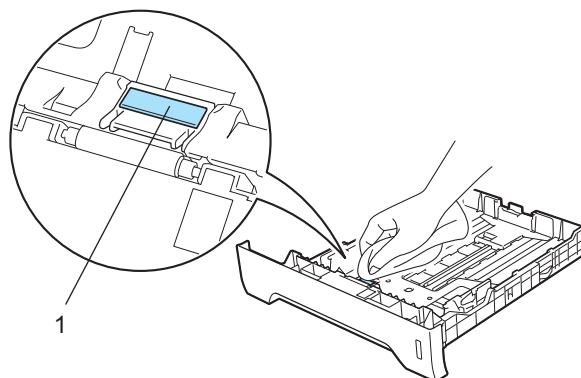


- 2 Scoateți cablul de alimentare și cablul de interfață de la imprimantă.

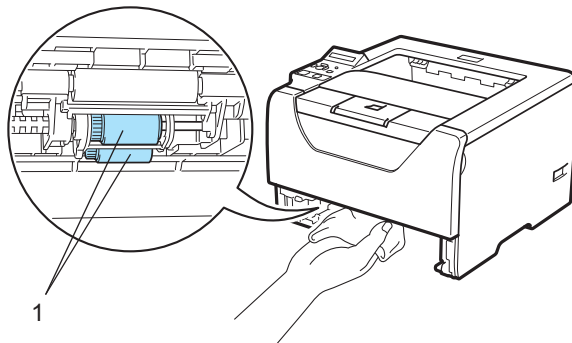
- 3 Scoateți tava pentru hârtie din imprimantă.



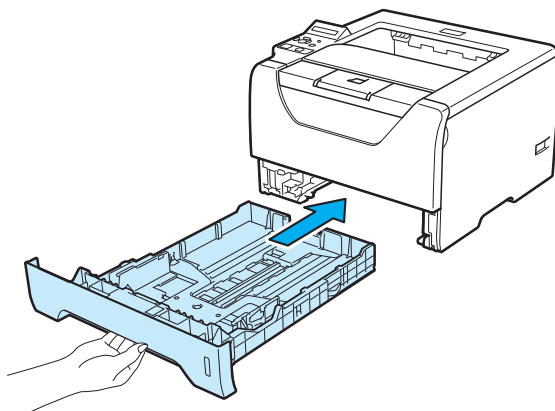
- 4 Umeziți o cârpă moale cu apă caldă și ștergeți placa de separare (1) din tava de hârtie.



- 5 Ștergeți cele două rulouri de prindere a hârtiei (1) din interiorul imprimantei.



- 6 Introduceți tava pentru hârtie înapoi în imprimantă.



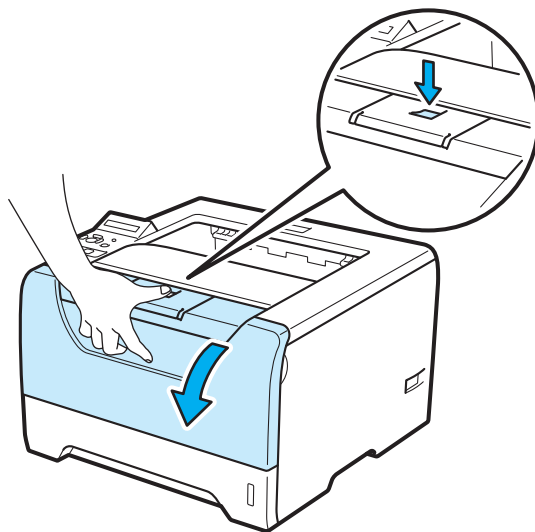
- 7 Asigurați-vă că ați oprit imprimanta de la întrerupător și apoi conectați cablul de alimentare și cablul de interfață la imprimantă.
- 8 Introduceți cablul de alimentare în priză și porniți imprimanta de la întrerupător.

Curățarea firelor corotron

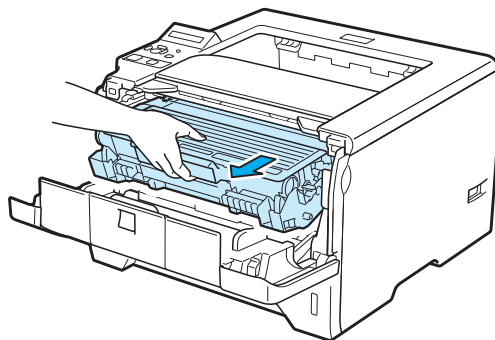
Curățarea firului corotron

Dacă aveți probleme de calitate a imprimării, curățați firul corotron după cum urmează:

- 1 Apăsați butonul de eliberare a capacului frontal și apoi deschideți capacul frontal.



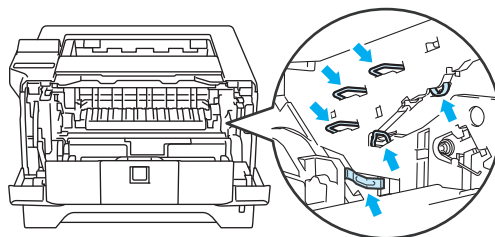
- 2 Extrageți ansamblul format din cilindru și cartușul de toner.



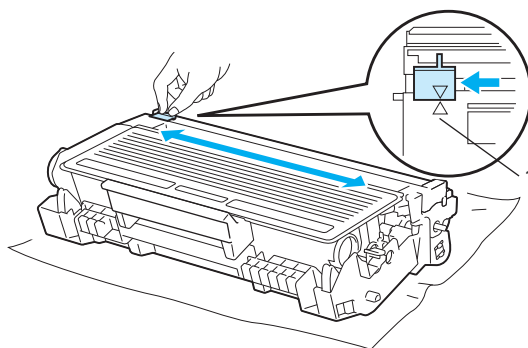
! IMPORTANT

Vă recomandăm să așezați ansamblul format din cilindru și cartușul de toner pe o coală de hârtie sau pe o lavetă nefolositoare, pentru a preveni vărsarea sau împrăștierea accidentală a tonerului.

Pentru a preveni defectarea imprimantei din cauza electricității statice, NU atingeți electrozii prezentați în ilustrație.

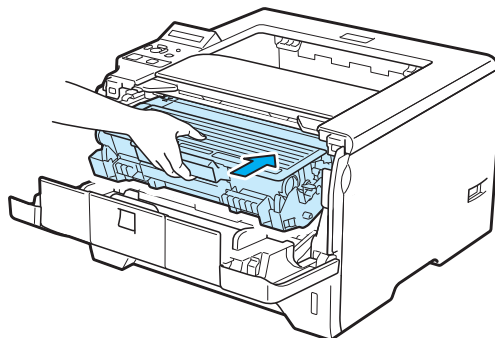


- 3 Curățați firul corotron primar din interiorul cilindrului, deplasând ușor siguranța de culoare albastră de la dreapta la stânga și de la stânga la dreapta de câteva ori.

**Notă**

Aveți grijă să reșezați siguranța în poziția inițială (▲) (1). Dacă nu procedați astfel, paginile imprimate pot prezenta o dungă verticală.

- 4 Introduceți ansamblul format din cilindru și cartușul de toner înapoi în imprimantă. Închideți capacul din față.



Puteți remedia singur majoritatea problemelor. Dacă aveți nevoie de asistență suplimentară, Brother Solutions Center oferă cele mai recente răspunsuri la întrebările frecvente (FAQs) și sfaturi tehnice. Vizitați-ne la <http://solutions.brother.com/>.

Identificarea problemei

Mai întâi, verificați următoarele:

- Cablul de alimentare este racordat corespunzător și imprimanta este pornită.
- Toate materialele de protecție au fost îndepărtate.
- Cartușul de toner și cilindrul sunt instalate corespunzător.
- Capacul frontal și capacul din spate sunt închise perfect.
- Hârtia este introdusă corect în tava pentru hârtie.
- Cablul de interfață este bine conectat la imprimantă și la calculator.
- A fost selectat și instalat driverul corect pentru imprimantă.
- Calculatorul este setat să se conecteze la portul de imprimantă corect.

Imprimanta nu imprimă:

Dacă problema nu se rezolvă după efectuarea verificărilor de mai sus, identificați problema și apoi accesați pagina sugerată mai jos.

■ Mesaje pe LCD

Consultați *Mesaje pe LCD* la pagina 131.

■ Manipularea hârtiei

Consultați *Manipularea hârtiei* la pagina 134 și *Blocaje de hârtie și modul de scoatere a hârtiei blocate* la pagina 135.

■ Alte probleme

Consultați *Alte probleme* la pagina 154.

Paginile sunt imprimate, dar sunt probleme cu:

■ Calitatea imprimării

Consultați *Îmbunătățirea calității de imprimare* la pagina 146.

■ Imprimarea este incorectă

Consultați *Rezolvarea problemelor de imprimare* la pagina 153.

Mesaje pe LCD

Dacă apare o problemă, imprimanta se oprește automat din imprimat, diagnostichează problema și afișează mesajul rezultat pe LCD pentru a vă avertiza. Luați următoarele măsuri, consultând tabelele următoare. Dacă nu puteți rezolva problema, contactați dealerul de la care ați cumpărat imprimanta sau Brother Customer Service.

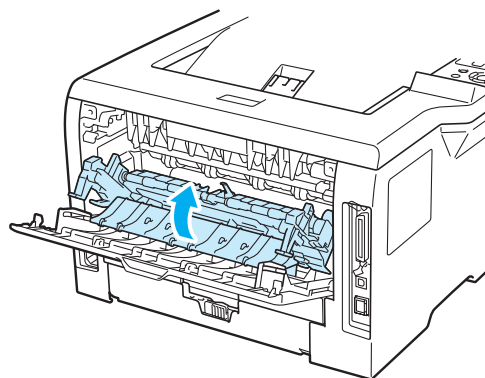
Notă

Numele tăvilor de hârtie pe ecranul LCD sunt următoarele.

- Tava de hârtie standard: TAVA1
- Tava multifuncțională: MF
- Tava inferioară opțională: TAVA2, TAVA3

Mesaje de eroare

Mesaj de eroare	Remediu
EROARE BUFFER	Verificați setările de Interfață.
EROARE CARTUȘ	Scoateți unitatea cilindru și puneți-o din nou în imprimantă.
EROARE DIMM	Opriti imprimanta. Reinstalați SO-DIMM corect. Așteptați câteva secunde, apoi porniți-o din nou. Dacă acest mesaj de eroare apare încă o dată, înlocuiți DIMM-ul cu unul nou. Consultați <i>Instalarea memoriei suplimentare</i> la pagina 105.
DESCĂRCARE COMPL	Adăugați memorie suplimentară. Consultați <i>Instalarea memoriei suplimentare</i> la pagina 105.
Eroare cilindru	Curățați firele corona. (Consultați <i>Curățarea firului corotron</i> la pagina 128.) Dacă LCD-ul continuă să afișeze aceeași indicație de eroare după ce ați curățat firul corotron, înlocuiți unitatea cilindrului cu una nouă. Consultați <i>Înlocuirea cilindrului</i> la pagina 117.
DUPLEX INACTIV	Închideți capacul din spate al imprimantei și reintroduceți tava duplex în imprimantă.
CARACTERE PLIN	Adăugați memorie suplimentară. Consultați <i>Instalarea memoriei suplimentare</i> la pagina 105.
CAPAC FAȚĂ DESCH	Închideți capacul din față al imprimantei.
CAPAC CUPT DESCH	Închideți capacul cuptorului situat în spatele capacului din spate al imprimantei.
BLOCAJ XXX	Scoateți cu grijă hârtia blocată din zona arătată în <i>Blocaje de hârtie și modul de scoatere a hârtiei blocate</i> la pagina 135.
ALIMENT. MANUALĂ	Puneți hârtie de aceeași dimensiune în tava MF după cum este afișat pe LCD. Dacă imprimanta este pe "paused" (pauză), apăsați Go .



Mesaje de eroare (Continuare)

Mesaj de eroare	Remediu
MEMORIE PLINĂ	Adăugați memorie suplimentară. Consultați <i>Instalarea memoriei suplimentare</i> la pagina 105 și <i>Rezolvarea problemelor de imprimare</i> la pagina 153.
FĂRĂ HÂRTIE XXX	Puneți hârtie în tava goală indicată. Dacă problema continuă să rămână nerezolvată, ruloul de prindere a hârtiei poate fi pătat. Curățați ruloul de prindere a hârtiei. Consultați <i>Curățarea ruloului de prindere a hârtiei</i> la pagina 126.
FĂRĂ TONER	Deschideți capacul frontal, apoi montați cartușul de toner. Consultați <i>Cartuș de toner</i> la pagina 109.
FĂRĂ TAVA XXX	Așezați Tava1 în imprimantă.
MEMORIE INSUF	Reduceți rezoluția sau adăugați memoria opțională. Consultați <i>Instalarea memoriei suplimentare</i> la pagina 105 și <i>Rezolvarea problemelor de imprimare</i> la pagina 153. Definiți parametrul Page Protection (Protecție pagină) la dimensiunea corectă. Consultați <i>Page Protection (Protecție pagină)</i> la pagina 45 și <i>Tabelul meniului</i> la pagina 90.
EROARE DIMENS DX	Pentru imprimarea duplex puteți folosi doar hârtie de dimensiunea A4. Verificați setarea driverului imprimantei. Așezați hârtia cu dimensiuni corecte, indicate pe rândul al doilea al ecranului LCD, în tavă. (Consultați <i>Despre hârtie</i> la pagina 6.)
DIM. NEPOTRIVITĂ	Puneți în tava de hârtie sau în tava MF hârtie de aceeași dimensiune cu cea selectată în driverul de imprimantă și apoi apăsați Go sau selectați dimensiunea hârtiei fixată pe care ați definit-o în DIMENS TAVA din panoul de control.
DEPOZIT PLIN	Dimensiunea RAMDISK-ului este fixată la 0 MB. Măriți dimensiunea RAMDISK-ului. Sau nu mai este spațiu pentru stocarea sarcinilor de imprimare. Ștergeți macrourele sau fonturile inutile.
PREA MULTE TĂVI	Numărul maxim de tăvi opționale este 2. Eliminați tăvile în plus.

Mesaje de întreținere

Mesaj de întreținere	Remediu
CILIN SE TERMINĂ	Cilindrul se apropie de sfârșitul duratei sale de funcționare. Cumpărați un cilindru nou pentru a-l înlocui pe cel vechi. Consultați <i>Mesajul CILINDRUL ESTE APROAPE TERMINAT</i> la pagina 116.
ÎNLOC. CILINDRU	Consultați <i>Mesajul ÎNLOCUIRE CILINDRU</i> la pagina 116.
TONER PUȚIN	Cumpărați un cartuș de toner nou și pregătiți-l înainte de a apărea mesajul ÎNLOC. TONER.
ÎNLOC. TONER	Consultați <i>Înlocuirea cartușului de toner</i> la pagina 110.
ÎNLOC. KITMF PF	Sunați dealerul sau Serviciul Relații Clienți Brother pentru înlocuirea kitului de alimentare a hârtiei (rulou de prindere a hârtiei și placă de separare) pentru tava MF.
ÎNLOC. KIT 1 PF	Sunați dealerul sau Serviciul Relații Clienți Brother pentru înlocuirea kitului de alimentare a hârtiei (rulou de alimentare a hârtiei, suport de separare, și arc pentru suport de separare) pentru Tava 1.
ÎNLOC. KIT 2 PF	Sunați dealerul sau Serviciul Relații Clienți Brother pentru înlocuirea kitului de alimentare a hârtiei (rulou de alimentare a hârtiei, suport de separare, și arc pentru suport de separare) pentru Tava 2.
ÎNLOC. KIT 3 PF	Sunați dealerul sau Serviciul Relații Clienți Brother pentru înlocuirea kitului de alimentare a hârtiei (rulou de alimentare a hârtiei, suport de separare, și arc pentru suport de separare) pentru Tava 3.

Mesaje de întreținere (Continuare)

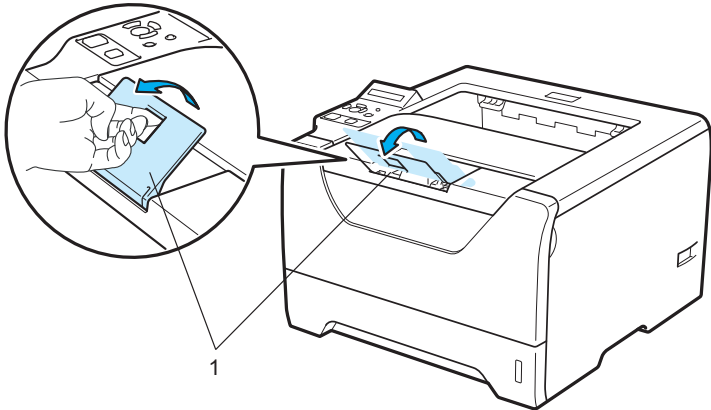
Mesaj de întreținere	Remediu
ÎNLOCUIRE CUPTOR	Sunați dealerul sau Serviciul Relații Clienți Brother pentru înlocuirea cuptorului.
ÎNLOCUIRE LASER	Sunați dealerul sau Serviciul Relații Clienți Brother pentru înlocuirea unității laser.

Mesaje Call service (Sunați centrul de service)

Mesaj "sunați centrul de service"	Remediu
EROARE ###	Opriti imprimanta. Așteptați câteva secunde, apoi porniți-o din nou. Dacă problema nu se rezolvă astfel, sunați dealerul sau Serviciul relații clienți Brother.

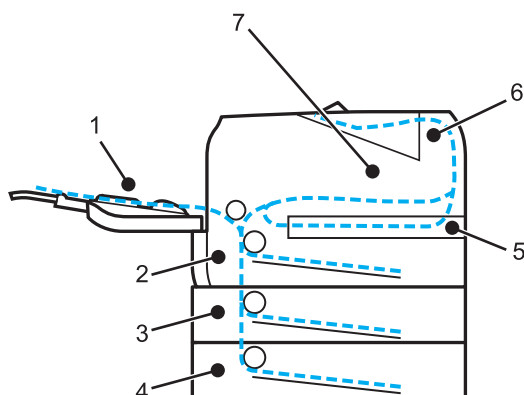
Manipularea hârtiei

Mai întâi, asigurați-vă că folosiți hârtie care respectă specificațiile tehnice recomandate de Brother.
(Consultați *Despre hârtie* la pagina 6.)

Problemă	Recomandare
Imprimanta nu se alimentează cu hârtie.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Dacă sunt coli în tava pentru hârtie, asigurați-vă că sunt perfect întinse. Dacă hârtia este ondulată, îndreptați-o înainte de a imprima. Uneori este indicat să scoateți colile. Întoarceți teancul pe cealaltă parte și reintroduceți-l în tava pentru hârtie. ■ Reduceți cantitatea de coli din tavă și încercați încă o dată. ■ Asigurați-vă că nu este selectat modul alimentare manuală în driverul de imprimantă. ■ Curățați ruloul de prindere a hârtiei. Consultați <i>Curățarea ruloului de prindere a hârtiei</i> la pagina 126.
Imprimanta nu se alimentează cu hârtie de la tava MF.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aerisiți bine hârtia și puneți-o la loc fixând-o bine. ■ Asigurați-vă că ați selectat MP Tray (Tava MF) din Sursă Hârtie în driverul de imprimantă.
Imprimanta nu se alimentează cu plicuri.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Imprimanta se poate alimenta cu plicuri din tava multifuncțională. Trebuie să setați aplicația să imprime pe plicuri având dimensiunea utilizată de dumneavoastră. Aceasta se face, în general, din meniul de configurare a paginii sau de configurare a documentului al programului folosit. (Consultați manualul de utilizare a aplicației.)
S-a produs un blocaj de hârtie.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Scoateți hârtia blocată. (Consultați <i>Blocaje de hârtie și modul de scoatere a hârtiei blocate</i> la pagina 135.)
Imprimanta nu imprimă.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asigurați-vă că ați conectat corect cablul de imprimantă. ■ Asigurați-vă că imprimanta este pornită și niciun LED de eroare nu este aprins în panoul de control al imprimantei. ■ Asigurați-vă că ați selectat driverul de imprimantă corect.
Când imprimați pe hârtie normală, hârtia se încrețește.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Modificați setarea în driverul de imprimantă la Media Type (Suport Imprimare) selectând setarea pentru hârtie subțire.
Hârtia alunecă din partea de sus a tăvii de ieșire.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Trageți și ridicați clapeta de susținere a tăvii de ieșire. 

Blocaje de hârtie și modul de scoatere a hârtiei blocate

Dacă hârtia se blochează în interiorul imprimantei, imprimanta se va opri. Pe LCD va apărea unul din mesajele următoare care vă indică localizarea hârtiei blocate.



■ BLOCAJ TAVA MF (1)

Hârtia este blocată în tava MF. (Consultați pagina 136.)

■ BLOCAJ TAVA1 (2)

Hârtie blocată în tava de hârtie standard (TAVA 1.) (Consultați pagina 137.)

■ BLOCAJ TAVA2 (3)

Hârtia este blocată în tava inferioară (TAVA 2) (consultați pagina 137.)

■ BLOCAJ TAVA3(4)

Hârtia este blocată în tava inferioară (TAVA 3) (Consultați pagina 137.)

■ BLOCAJ DUPLEX (5)

Hârtia este blocată în tava duplex. (Consultați pagina 139.)

■ BLOCAJ SPATE (6)

Hârtia este blocată în zona pe unde iese hârtia din imprimantă. (Consultați pagina 140.)

■ BLOCAJ INTERIOR (7)

Hârtia este blocată în interiorul imprimantei. (Consultați pagina 143.)

Vedeți unde este blocată hârtia și eliberați hârtia blocată după cum urmează.

Dacă mesajul de eroare apare pe LCD după ce ați scos hârtia blocată, înseamnă că mai sunt coli blocate altundeva. Verificați imprimanta minuțios.

După ce ați scos toată hârtia blocată, deschideți capacul frontal și închideți-l la loc pentru a demara imprimarea.



Notă

Scoateți întotdeauna toate colile din tava pentru hârtie și uniformizați teancul atunci când adăugați hârtie. Aceasta împiedică alimentarea cu mai multe coli în același timp și blocarea hârtiei.

BLOCAJ TAVĂ MF (Hârtia este blocată în tava MF)

BLOCAJ TAVA MF

Dacă hârtia se blochează în interiorul tavei MF, parcurgeți pașii următori:

- 1 Scoateți hârtia din tava MF.
- 2 Apăsați butonul de eliberare a capacului frontal și apoi deschideți capacul frontal.
- 3 Extrageți ansamblul format din cilindru și cartușul de toner.
- 4 Scoateți toată hârtia din Tava MF și din jurul acesteia și apoi puneți ansamblul format din unitatea cilindru și cartușul de toner înapoi în imprimantă și închideți capacul frontal.
- 5 Răsfoiți teancul de coli, apoi puneți-l înapoi în tava MF.



- 6 Atunci când încărcați hârtie în tava MF, asigurați-vă că aceasta atinge fundul tăvii și se află sub ghidajele care indică înălțimea maximă admisă a teancului pe ambele laturi ale tăvii.
- 7 Dacă imprimanta nu începe să imprime automat, deschideți capacul frontal și închideți-l sau apăsați **Go** pentru a demara imprimarea.

BLOCAJ TAVA 1 / TAVA 2 / TAVA 3 (Hârtia este blocată în tava de hârtie)

Notă

Numele tăvilor de hârtie pe ecranul LCD sunt următoarele.

- Tava de hârtie standard: TAVA1
- Tava inferioară opțională: TAVA2, TAVA3

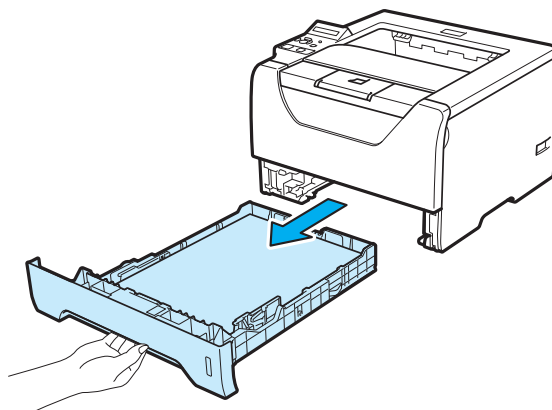
BLOCAJ TAVA1

BLOCAJ TAVA2

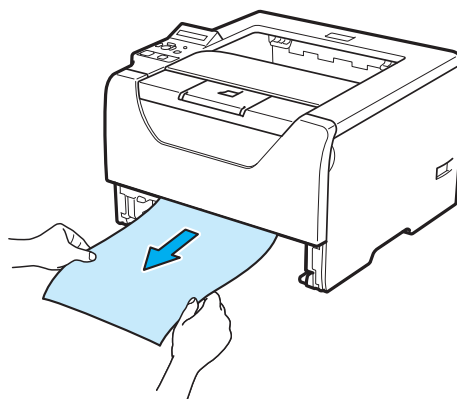
BLOCAJ TAVA3

Dacă hârtia se blochează în interiorul tavei de hârtie, parcurgeți pașii următori:

- 1 Scoateți complet tava pentru hârtie din imprimantă.



- 2 Folosiți ambele mâini pentru a scoate ușor hârtia blocată.



- 3 Puneți hârtie sub semnul care indică cantitatea maximă admisă. În timp ce apăsați maneta verde de deblocare a ghidajelor pentru hârtie, glisați ghidajele pentru hârtie astfel încât să corespundă cu dimensiunea hârtiei. Asigurați-vă că ghidajele sunt bine fixate în locașele lor.
- 4 Fixați bine tava de hârtie înapoi în imprimantă.

- 5 Deschideți capacul frontal și închideți-l pentru a relua imprimarea.

! IMPORTANT

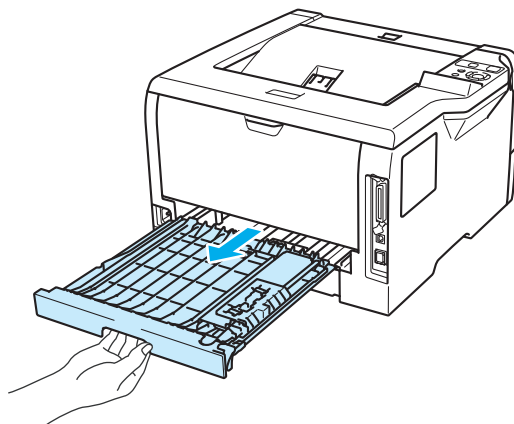
NU scoateți tava de hârtie standard atunci când hârtia este alimentată de la o tavă inferioară deoarece s-ar putea produce o blocare a hârtiei.

BLOCAJ DUPLEX (Blocaj hârtie în tava duplex)

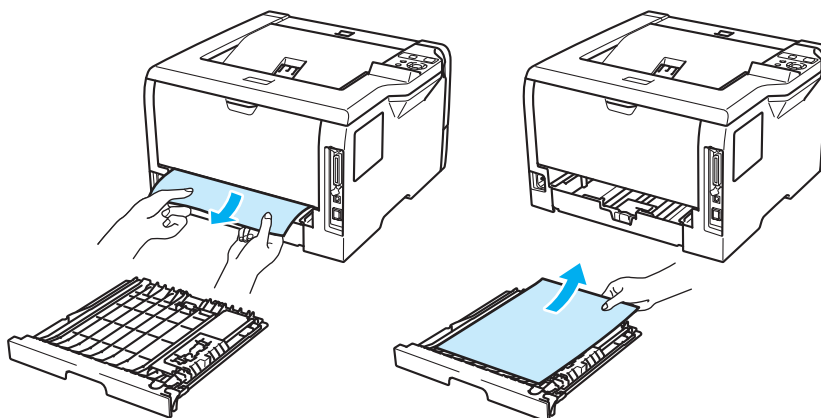
BLOCAJ DUPLEX

Dacă hârtia se blochează în interiorul tavei duplex, parcurgeți pașii următori:

- 1 Scoateți tava duplex complet din imprimantă.



- 2 Extrageți hârtia blocată din imprimantă sau din tava duplex.



- 3 Puneți tava duplex înapoi în imprimantă.

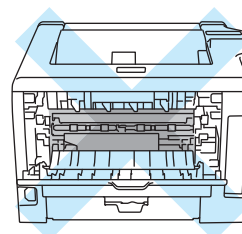
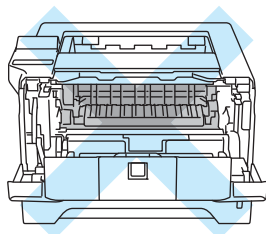
BLOCAJ SPATE (Hârtia este blocată în spatele capacului din spate)

BLOCAJ SPATE

ATENȚIE

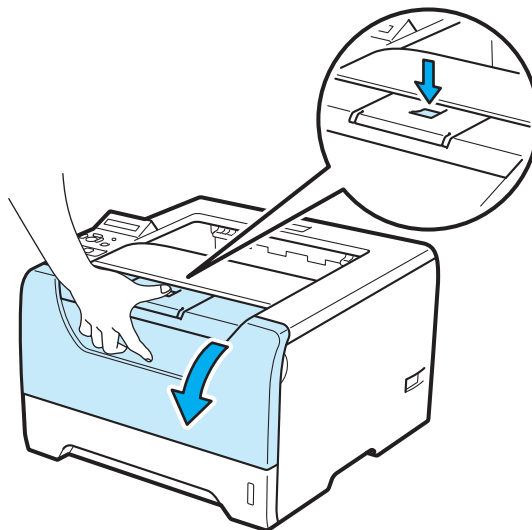


Imediat după ce ați folosit imprimanta, anumite piese interne ale imprimantei pot fi extrem de fierbinți. Pentru a preveni rănirile, când deschideți capacul din față sau din spate (tava de ieșire spate) al imprimantei, NU atingeți părțile hașurate prezentate în ilustrație. Altfel, veți suferi arsuri.

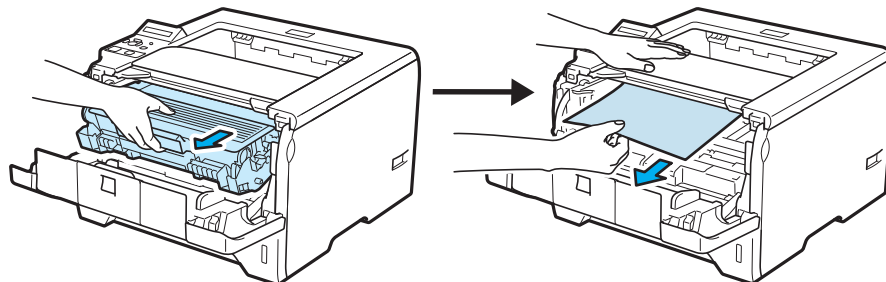


Dacă hârtia se blochează în spatele tăvii de ieșire cu fața în sus, parcurgeți pașii următori:

- 1 Apăsăți butonul de eliberare a capacului frontal și apoi deschideți capacul frontal.



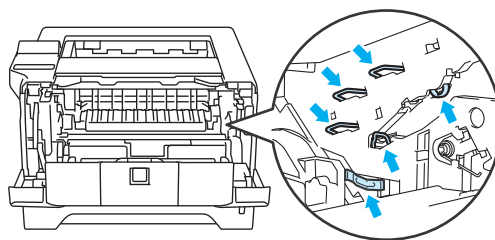
- 2 Scoateți cu grijă ansamblul format din cilindru și cartușul de toner. Hârtia blocată va fi extrasă o dată cu ansamblul format din cilindru și cartușul de toner.



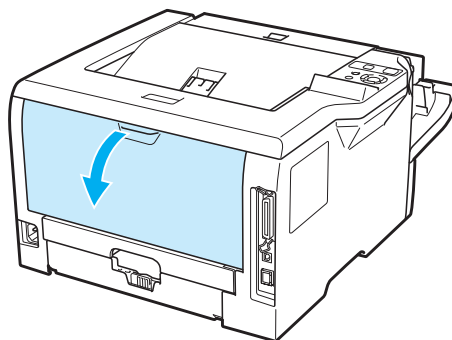
! IMPORTANT

Vă recomandăm să așezați ansamblul format din cilindru și cartușul de toner pe o coală de hârtie sau pe o lavetă nefolositoare, pentru a preveni vărsarea sau împrăștierea accidentală a tonerului.

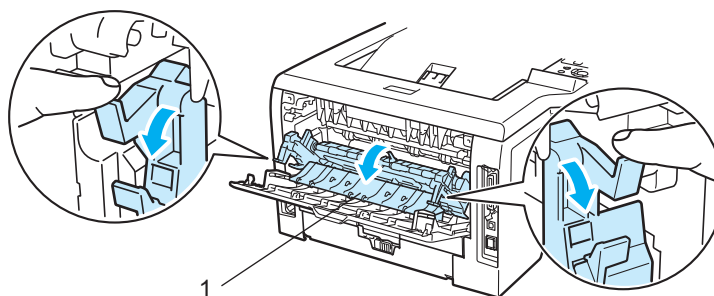
Pentru a preveni defectarea imprimantei din cauza electricității statice, NU atingeți electrozii prezentați în ilustrație.



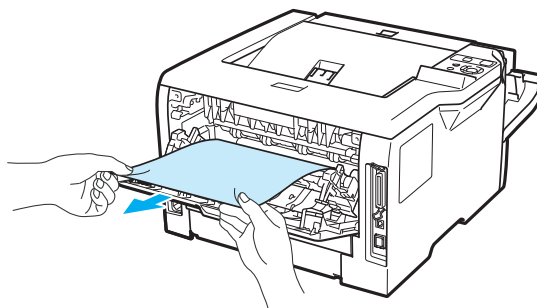
- 3 Deschideți capacul din spate.



- 4 Trageți siguranțele din stânga și din dreapta spre dvs. pentru a deschide capacul cuptorului(1).



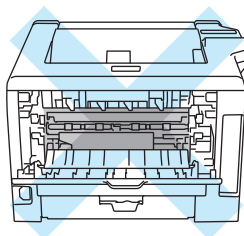
- 5 Cu ambele mâini, trageți ușor hârtia blocată din cuptor.



⚠ ATENȚIE



Imediat după ce ați folosit imprimanta, anumite piese interne ale imprimantei pot fi extrem de fierbinți. Așteptați ca imprimanta să se răcească înainte de a atinge componentele interne ale acesteia.



- 6 Introduceți ansamblul format din unitatea cilindru și cartușul de toner înapoi în imprimantă (apăsați ferm).
- 7 Închideți perfect capacul din față și capacul din spate.

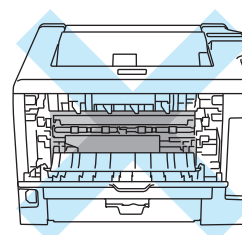
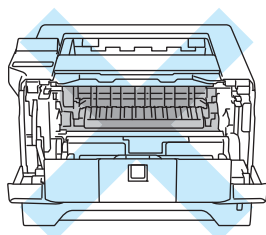
BLOCAJ INTERIOR (Hârtia este blocată în interiorul imprimantei)

BLOCAJ INTERIOR

! ATENȚIE

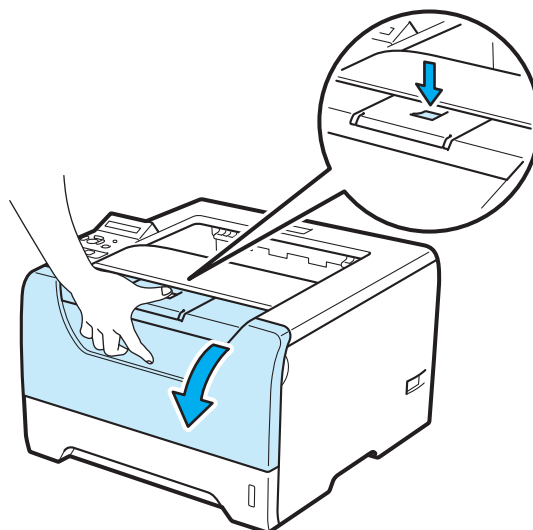


Imediat după ce ați folosit imprimanta, anumite piese interne ale imprimantei pot fi extrem de fierbinți. Pentru a preveni rănirile, când deschideți capacul din față sau din spate (tava de ieșire spate) al imprimantei, **NU** atingeți părțile hașurate prezentate în ilustrație. Altfel, veți suferi arsuri.

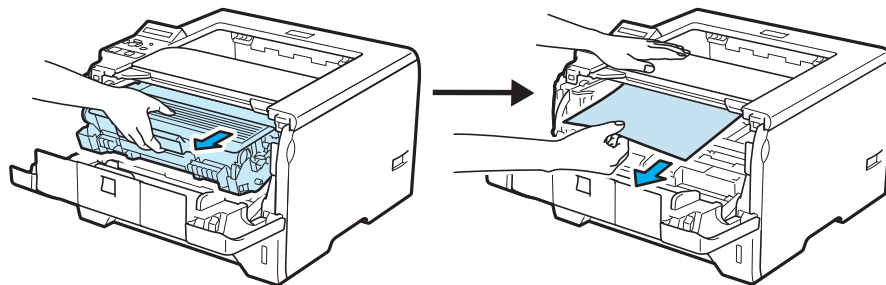


Dacă hârtia se blochează în interiorul imprimantei, parcurgeți pașii următori:

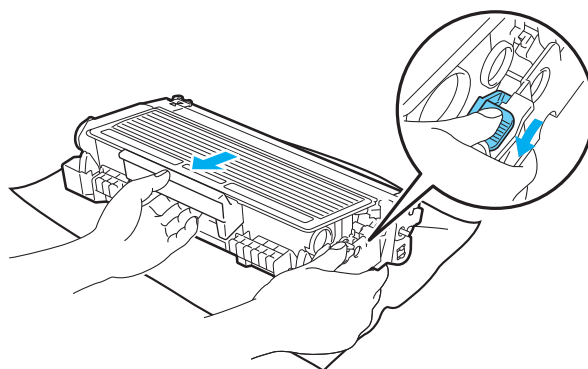
- 1 Apăsați butonul de eliberare a capacului frontal și apoi deschideți capacul frontal.



- 2 Scoateți cu grijă ansamblul format din cilindru și cartușul de toner. Hârtia blocată va fi extrasă o dată cu ansamblul format din cilindru și cartușul de toner.



- 3 Împingeți în jos maneta albastră de blocare și scoateți cartușul de toner din unitatea cilindru. Eliberați hârtia blocată din interiorul cilindrului, dacă este cazul.



! IMPORTANT

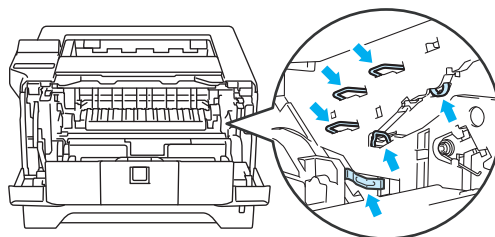
După ce ați scos hârtia blocată, imprimați câteva pagini de probă. Aceasta pentru a vă asigura că paginile imprimate nu au pete de toner înainte de a reporni sarcina de imprimare.

Scoateți hârtia blocată cu atenție, pentru a nu împrăști tonerul.

Aveți grijă să nu vă pătați mâinile și hainele cu toner. Îndepărtați petele de toner imediat cu apă rece.

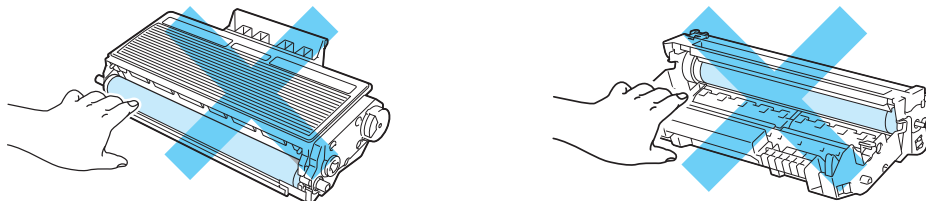
Vă recomandăm să așezați ansamblul format din unitatea cilindru și cartușul de toner pe o coală de hârtie nefolositoare pentru a preveni vărsarea accidentală a tonerului.

Pentru a preveni defectarea imprimantei din cauza electricității statice, NU atingeți electrozii prezentați în ilustrație.

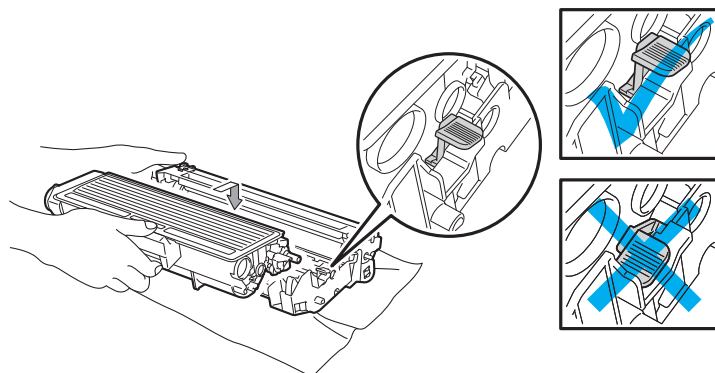


Manevrați cu grijă cartușul de toner. Dacă vărsați toner pe mâini sau pe haine, ștergeți-vă sau spălați-vă imediat cu apă rece.

Pentru a evita probleme de calitate a imprimării, NU atingeți părțile hașurate prezentate în ilustrații.



- 4 Introduceți cartușul de toner înapoi în unitatea cilindru până când auziți că se fixează în locașul său. Dacă introduceți cartușul corect, maneta de blocare albastră se va ridica automat.



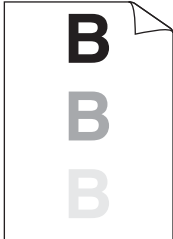
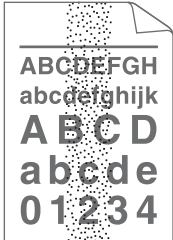







- 5 Închideți capacul din față.

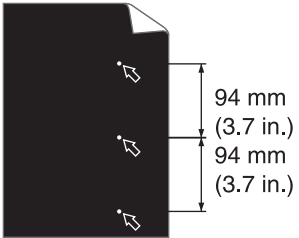
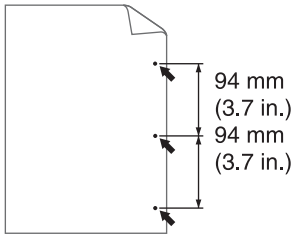
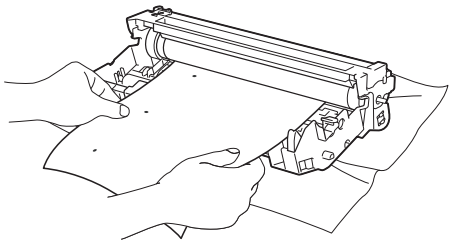
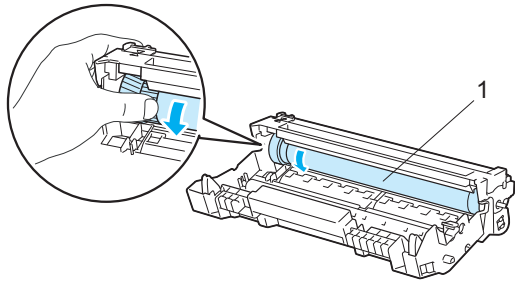
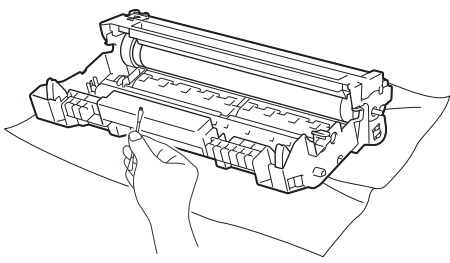
Îmbunătățirea calității de imprimare





Dacă aveți o problemă cu calitatea imprimării, tipăriți mai întâi o pagină de probă (consultați *Tabelul meniului* la pagina 90). Dacă pagina de probă este imprimată corect, este posibil ca problema să nu fie cauzată de imprimantă. Verificați cablul de interfață sau încercați să imprimați de la alt calculator.

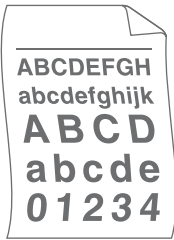


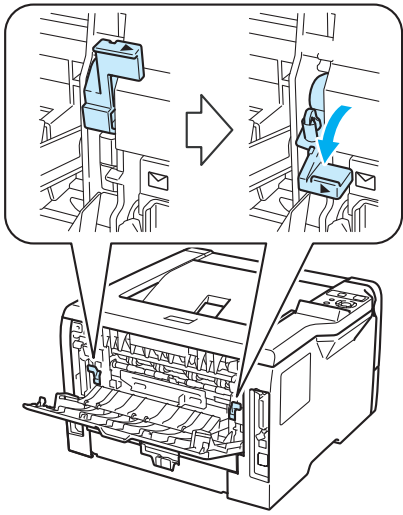

Această secțiune oferă informații despre următoarele subiecte.


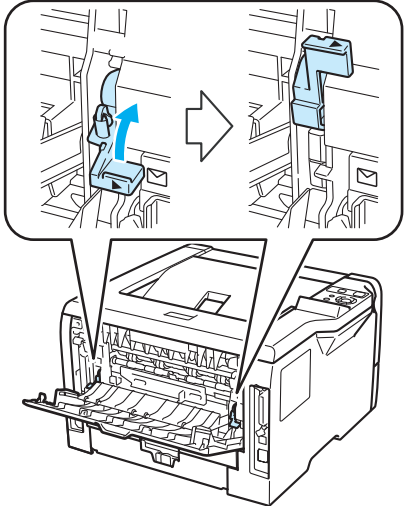
Exemple de calitate redusă a imprimării	Recomandare
 <p>Ștersă</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verificați mediul ambiant al imprimantei. Condiții precum umiditatea, temperaturile ridicate etc., pot provoca acest defect de imprimare. Consultați <i>Așezarea imprimantei</i> la pagina 5. ■ Dacă imprimarea este ștersă pe întreaga pagină, e posibil să fie activat Toner Save Mode (Mod Economisire Toner). Dezactivați Toner Save Mode (Mod Economisire Toner) în fila Properties (Proprietăți) a driverului. ■ Înlocuiți cartușul de toner. Consultați <i>Înlocuirea cartușului de toner</i> la pagina 110. ■ Înlocuiți cilindrul. Consultați <i>Înlocuirea cilindrului</i> la pagina 117. ■ Puteți rezolva problema ștergând fereastra cititorului optic cu o lavetă moale. Consultați <i>Curățarea imprimantei la interior</i> la pagina 123.
 <p>Fundal cenușiu</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asigurați-vă că hârtia utilizată respectă specificațiile noastre. Consultați <i>Despre hârtie</i> la pagina 6. ■ Verificați mediul ambiant al imprimantei. Condiții precum temperaturi și umiditate ridicate pot mări gradul de înnegrire a fundalului. Consultați <i>Așezarea imprimantei</i> la pagina 5. ■ Înlocuiți cartușul de toner. Consultați <i>Înlocuirea cartușului de toner</i> la pagina 110. ■ Înlocuiți cilindrul. Consultați <i>Înlocuirea cilindrului</i> la pagina 117.
 <p>Încețoșată</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asigurați-vă că hârtia utilizată respectă specificațiile noastre. Hârtia cu suprafață rugoasă sau suporturile de imprimare groase pot cauza această problemă. Consultați <i>Despre hârtie</i> la pagina 6. ■ Asigurați-vă că setarea tipului de suport de imprimare din driver corespunde cu tipul de hârtie utilizat. Consultați <i>Despre hârtie</i> la pagina 6. ■ Înlocuiți cilindrul. Consultați <i>Înlocuirea cilindrului</i> la pagina 117. ■ Cuptorul poate fi contaminat. Sunați la o reprezentanță autorizată de service Brother.
 <p>Tonerul lasă pete</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asigurați-vă că hârtia utilizată respectă specificațiile noastre. Hârtia cu suprafață rugoasă poate cauza această problemă. Consultați <i>Despre hârtie</i> la pagina 6. ■ E posibil ca cilindrul să fie defect. Înlocuiți cilindrul. Consultați <i>Înlocuirea cilindrului</i> la pagina 117. ■ Cuptorul poate fi contaminat. Sunați la o reprezentanță autorizată de service Brother.


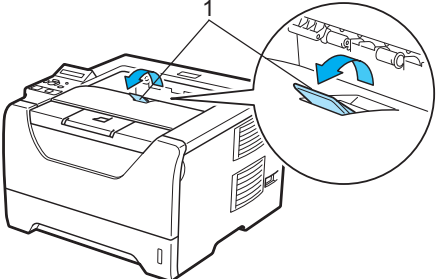
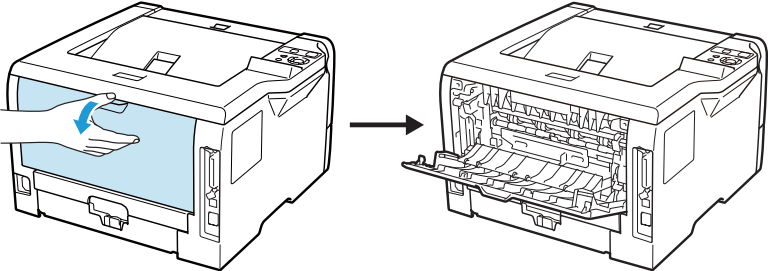
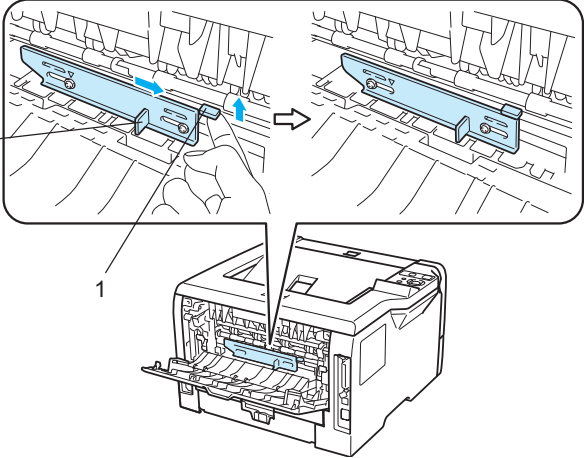
Exemple de calitate redusă a imprimării	Recomandare
 <p data-bbox="201 575 451 604">Imprimare cu goluri</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asigurați-vă că hârtia utilizată respectă specificațiile noastre. Consultați <i>Despre hârtie</i> la pagina 6. ■ Selectați modul Hârtie Groasă în driverul de imprimantă sau utilizați un tip de hârtie mai subțire decât cel folosit în prezent. ■ Verificați mediul ambiant al imprimantei. Condiții precum umiditatea ridicată pot determina imprimarea cu goluri. Consultați <i>Așezarea imprimantei</i> la pagina 5. ■ E posibil ca cilindrul să fie defect. Înlocuiți cilindrul. Consultați <i>Înlocuirea cilindrilor</i> la pagina 117.
 <p data-bbox="224 886 428 915">Complet neagră</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Curățați firul corotron primar din interiorul unității cilindru glisând siguranța albastră. Aveți grijă să reasezați siguranța în poziția inițială (▲). Consultați <i>Curățarea firului corotron</i> la pagina 128. ■ E posibil ca cilindrul să fie defect. Înlocuiți cilindrul. Consultați <i>Înlocuirea cilindrilor</i> la pagina 117. ■ Cuptorul poate fi contaminat. Sunați la o reprezentanță autorizată de service Brother.
 <p data-bbox="185 1192 467 1222">Linii albe transversale</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asigurați-vă că hârtia utilizată respectă specificațiile noastre. Hârtia cu suprafață rugoasă sau suporturile de imprimare groase pot cauza probleme. ■ Asigurați-vă că ați selectat suportul de imprimare corect în driverul de imprimantă. ■ Problema poate dispărea de la sine. Imprimați mai multe pagini pentru a rezolva această problemă, mai ales dacă imprimanta nu a fost utilizată o lungă perioadă de timp. ■ E posibil ca cilindrul să fie defect. Înlocuiți cilindrul. Consultați <i>Înlocuirea cilindrilor</i> la pagina 117.
 <p data-bbox="217 1528 441 1558">Linii transversale</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Curățați interiorul imprimantei și firul corotron primar din cilindru. Consultați <i>Curățarea imprimantei la interior</i> la pagina 123 și <i>Curățarea firelor corotron</i> la pagina 128. ■ E posibil ca cilindrul să fie defect. Înlocuiți cilindrul. Consultați <i>Înlocuirea cilindrilor</i> la pagina 117.
 <p data-bbox="162 1831 493 1894">Linii sau benzi sau striații albe pe coală</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verificați mediul ambiant al imprimantei. Condiții precum umiditatea ridicată și temperatura ridicată pot genera această problemă a calității de imprimare. (Consultați <i>Așezarea imprimantei</i> la pagina 5.) ■ Dacă problema nu s-a rezolvat după imprimarea mai multor pagini, montați un nou cilindru. (Consultați <i>Înlocuirea cilindrilor</i> la pagina 117.)

Exemple de calitate redusă a imprimării	Recomandare
 <p>Pete albe pe text negru și grafică la intervale de 94 mm</p>  <p>Pete negre la intervale de 94 mm.</p>	<p>■ Dacă problema nu se rezolvă după imprimarea câtorva pagini, cilindrul poate avea lipici de la eticheta lipită pe suprafața unității de imagine.</p> <p>Curățați cilindrul în modul următor:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Puneți moștra de imprimare în fața cilindrului și determinați poziția exactă a defectului de imprimare.  <ol style="list-style-type: none"> 2) Rotiți manual roțița cilindrului, urmărind cu privirea suprafața unității de imagine (1).  <ol style="list-style-type: none"> 3) Când găsiți pe cilindru semnul care se potrivește cu moștra de imprimare, ștergeți suprafața unității de imagine cu un tampon de vată uscat până când îndepărtați praful sau cleiul de pe suprafață.  <p>! IMPORTANT</p> <p>NU curățați suprafața cilindrului fotosensibil cu un obiect ascuțit.</p> <p>■ E posibil ca cilindrul să fie defect. Înlocuiți cilindrul. Consultați <i>Înlocuirea cilindrului</i> la pagina 117.</p>

Exemple de calitate redusă a imprimării	Recomandare
 <p>Urme orizontale de toner pe pagină</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ E posibil ca cilindrul să fie defect. Înlocuiți cilindrul. Consultați <i>Înlocuirea cilindrilor</i> la pagina 117. ■ E posibil să fie defect cartușul de toner. Înlocuiți cartușul de toner. Consultați <i>Înlocuirea cartușului de toner</i> la pagina 110. ■ Asigurați-vă că hârtia utilizată respectă specificațiile noastre. Consultați <i>Despre hârtie</i> la pagina 6. ■ Dacă folosiți coli cu etichete pentru imprimante laser, lipiciul de pe coli se poate lipi uneori pe suprafața tamburului. Curățați cilindrul. Consultați <i>Curățați cilindrul în modul următor</i>: la pagina 148. ■ Nu folosiți hârtie cu agrafe sau ace, deoarece acestea zgârie suprafața cilindrilor. ■ Dacă un cilindru despachetat este expus la lumină solară directă sau la lumină artificială, se poate deteriora.
 <p>Linii negre verticale pe pagină</p> <p>Paginile imprimate prezintă pete de toner verticale.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Curățați firul corotron primar din interiorul unității cilindru glisând siguranța albastră. Consultați <i>Curățarea firului corotron</i> la pagina 128. ■ Asigurați-vă că elementul de curățare al firului corotron se află în poziția inițială (▲). ■ E posibil ca cilindrul să fie defect. Înlocuiți cilindrul. Consultați <i>Înlocuirea cilindrilor</i> la pagina 117. ■ E posibil să fie defect cartușul de toner. Înlocuiți cartușul de toner. Consultați <i>Înlocuirea cartușului de toner</i> la pagina 110. ■ Cuptorul poate fi murdar. Sunați dealerul sau reprezentanța autorizată de service Brother.
 <p>Linii albe verticale</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asigurați-vă că în interiorul imprimantei nu se află nici o bucată ruptă de hârtie care să acopere fereastra cititorului optic. ■ Ștergeți fereastra cititorului optic cu o lavetă moale. Consultați <i>Curățarea imprimantei la interior</i> la pagina 123. ■ E posibil să fie defect cartușul de toner. Înlocuiți cartușul de toner. Consultați <i>Înlocuirea cartușului de toner</i> la pagina 110. ■ E posibil ca cilindrul să fie defect. Înlocuiți cilindrul. Consultați <i>Înlocuirea cilindrilor</i> la pagina 117.
 <p>Imprimare obică</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asigurați-vă că hârtia sau alte suporturi de imprimare sunt încărcate corect în tava de hârtie și că ghidajele nu strâng prea tare sau prea slab teancul de coli. ■ Reglați corect ghidajele pentru hârtie. Consultați <i>Imprimarea pe hârtie normală, hârtie autoadezivă sau folii transparente din Tava1, 2 sau 3</i> la pagina 11. ■ Dacă utilizați tava multifuncțională, consultați <i>Imprimarea pe hârtie obișnuită, hârtie autoadezivă sau folii transparente din tava MF</i> la pagina 15. ■ Este posibil ca tava pentru hârtie să fie supraîncărcată. Consultați <i>Imprimarea pe hârtie normală, hârtie autoadezivă sau folii transparente din Tava1, 2 sau 3</i> la pagina 11. ■ Verificați tipul și calitatea hârtiei. Consultați <i>Despre hârtie</i> la pagina 6.

Exemple de calitate redusă a imprimării	Recomandare
 <p>Ondulată sau vălurită</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verificați tipul și calitatea hârtiei. Temperaturile și umiditatea ridicate pot determina ondularea hârtiei. Consultați <i>Despre hârtie</i> la pagina 6. ■ Dacă nu utilizați des imprimanta, e posibil ca hârtia să fi rămas prea mult timp în tavă. Rotiți teancul de hârtie în tava pentru hârtie. De asemenea, aerisiți teancul de hârtie și rotiți colile la 180° în tava de hârtie.
 <p>Încrețituri sau îndoituri</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect. Consultați <i>Imprimarea pe hârtie normală, hârtie autoadezivă sau folii transparente din Tava 1, 2 sau 3</i> la pagina 11. ■ Verificați tipul și calitatea hârtiei. Consultați <i>Despre hârtie</i> la pagina 6. ■ Întoarceți teancul de hârtie în tava pentru hârtie sau încercați să rotiți hârtia cu 180° în tava de intrare.
 <p>Plicul prezintă Încrețituri</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asigurați-vă că manetele pentru plicuri din interiorul capacului din spate sunt trase în jos când imprimați plicul.  <p> Notă Când ați terminat de imprimat, deschideți capacul din spate și readuceți cele 2 manete albastre înapoi în poziția inițială.</p>

Exemple de calitate redusă a imprimării	Recomandare
 <p data-bbox="250 575 412 604">Fixare slabă</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="540 323 1479 380">■ Deschideți capacul din spate și asigurați-vă că cele două manete albastre din stânga și dreapta sunt în poziția în sus. <div data-bbox="818 411 1219 915" style="text-align: center;">  </div> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="540 926 1503 1194">■ Selectați modul Îmbunătățirea fixării tonerului în driverul de imprimantă. Consultați Îmbunătățirea calității imprimării în <i>Fila Advanced (Avansat)</i> la pagina 41 (pentru driverul de imprimare Windows®), <i>Advanced options (Opțiuni avansate)</i> la pagina 53 (pentru driverul de imprimantă BR-Script pentru Windows®) sau <i>Print Settings (Setări de imprimare)</i> la pagina 62 (pentru Macintosh). Dacă această selecție nu oferă o îmbunătățire suficientă, selectați Thicker Paper (Hârtie mai Groasă) din setările Support Imprimare (Suport Imprimare).

Exemple de calitate redusă a imprimării	Recomandare
 <p>Ondulată</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ridicați clapeta 2 de susținere a tăvii de ieșire cu fața în jos (clapeta de susținere 2) (1).  <ul style="list-style-type: none"> ■ Selectați modul Reducerea curbării hârtiei în driverul de imprimantă. Consultați Îmbunătățirea calității imprimării în <i>Fila Advanced (Avansat)</i> la pagina 41 (pentru driverul de imprimare Windows®), <i>Advanced options (Opțiuni avansate)</i> la pagina 53 (pentru driverul de imprimantă BR-Script pentru Windows®) sau <i>Print Settings (Setări de imprimare)</i> la pagina 62 (pentru Macintosh). ■ Întoarceți hârtia în tava de hârtie și imprimați din nou (excluzând hârtia cu antet). Dacă problema persistă, glisați Maneta antiîncrețire astfel: <ol style="list-style-type: none"> 1) Deschideți capacul din spate.  <ol style="list-style-type: none"> 2) Cu o mână, folosiți clema (1) pentru a ridica ansamblul rolei, apoi cu cealaltă mână glisați Maneta antiîncrețire (2) în direcția indicată de săgeată.  <ol style="list-style-type: none"> 3) Închideți capacul din spate.

Rezolvarea problemelor de imprimare

Problemă	Recomandare
Imprimanta tipărește pe neașteptate sau tipărește date ilizibile.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asigurați-vă că nu este prea lung cablul imprimantei. Vă recomandăm să utilizați un cablu paralel sau USB nu mai lung de 2 metri. ■ Asigurați-vă că firul imprimantei nu este deteriorat sau rupt. ■ Dacă utilizați un dispozitiv de comutare a interfeței, renunțați la el. Conectați calculatorul direct la imprimantă, apoi reîncercați. ■ Asigurați-vă că ați selectat driverul de imprimantă corect cu 'Setare ca imprimantă implicită'. ■ Asigurați-vă că imprimanta nu este conectată la același port cu un dispozitiv de stocare sau un scanner. Deconectați toate celelalte dispozitive și folosiți portul numai pentru imprimantă. ■ Dezactivați Monitor stare.
Imprimanta nu poate tipări pagini întregi dintr-un document. Apare mesajul de eroare MEMORY FULL (memorie plină).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Apăsăți Go pentru a imprima datele rămase în memoria imprimantei. Anulați sarcina de imprimare dacă doriți să ștergeți datele rămase în memoria imprimantei. (Consultați <i>Butoane</i> la pagina 80.) ■ Reduceți complexitatea documentului sau rezoluția de imprimare. ■ Adăugați memorie suplimentară. (Consultați <i>Instalarea memoriei suplimentare</i> la pagina 105.)
Imprimanta nu poate tipări pagini întregi dintr-un document. Apare mesajul de eroare PRINT OVERRUN (imprimare suprapusă).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Apăsăți Go pentru a imprima datele rămase în memoria imprimantei. Anulați sarcina de imprimare dacă doriți să ștergeți datele rămase în memoria imprimantei. Consultați <i>Butoane</i> la pagina 80. ■ Reduceți complexitatea documentului sau rezoluția de imprimare. ■ Adăugați memorie suplimentară. Consultați <i>Instalarea memoriei suplimentare</i> la pagina 105. ■ Setăți protecția paginii la Automat folosind driverul Windows® livrat sau panoul de control. ■ Modificați următoarele setări ale driverului Windows® livrat și mai încercați o dată. Cea mai bună combinație a acestor setări depinde de documentul dumneavoastră: <ul style="list-style-type: none"> ■ Graphics ¹ (Grafice) ■ Modul TrueType ¹ ■ Utilizați Fonturile TrueType® ale imprimantei <p>¹ Alegeți fila Basic (De Bază), alegeți Manual din Print Settings (Setări de tipărire) și apoi faceți clic pe Manual Settings... (Setări manuale...).</p>
Antetele sau subsolurile apar când documentul este afișat pe ecran, dar nu sunt imprimate de imprimantă.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Reglați marginile de sus și jos ale documentului.

Probleme de rețea

Pentru probleme legate de utilizarea imprimantei în rețea, consultați Ghidul utilizatorului de rețea de pe CD-ROM-ul livrat cu imprimanta. Faceți clic pe **Documentație** din ecranul cu meniuri.

Ghidul utilizatorului de rețea în format HTML va fi instalat automat o dată cu instalarea driverului. Faceți clic pe butonul **Start** (Pornire), **All Programs** (Toate programele)¹, imprimanta dumneavoastră și apoi pe Manualul utilizatorului.

De asemenea, puteți vizualiza manualele în format PDF accesând Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com/>).

¹ **Programs** (Programe) pentru utilizatorii Windows® 2000

Alte probleme

Problemă	Recomandare
Imprimanta nu imprimă. Mesajul de eroare There was an error writing to LPT1: (or BRUSB) for the printer (S-a produs o eroare de scriere la portul LPT1 (sau BRUSB) pentru imprimantă) apare pe ecranul calculatorului.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asigurați-vă că firul imprimantei nu este deteriorat sau rupt. ■ Dacă folosiți un dispozitiv de comutare interfață, asigurați-vă că ați selectat imprimanta corectă.

Pentru Macintosh cu port USB

Problemă	Recomandare
Imprimanta nu apare în Printer Setup Utility (Utilitarul de configurare imprimantei) (Mac OS X 10.3 și 10.4) sau Print & Fax (Imprimante și faxuri) din System Preferences (Preferințe sistem) (Mac OS X 10.5).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verificați dacă imprimanta este pornită. ■ Asigurați-vă că ați conectat corect cablul de interfață USB la Macintosh. ■ Asigurați-vă că driverul de imprimantă este instalat corect.
Imposibil de imprimat din aplicație.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asigurați-vă că driverul imprimantei livrat pentru Macintosh este instalat și este selectat cu Printer Setup Utility (Utilitarul de configurare imprimantă) (Mac OS X 10.3 și 10.4) sau Print & Fax (Imprimante și faxuri) din System Preferences (Preferințe sistem).

BR-Script 3

Problemă	Recomandare
Viteza de imprimare este din ce în ce mai mică.	Adăugați memorie suplimentară. (Consultați <i>Instalarea memoriei suplimentare</i> la pagina 105.)
Imprimanta nu poate imprima date EPS care includ coduri binare.	<p>Aveți nevoie de următoarele setări pentru a imprima date EPS:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Pentru Windows Vista®: faceți clic pe butonul Start (Pornire), Control Panel (Panou de control), Hardware and Sounds (Hardware și sunete) și apoi Printers (Imprimante). <p>Pentru Windows® XP și Windows Server® 2003/2008: Faceți clic pe butonul Start (Pornire), și selectați ferestrele Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).</p> <p>Pentru Windows® 2000: Faceți clic pe butonul Start (Pornire), și selectați Settings (Setări) și apoi Printers (Imprimante).</p> 2) Faceți clic-dreapta pe pictograma Brother seria HL-XXXX BR_Script3 și selectați Properties (Proprietăți). 3) Din tabul Device Settings (Setări dispozitiv) selectați TBCP (Tagged binary communication protocol) în Output Protocol.

Specificații

Motor

Model		HL-5380DN
Tehnologie		Electrofotografică
Viteză imprimare ¹ (format A4/format Letter)	Standard (A4/Letter)	Până la 30 ppm (format A4) ² , Până la 32 ppm (format Letter) ²
	Duplex auto (A4)	Până la 13 laturi pe minut (6,5 foi pe minut)
Durata de imprimare a primei pagini		Mai puțin de 8,5 secunde
Rezoluție	Windows® 2000/XP/ XP Professional x64 Edition, Windows Vista®, Windows Server® 2003/ Windows Server® 2003 x64 Edition/ Windows Server® 2008	1200 dpi ³ HQ1200 600 dpi 300 dpi
	DOS	600 dpi
	Mac OS X 10.3.9 sau o versiune ulterioară	1200 dpi ³ HQ1200 600 dpi 300 dpi
	Linux	1200 dpi ³ HQ1200 600 dpi 300 dpi

¹ Viteza de imprimare se poate modifica în funcție de documentul pe care îl imprimați.

² Din tava pentru hârtie standard.

³ Dacă utilizați setarea 1200 dpi pentru calitate superioară (1200 x 1200 dpi), viteza de imprimare va fi mai redusă.

Controller

Model		HL-5380DN
Procesor		300 MHz
Memorie	Standard	32 MB
	Opțional	Slot 1 SO-DIMM (144 pini) (64, 128, 256, 512 MB); extensie până la 544 MB
Interfață	Standard	IEEE 1284 paralel, USB 2.0 de mare viteză, 10/100BASE-TX Ethernet
Conectivitate la rețea	Protocoale	TCP/IP (Standard 10/100BASE-TX Ethernet) ¹
	Instrument de administrare	BRAdmin Light ² BRAdmin Professional ³ ³ Web BRAdmin ⁴ Web Based Management ⁵
Emulație		PCL6, BR-Script ³ ⁶ , IBM ProPrinter XL, EPSON FX-850
Fonturi rezidente	PCL	66 fonturi scalabile, 12 fonturi bitmap, 13 coduri de bare ⁷
	PostScript [®] 3™	66 fonturi

¹ Consultați locatorul Ghidului utilizatorului de rețea de pe CD-ROM pentru detalii cu privire la protocoalele de rețea compatibile.

² Utilitar original Brother pentru Windows[®] și Macintosh pentru administrarea imprimantei și a serverului de imprimantă. Instalați din CD-ROM-ul furnizat.

³ Utilitar original Brother pentru Windows[®] pentru administrarea imprimantei și a serverului de imprimantă. Descărcați de la <http://solutions.brother.com/>.

⁴ Utilitar de administrare pe suport server. Descărcați de la <http://solutions.brother.com/>.

⁵ Administrarea imprimantei și a serverului de imprimare prin Web Based Management (utilitarul de administrare prin internet) (web browser).

⁶ Emulație a limbajului PostScript[®] 3™.

⁷ Code39, Interleaved 2 of 5, FIM (US-PostNet), Post Net (US-PostNet), EAN-8, EAN-13, UPC-A, UPC-E, Codabar, ISBN (EAN), ISBN (UPC-E), Code128 (set A, set B, set C), EAN-128 (set A, set B, set C)

Software

Model		HL-5380DN
Driver de imprimantă	Windows [®] 1	Driver PCL pentru Windows [®] 2000 Professional, Windows [®] XP Home Edition, Windows [®] XP Professional Edition, Windows [®] XP Professional x64 Edition, Windows Server [®] 2003, Windows Server [®] 2003 x64 Edition, Windows Vista [®] , Windows Server [®] 2008
		BR-Script 3 (fișier PPD pentru Windows [®] 2000 Professional, Windows [®] XP Home Edition, Windows [®] XP Professional Edition, Windows [®] XP Professional x64 Edition, Windows Server [®] 2003, Windows Server [®] 2003 x64 Edition, Windows Vista [®] , Windows Server [®] 2008)
	Macintosh 1	Driver Macintosh de imprimantă pentru Mac OS X 10.3.9 sau o versiune ulterioară
		BR-Script 3 (fișier PPD) pentru Mac OS X 10.3.9 sau o versiune ulterioară
Linux 2 3	Driver Linux pentru sistem de imprimare CUPS (mediu x86, x64)	
	Driver Linux pentru sistemul de imprimare LPD/LPRng (mediu x86, x64)	
Utilitare		Driver Deployment Wizard 4

¹ Pentru cele mai recente actualizări ale driverului, vizitați <http://solutions.brother.com/>.

² Descărcați driverul Linux de imprimantă de la <http://solutions.brother.com/>.

³ În funcție de distribuția Linux, este posibil ca driverul să nu fie disponibil.

⁴ Driver Deployment Wizard instalează automat imprimantele într-un mediu de lucru peer-to-peer (numai pentru Windows[®]).

Panoul de control

Model	HL-5380DN
LED	1 LED: Data
LCD	1 linie, 16 cifre, 3 culori
Buton	7 butoane: Go, Job Cancel, Secure Print, Set, Back și 2 butoane de derulare

Manipularea hârtiei

Model	HL-5380DN	
Introducerea hârtiei ¹	Tava multifuncțională	50 de coli
	Tavă pentru hârtie (Standard)	250 de coli
	Tava inferioară (Opțional)	250 de coli
Ieșirea hârtiei ¹	Cu fața în jos	150 de coli
	Cu fața în sus	1 coală
Duplex	Manual Duplex (Duplex manual)	Da
	Duplex automat	Da

¹ Calculat la hârtie de 80 g/m²

Specificații pentru suportul de imprimare

Model	HL-5380DN	
Tipuri de suporturi de imprimare	Tava multifuncțională	Hârtie simplă, Hârtie autoadezivă, Hârtie reciclată, Plicuri ¹ , Etichete, Folii transparente ² , Hârtie groasă, Hârtie subțire
	Tava pentru hârtie	Hârtie Normală, Hârtie autoadeziva, Hârtie reciclată, Folii transparente ² , Hârtie subțire
	Unitatea tăvii inferioare (Opțională)	Hârtie obișnuită, Hârtie reciclată, Hârtie autoadezivă, Hârtie subțire
	Imprimare duplex automată	Hârtie Obișnuită, Hârtie Reciclată, Hârtie Subțire
Greutatea suporturilor de imprimare	Tava multifuncțională	60 - 163 g/m ²
	Tava pentru hârtie	60 - 105 g/m ²
	Tavă suplimentară inferioară (Opțional) (LT-5300)	60 - 105 g/m ²
	Imprimare duplex automată	60 - 105 g/m ²
Dimensiuni ale suporturilor de imprimare	Tava multifuncțională	Lățime: 69,8 - 216 mm Lungime: 116 - 406,4 mm
	Tavă pentru hârtie (Standard)	A4, Letter, B5 (ISO), Executive, A5, A5 (Long Edge) (pe lungime), A6, B6 (ISO)
	Tavă suplimentară inferioară (Opțional) (LT-5300)	A4, Letter, B5 (ISO), Executive, A5, B6 (ISO)
	Imprimare duplex automată	A4

¹ Până la 3 plicuri

² Până la 10 coli

Consumabile

Model		HL-5380DN	Nr. ordine
Cartuș de toner	Cartuș standard	Aprox. 3.000 pagini A4/pagini Letter ¹	TN-3230
	Cartuș de randament superior	Aprox. 8.000 pagini A4/pagini Letter ¹	TN-3280
Cilindru		Aprox. 25.000 pagini A4/pagini Letter	DR-3200

¹ Randamentul aproximativ al cartușului este declarat în conformitate cu ISO/IEC 19752.

Dimensiuni / Greutăți

Model	HL-5380DN
Dimensiuni (L x l x Î)	393× 384 × 259 mm
Greutate	Aprox. 9,5 kg

Altele

Model		HL-5380DN	
Consumul de energie electrică	Imprimare	În medie 675 W la 25 °C (77 °F)	
	Așteptare	În medie 75 W la 25 °C (77 °F)	
	Repaus	În medie 6 W	
Nivelul de zgomot	Presiune sonoră	Imprimare	LpAm = 52,6 dB (A)
		Așteptare	LpAm = 21,4 dB (A)
	Putere fonică	Imprimare	LWAd = 6,8 Bell (A) Echipamentul de birou cu LWAd > 6,3 Bell (A) nu este adecvat pentru utilizarea în încăperi unde predomină activitatea intelectuală. Un astfel de echipament trebuie așezat în camere separate din cauza emisiilor sonore.
		Așteptare	LWAd = 3,7 Bell (A)
Ecologie	Economie de energie electrică		Da
	Economisire Toner ¹		Da

¹ Nu vă recomandăm modul Economisire Toner pentru imprimarea fotografiilor sau a imaginilor cu Nuanțe de Gri.

Cerințe calculator

Componentele hardware și Versiunea Sistemului de Operare		Viteza minimă a procesorului	Memorie RAM minimă	Memorie RAM recomandată	Spațiu pe hard- disc pentru instalare	Interfața suportată de calculator ²
Sistem de operare Windows[®] ¹	Windows [®] 2000 Professional	Intel [®] Pentium [®] II sau echivalent	64 MB	256 MB	50 MB	USB, 10/100BASE- TX (Ethernet), IEEE802.11 b/g, IEEE1284 paralel
	Windows [®] XP Home Edition		128 MB			
	Windows [®] XP Professional					
	Windows [®] XP Professional x64 Edition	Microprocesor acceptat pe 64 de biți (Intel [®] 64 sau AMD64)	256 MB	512 MB		
	Windows Vista [®]	Microprocesor acceptat Intel [®] Pentium [®] 4 sau echivalent pe 64 de biți (Intel [®] 64 sau AMD64)	512 MB	1 GB		
	Windows Server [®] 2003	Intel [®] Pentium [®] III sau echivalent	256 MB	512 MB		
	Windows Server [®] 2003 x64 Edition	Microprocesor acceptat pe 64 de biți (Intel [®] 64 sau AMD64)				
Windows Server [®] 2008	Microprocesor acceptat Intel [®] Pentium [®] 4 sau echivalent pe 64 de biți (Intel [®] 64 sau AMD64)	512 MB	2 GB			
Sistem de operare Macintosh	Mac OS X 10.3.9 - 10.4.3	PowerPC G4/G5, PowerPC G3 350 MHz	128 MB	256 MB	80 MB	USB, 10/100BASE- TX (Ethernet), IEEE802.11 b/g
	Mac OS X 10.4.4 sau o versiune ulterioară	Procesor PowerPC G4/G5, Intel [®] Core™	512 MB	1 GB		

¹ Microsoft[®] Internet Explorer[®] 5.5 sau o versiune ulterioară

² Porturile USB/paralele fabricate de producători terți nu sunt compatibile.

Pentru cele mai recente actualizări ale driverului, vizitați <http://solutions.brother.com/>.

Informații importante privind alegerea hârtiei

Această secțiune vă oferă informații care să vă ajute în alegerea hârtiei pentru această imprimantă.



Notă

Dacă utilizați hârtie care nu este recomandată, hârtia se poate bloca sau se poate produce o alimentare incorectă. (Consultați *Hârtie recomandată* la pagina 8.)

Înainte de a cumpăra o cantitate mare de hârtie

Asigurați-vă că hârtia este indicată pentru imprimantă.

Hârtie pentru copierea pe hârtie obișnuită

Hârtia se clasifică, în funcție de destinație, în hârtie pentru imprimare și hârtie pentru copiere. Destinația hârtiei este de obicei menționată pe ambalajul acesteia. Verificați ambalajul pentru a vedea dacă este adecvată pentru imprimantele laser. Utilizați hârtie adecvată pentru imprimantele laser.

Greutatea de bază

Greutatea de bază a hârtiei diferă, în general, de la țară la țară. Vă recomandăm să utilizați hârtie care cântărește 75 - 90 g/m², deși această imprimantă poate lucra și cu hârtie mai groasă sau mai subțire.

Unitate de măsură	Europa	SUA
g/m ²	80 - 90	75 - 90
livre		20 - 24

Fibră lungă și fibră scurtă

Fibra de celuloză a hârtiei este aliniată în timpul fabricării hârtiei. Hârtia poate fi clasificată în două categorii, cu fibră lungă și cu fibră scurtă.

Fibrele hârtiei cu fibră lungă sunt în aceeași direcție ca latura lungă a hârtiei. Fibrele hârtiei cu fibră scurte sunt perpendiculare pe latura lungă a hârtiei. Deși majoritatea hârtiei simple de copiere este cu fibra lungă, există și hârtie cu fibră scurtă. Vă recomandăm să utilizați hârtie cu fibră lungă pentru această imprimantă. Hârtia cu fibra scurtă este prea moale pentru sistemul de transport hârtie al imprimantei.

Hârtie acidă și neutră

Hârtia se poate împărți în hârtie acidă și hârtie neutră.

Deși la început metodele moderne de fabricare a hârtiei foloseau hârtie acidă, hârtia neutră câștigă tot mai mult teren față de hârtia acidă, datorită aspectelor legate de protecția mediului.

Totuși, în hârtia reciclată se regăsesc multe forme de hârtie acidă. Vă recomandăm să utilizați hârtie neutră pentru această imprimantă.

Pentru a deosebi hârtia acidă de cea neutră puteți folosi un stilou de verificare a hârtiei acide.

Suprafața de imprimare

Caracteristicile prezentate de fața și verso-ul unei coli de hârtie pot fi ușor diferite.

De obicei, latura de deschidere a topului de hârtie este latura de imprimare. Urmați instrucțiunile de pe ambalajul hârtiei. În general, partea de imprimare este indicată de o săgeată.

Conținutul de umezeală

Conținutul de umezeală reprezintă cantitatea de apă rămasă în hârtie după fabricare. Este una din caracteristicile importante ale hârtiei. Pot apărea variații mari în funcție de mediul de stocare, deși în mod normal hârtia conține circa 5% apă în masa totală. Deoarece hârtia absoarbe adesea apa, cantitatea de apă poate ajunge la circa 10% într-un mediu cu umiditate mare. Când cantitatea de apă crește, caracteristicile hârtiei se modifică în mare măsură. Fixarea tonerului se poate înrăutăți. Pentru stocarea hârtiei și în timpul utilizării, vă recomandăm ca umiditatea mediului ambiant să fie între 50% și 60%.

Estimare aproximativă a greutateii de bază

g/m ²	livre	
	Autoadezivă	Index
60	16	
64	17	
75	20	
90	24	
105	28	
120	32	
135	36	
163	43	90
200	53	110

Dimensiune hârtie

Dimensiune hârtie	mm	inci
Letter		8,5 × 11 inci
Executive		7,25 × 10,5 inci
A4	210 × 297 mm	
A5	148 × 210 mm	
A5 Long Edge (A5 pe lungime)	210 × 148 mm	
A6	105 × 148 mm	
Plic Monarch		3,875 × 7,5 inci
Plic Com-10		4,12 × 9,5 inci
Plic DL	110 × 220 mm	
Plic C5	162 × 229 mm	
B5 (JIS)	182 × 257 mm	

Dimensiune hârtie	mm	inci
B5 (ISO)	176 × 250 mm	
B6 (ISO)	125 × 176 mm	
A4 Long	210 × 405 mm	
Plic DL-L	220 × 110 mm	
3 × 5		3 × 5 inci

Seturi de caractere și simboluri

Pentru modurile de emulație HP LaserJet, puteți alege seturile de caractere și simboluri utilizând utilitarul Web Based Management (browser web) sau butoanele panoului de control.

Cum se utilizează Adiministrare bazată pe Web (browser Web)

Pentru a utiliza Administrare bazată pe Web (browser Web), urmați pașii de mai jos.



Notă

Recomandăm Microsoft® Internet Explorer® 6.0 (sau ulterior) sau Firefox 1.0 (sau ulterior) pentru Windows® și Safari 1.3 (sau ulterior) pentru Macintosh. Vă rugăm să vă asigurați că JavaScript și cookie-urile sunt întotdeauna activate indiferent de browserul utilizat. Pentru a utiliza un browser Web, va trebui să știți adresa IP a serverului de imprimantă.

- 1 Porniți browserul Web.
- 2 Tastați `http://printer_ip_address/` în navigatorul dvs. (Unde `printer_ip_address` reprezintă adresa IP sau numele serverului de imprimantă.)
 - De exemplu:
`http://192.168.1.2/` (dacă adresa IP a imprimantei este 192.168.1.2.)



Notă

- Dacă ați editat fișierul gazdă pe computerul dvs. sau dacă utilizați un Domain Name System, puteți de asemenea introduce numele DNS al serverului de imprimantă. Pentru că serverul de imprimantă acceptă TCP/IP și NetBIOS, puteți de asemenea introduce numele NetBIOS al serverului de imprimantă. Numele NetBIOS poate fi găsit pe pagina cu setări a imprimantei. Numele NetBIOS atribuit reprezintă primele 15 caractere ale numelui nodului și, în mod implicit, va apărea sub forma "BRNxxxxxxxxxxx" pentru o rețea cu fir, .
- Utilizatorii Macintosh pot avea de asemenea acces ușor la utilitarul Web Based Management făcând clic pe pictograma imprimantei de pe ecranul Status Monitor (Monitor de Stare).

- 3 Executați clic pe **Printer Settings**.
- 4 Introduceți un utilizator și o parolă.



Notă

Numele de login pentru administrator este "admin" (sistemul sesizează diferența dintre majuscule și literele mici) și parola implicită este "access".

- 5 Faceți clic pe **OK**.
- 6 Selectați fila **HP LaserJet** și faceți clic pe **Font Setup**. Selectați un set de simboluri pe care doriți să-l utilizați din caseta listă **Symbol Set**.

Lista de seturi de simboluri și caractere

Seturi de simboluri OCR

Atunci când selectați un font din setul OCR-A sau OCR-B, este întotdeauna utilizat setul de simboluri corespunzător.

OCR A (00)

OCR B (10)

Modul HP LaserJet

ABICOMP Brazil / Portugal (13P)

Desktop (7J)

HP Germană (0G)

ISO Latină1 (0N)

ISO Latină5 (5N)

ISO2 IRV (2U)

ISO5 ASCII (0U)

ISO11 Suedeză (0S)

ISO15 Italiană (0I)

ISO17 Spaniolă (2S)

ISO25 Franceză (0F)

ISO60 Norvegiană1 (0D)

ISO69 Franceză (1F)

ISO85 Spaniolă (6S)

ISO8859 / 15 Latin (9N)

Legal (1U)

MC Text (12J)

PC8 (10U)

PC8 D/N (11U)

PC8 Latin / Greek (12G)

PC8 Turcă (9T)

PC850 Multilingv (12U)

PC852 Europa de Est (17U)

PC855 Chirilic (10R)

PC858 Multilingual Euro (13U)

PC861 Islanda (21U)

PC865 Nordic (25U)

PC869 Grecia (11G)

Pi Font (15U)

PS Text (10J)

Roman9 (4U)

Rusă-GOST (12R)

ABICOMP Internațional (14P)

Greacă8 (8G)

HP Spaniolă (1S)

ISO Latină2 (2N)

ISO Latină6 (6N)

ISO4 UK (1E)

ISO10 Suedeză (3S)

ISO14 JIS ASCII (0K)

ISO16 Portugheză (4S)

ISO21 Germană (1G)

ISO57 Chineză (2K)

ISO61 Norvegiană2 (1D)

ISO84 Portugheză (5S)

ISO8859 / 7 Latin / Greek (12N)

ISO8859 / 15 Latin / Cyrillic (10N)

Math-8 (8M)

MS Publishing (6J)

PC8 Bulgară (13R)

PC8 Greacă alternativă (437G) (14G)

PC8 PC Nova (27Q)

PC775 (26U)

PC851 Grecia (10G)

PC853 Latin3 (Turcă) (18U)

PC857 Latin5 (Turcă) (16U)

PC860 Portugalia (20U)

PC863 Franceză canadiană (23U)

PC866 Chirilic (3R)

PC1004 (9J)

PS Math (5M)

Roman8 (8U)

Roman Extension (0E)

Symbol (19M)

Instrucțiuni de bază privind comenzile pentru coduri de bară

Imprimanta poate imprima coduri de bare în modurile de emulație HP LaserJet.

Imprimarea codurilor de bare sau a caracterelor extinse

Cod	ESC i
Dec	27 105
Hex	1B 69

Format: ESC i n ... n \

Creează coduri de bare sau caractere extinse conform segmentului de parametri 'n ... n'. Pentru mai multe informații despre parametri, consultați următoarea definiție a parametrilor. Această comandă trebuie să se termine cu '\ ' cod (5CH).

Definiția parametrilor

Această comandă de cod de bare poate avea următorii parametri în segmentul de parametri (n...n). Întrucât parametrii sunt aplicabili într-o sintaxă cu o singură comandă ESC i n..n \, ei nu se aplică la comenzile de coduri de bare. Dacă anumiți parametri nu sunt specificați, sunt preluate setările prestabilite. Ultimul parametru trebuie să fie începutul datelor reprezentând codul de bare ('b' sau 'B') sau începutul datelor reprezentând caractere extinse ('l' sau 'L'). Alți parametri pot fi specificați în orice succesiune. Fiecare parametru poate începe cu minusculă sau majusculă, de exemplu, 't0' sau 'T0', 's3' sau 'S3' etc.

Mod cod de bare

n = 't0' sau 'T0'	COD 39 (implicit)
n = 't1' sau 'T1'	Interleaved 2 of 5
n = 't3' sau 'T3'	FIM (US-Post Net)
n = 't4' sau 'T4'	Post Net (US-Post Net)
n = 't5' sau 'T5'	EAN 8, EAN 13 sau UPC A
n = 't6' sau 'T6'	UPC E
n = 't9' sau 'T9'	Codabar
n = 't12' sau 'T12'	Cod 128 set A
n = 't13' sau 'T13'	Cod 128 set B
n = 't14' sau 'T14'	Cod 128 set C
n = 't130' sau 'T130'	ISBN (EAN)
n = 't131' sau 'T131'	ISBN (UPC-E)
n = 't132' sau 'T132'	EAN 128 set A
n = 't133' sau 'T133'	EAN 128 set B
n = 't134' sau 'T134'	EAN 128 set C

Acest parametru selectează modul cod de bare după cum este indicat mai sus. Când n este 't5' sau 'T5' modul cod de bare variază (EAN 8, EAN 13, sau UPC A) în funcție de numărul de caractere al datelor.

Cod de bare, caracter extins, desenare bloc de linii și caractere grafice

n = 's0' sau 'S0'	3: 1 (implicit)
n = 's1' sau 'S1'	2: 1
n = 's3' sau 'S3'	2.5: 1

Acest parametru selectează stilul codului de bare după cum este indicat mai sus. Când se selectează modul de cod de bare EAN 8, EAN 13, UPC-A, Code 128 sau EAN 128, acest parametru de stil al codului de bare este ignorat.

Caracter extins

'S'

0 = Alb

1 = Negru

2 = Benzi verticale

3 = Benzi orizontale

4 = Hașurare transversală

De exemplu 'S' n1 n2

n1 = Model de umplere a fundalului

n2 = Model de umplere primplan

Dacă 'S' este urmat de un singur parametru, atunci parametrul este un model de umplere a primplanului.

Desenare de bloc de linii & caractere grafice

'S'

1 = Negru

2 = Benzi verticale

3 = Benzi orizontale

4 = Hașurare transversală

Cod de bare

n = 'mnnn' sau 'Mnnn' (nnn = 0 ~ 32767)

Acest parametru indică lățimea codului de bare. Unitatea de măsură pentru 'nnn' reprezintă un procent.

ACTIVAREA sau DEZACTIVAREA șirului de caractere lizibil corespunzător codului de bare

n = 'r0' sau 'R0'	Șir de caractere lizibil corespunzător codului de bare DEZACTIVAT
n = 'r1' sau 'R1'	Șir de caractere lizibil corespunzător codului de bare ACTIVAT

Setare prealabilă: Șir de caractere lizibil corespunzător codului de bare ACTIVAT

- (1) 'T5' sau 't5'
- (2) 'T6' sau 't6'
- (3) 'T130' sau 't130'
- (4) 'T131' sau 't131'

Setare prealabilă: Șir de caractere lizibil corespunzător codului de bare DEZACTIVAT
Toate celelalte

Acest parametru indică dacă imprimanta imprimă șirul de caractere lizibil corespunzător codului de bare sub codul de bare. Caracterele lizibile corespunzătoare codului de bare sunt imprimate întotdeauna cu font OCR-B cu pasul egal cu 10 și toate modificările de stil curente ale caracterului sunt mascate. Setarea implicită este determinată de modul de cod de bare selectat de 't' sau 'T'.

Zonă liberă

n = 'onnn' sau 'Onnn' (nnn = 0 ~ 32767)

Zona liberă este spațiul liber din ambele părți ale codurilor de bare. Lățimea ei poate fi afișată cu ajutorul unităților configurate cu ajutorul parametrului 'u' sau 'U'. (Pentru descrierea parametrului 'u' sau 'U', consultați secțiunea următoare.) Setarea implicită pentru lățimea zonei libere este 1 inci.

Cod de bare, caracter extins, desenare de bloc de linii și caractere grafice

n = 'u0' sau 'U0'	mm (presetat)
n = 'u1' sau 'U1'	1/10
n = 'u2' sau 'U2'	1/100
n = 'u3' sau 'U3'	1/12
n = 'u4' sau 'U4'	1/120
n = 'u5' sau 'U5'	1/10 mm
n = 'u6' sau 'U6'	1/300
n = 'u7' sau 'U7'	1/720

Acest parametru indică unitățile de măsură pentru distanța pe axa X, distanța pe axa Y și înălțimea codului de bare.

Distanța pe axa X pentru cod de bare, caracter extins, desenare bloc de linii și caractere grafice

n = 'xnnn' sau 'Xnnn'

Acest parametru indică distanța față de marginea din stânga măsurată în 'u'- sau 'U'.

Distanța față de axa Y pentru cod de bare & caractere extinse

n = 'ynnn' sau 'Ynnn'

Acest parametru indică distanța pe verticală față de poziția actuală de imprimare măsurată în 'u'- sau 'U'.

Înălțimea pentru cod de bare, caracter extins, desenare bloc de linii și caractere grafice

n = 'hnnn', 'Hnnn', 'dnnn', sau 'Dnnn'

- 1) EAN13, EAN8, UPC-A, ISBN (EAN13, EAN8, UPC-A), ISBN (UPC-E): 22 mm
- 2) UPC-E: 18 mm
- 3) Others: 12 mm

Caractere extinse – 2,2 mm (presetat)

Bloc de linii și caractere grafice – 1 punct

Acest parametru indică înălțimea codului de bare sau a caracterelor extinse, după cum este prezentat mai jos. Poate începe cu 'h', 'H', 'd' sau 'D'. Înălțimea codurilor de bare este măsurată în 'u'- sau 'U'-. Setarea implicită pentru înălțimea codului de bare (12 mm, 18 mm sau 22 mm) este determinată de modul de cod de bare selectat prin 't' sau 'T'.

Lățimea caracterului extins, desenare bloc de linii și caractere grafice

n = 'wnnn' sau 'Wnnn'

Caracter extins → 1,2 mm

Bloc de linii și caractere grafice → 1 punct

Acest parametru indică lățimea caracterului extins, după cum se arată mai jos.

Rotirea caracterului extins

n = 'a0' sau 'A0'	Poziție verticală dreaptă (presetat)
n = 'a1' sau 'A1'	Rotire la 90 de grade
n = 'a2' sau 'A2'	Poziție răsturnată, rotire la 180 de grade
n = 'a3' sau 'A3'	Rotire la 270 de grade

Începutul șirului de date tip cod de bare

n = 'b' sau 'B'

Datele care urmează după 'b' sau 'B' sunt citite ca date tip cod de bare. Sfârșitul șirului de date tip cod de bare este indicat prin codul '\ ' (5CH), care de asemenea termină această comandă. Datele acceptate ca și cod de bare sunt determinate de modul de cod de bare selectat de 't' sau 'T'.

■ Dacă CODE 39 este selectat cu parametrul 't0' sau 'T0'

43 de caractere de la '0' la '9', de la 'A' la 'Z', '-', '.', ' (blanc)', '\$', '/', '+ și %' pot fi acceptate ca date tip cod de bare. Folosirea altor caractere va determina o eroare de date. Numărul de caractere pentru codurile de bare nu este limitat. Datele tip cod de bare încep și se termină automat cu un asterisc '*' (caracter de început și caracter de sfârșit). Dacă datele recepționate au un asterisc '*' la început sau la sfârșit, asteriscul este interpretat ca și caracter de început sau caracter de sfârșit.

■ Dacă este selectat Interleaved 2 of 5 cu parametrul 't1' sau 'T1':

Zece caractere numerice de la '0' la '9' pot fi acceptate ca date tip cod de bare. Folosirea altor caractere va determina o eroare de date. Numărul de caractere pentru codurile de bare nu este limitat. Acest mod de cod de bare necesită un număr de caractere par. Dacă numărul de caractere este impar, '0' este adăugat automat la sfârșitul datelor tip cod de bare.

■ Dacă este selectat FIM (US-Post Net) cu parametrul 't3' sau 'T3'

Caracterele de la 'A' la 'D' sunt valabile și poate fi imprimată o cifră reprezentând date. Pot fi acceptate caractere alfabetice majuscule și minuscule.

■ Dacă este selectat Post Net (US-Post Net) cu parametrul 't4' sau 'T4'

Numerele de la '0' la '9' pot reprezenta date și trebuie să se termine cu o cifră de verificare. '?' poate fi folosit în locul cifrei de verificare.

■ Dacă sunt selectate EAN 8, EAN 13 sau UPC A cu parametrul 't5' sau 'T5'

Zece caractere numerice de la '0' la '9' pot fi acceptate ca date tip cod de bare. Numărul de caractere pentru codurile de bare este limitat după cum urmează:

EAN 8: Un total 8 cifre (7 cifre + 1 cifră de verificare)

EAN 13: Un total 13 cifre (12 cifre + 1 cifră de verificare)

UPC A: Un total 12 cifre (11 cifre + 1 cifră de verificare)

Un număr de caractere altul decât cele enunțate mai sus va cauza o eroare de date care are ca efect tipărirea datelor tip cod de bare ca date normale de imprimare. Dacă cifra de verificare nu este corectă, imprimanta decide automat numărul de verificare corect astfel încât vor fi imprimate date tip cod de bare corecte. Dacă este selectat EAN13, adăugarea caracterului '+' și a unui număr din 2 sau 5 cifre după primele date poate crea un cod suplimentar.

■ Dacă este selectat UPC-E cu parametrul 't6' sau 'T6':

Numerele de la '0' la '9' pot fi acceptate ca date tip cod de bare.

Opt cifre ^{1 2} (format standard) Primul caracter trebuie să fie '0' și șirul de date trebuie să se termine cu o cifră de verificare.

Total 8 cifre = '0' plus 6 cifre plus 1 cifră de verificare.

Șase cifre ² Primul caracter și ultima cifră de verificare sunt eliminate din șirul de date de 8 cifre.

¹ '?' poate fi folosit în locul cifrei de verificare.

² Prin adăugarea caracterului '+' și a unui număr din 2 cifre după primele date se poate crea un cod suplimentar.

■ Dacă este selectat Codebar cu parametrul 't9' sau 'T9'

Caracterele de la '0' la '9', '-', '.', '\$', '/', '+', ':' pot fi imprimate. Caracterele de la 'A' la 'D' pot fi imprimate ca și cod început-sfârșit, scris cu majuscule sau minuscule. Dacă nu există un cod început-sfârșit, apar erori. Nu poate fi adăugată o cifră de verificare și dacă folosiți '?' apar erori.

■ Dacă sunt selectate Code 128 Set A, Set B, sau Set C cu parametrul 't12' sau 'T12', 't13' sau 'T13', sau 't14' sau 'T14'

Seturile A, B și C ale Codului 128 pot fi selectate individual. Setul A afișează caracterele Hex 00 până la 5F. Setul B include caracterele Hex 20 până la 7F. Setul C include perechile 00 până la 99. Comutarea este permisă între seturile de coduri prin trimiterea %A, %B sau %C. FNC 1, 2, 3 și 4 sunt produse cu %1, %2, %3 și %4. Codul SHIFT, %S, permite comutarea temporară (numai pentru un caracter) între setul A și setul B și viceversa. Caracterul '%' poate fi codat prin trimiterea lui de două ori.

■ Dacă este selectat ISBN (EAN) cu parametrul 't130' sau 'T130'

Se aplică aceleași reguli ca și pentru 't5' sau 'T5'.

■ Dacă este selectat ISBN (UPC-E) cu parametrul 't131' sau 'T131':

Se aplică aceleași reguli ca și pentru 't6' sau 'T6'.

■ Dacă este selectat EAN 128 setul A, B sau C cu parametrul 't132' sau 'T132', 't133' sau 'T133' sau 't134' sau 'T134'

Se aplică aceleași reguli ca și pentru 't12' sau 'T12', 't13' sau 'T13', sau 't14' sau 'T14'.

Caractere grafice

ESC i ... E (sau e)

'E' sau 'e' este un caracter de sfârșit.

Desenare bloc de linii

ESC i ... V (sau v)

'V' sau 'v' este un caracter de sfârșit.

Începutul șirului de date reprezentând caractere extinse

n = 'I' sau 'L'

Datele care urmează după 'I' sau 'L' sunt citite ca date reprezentând caractere extinse (sau date pentru etichete). Sfârșitul șirului de date tip caractere extinse este indicat prin codul '\ ' (5CH), care de asemenea termină această comandă.

Tabelul de coduri (EAN) 128, set C

Codul (EAN) 128, setul C descrie o comandă originală. Tabelul de corespondență se găsește mai jos.

No.	Code 128 Set C	Input command	Hex	No.	Code 128 Set C	Input command	Hex
0	00	NUL	0x00	52	52	4	0x34
1	01	SOH	0x01	53	53	5	0x35
2	02	STX	0x02	54	54	6	0x36
3	03	ETX	0x03	55	55	7	0x37
4	04	EOT	0x04	56	56	8	0x38
5	05	ENQ	0x05	57	57	9	0x39
6	06	ACK	0x06	58	58	:	0x3a
7	07	BEL	0x07	59	59	;	0x3b
8	08	BS	0x08	60	60	<	0x3c
9	09	HT	0x09	61	61	=	0x3d
10	10	LF	0x0a	62	62	>	0x3e
11	11	VT	0x0b	63	63	?	0x3f
12	12	NP	0x0c	64	64	@	0x40
13	13	CR	0x0d	65	65	A	0x41
14	14	SO	0x0e	66	66	B	0x42
15	15	SI	0x0f	67	67	C	0x43
16	16	DLE	0x10	68	68	D	0x44
17	17	DC1	0x11	69	69	E	0x45
18	18	DC2	0x12	70	70	F	0x46
19	19	DC3	0x13	71	71	G	0x47
20	20	DC4	0x14	72	72	H	0x48
21	21	NAK	0x15	73	73	I	0x49
22	22	SYN	0x16	74	74	J	0x4a
23	23	ETB	0x17	75	75	K	0x4b
24	24	CAN	0x18	76	76	L	0x4c
25	25	EM	0x19	77	77	M	0x4d
26	26	SUB	0x1a	78	78	N	0x4e
27	27	ESC	0x1b	79	79	O	0x4f
28	28	FS	0x1c	80	80	P	0x50
29	29	GS	0x1d	81	81	Q	0x51
30	30	RS	0x1e	82	82	R	0x52
31	31	US	0x1f	83	83	S	0x53
32	32	SP	0x20	84	84	T	0x54
33	33	!	0x21	85	85	U	0x55
34	34	"	0x22	86	86	V	0x56
35	35	#	0x23	87	87	W	0x57
36	36	\$	0x24	88	88	X	0x58
37	37	%	0x25	89	89	Y	0x59
38	38	&	0x26	90	90	Z	0x5a
39	39	'	0x27	91	91	[0x5b
40	40	(0x28	92	92	\\	0x5c5c
41	41)	0x29	93	93]	0x5d
42	42	*	0x2a	94	94	^	0x5e
43	43	+	0x2b	95	95	_	0x5f
44	44	,	0x2c	96	96	`	0x60
45	45	-	0x2d	97	97	a	0x61
46	46	.	0x2e	98	98	b	0x62
47	47	/	0x2f	99	99	c	0x63
48	48	0	0x30	100	Set B	d	0x64
49	49	1	0x31	101	Set A	e	0x65
50	50	2	0x32	102	FNC 1	f	0x66
51	51	3	0x33				

Exemple de listinguri de program

```

WIDTH "LPT1:",255
'CODE 39
LPRINT CHR$(27);"it0r1s0o0x00y00bCODE39?\";
'Interleaved 2 of 5
LPRINT CHR$(27);"it1r1s0o0x00y20b123456?\";
'FIM
LPRINT CHR$(27);"it3r1o0x00y40bA\";
'Post Net
LPRINT CHR$(27);"it4r1o0x00y60b1234567890?\";
'EAN-8
LPRINT CHR$(27);"it5r1o0x00y70b1234567?\";
'UPC-A
LPRINT CHR$(27);"it5r1o0x50y70b12345678901?\";
'EAN-13
LPRINT CHR$(27);"it5r1o0x100y70b123456789012?\";
'UPC-E
LPRINT CHR$(27);"it6r1o0x150y70b0123456?\";
'Codabar
LPRINT CHR$(27);"it9r1s0o0x00y100bA123456A\";
'Code 128 set A
LPRINT CHR$(27);"it12r1o0x00y120bCODE128A12345?\";
'Code 128 set B
LPRINT CHR$(27);"it13r1o0x00y140bCODE128B12345?\";
'Code 128 set C
LPRINT CHR$(27);"it14r1o0x00y160b";CHR$(1);CHR$(2);"?\";
'ISBN(EAN)
LPRINTCHR$(27);"it130r1o0x00y180b123456789012?+12345\";
'EAN 128 set A
LPRINT CHR$(27);"it132r1o0x00y210b1234567890?\";
LPRINT CHR$(12)
END

```


Numere Brother

! IMPORTANT

Pentru asistență tehnică și de utilizare, sunați la numărul din țara în care ați cumpărat imprimanta. Apelurile trebuie făcute **din țara** respectivă.

Înregistrarea produsului dumneavoastră

Înregistrând imprimanta dumneavoastră Brother, veți fi înregistrat ca proprietar original al acesteia.

Înscrierea la Brother

- poate reprezenta o confirmare a datei de cumpărare a produsului în cazul în care pierdeți chitanța,
- poate susține o cerere de despăgubire în cazul în care pierdeți produsului ,dacă acesta este asigurat, și
- ne permite să vă informăm în legătură cu îmbunătățirile aduse produsului și ofertele speciale.

Completați Buletinul de înscriere și garanție Brother sau, modul cel mai simplu și eficient de a înscrie noul produs, efectuați această operațiune online la adresa

<http://www.brother.com/registration/>

Răspunsuri la întrebări frecvente (FAQ)

Brother Solutions Center rezolvă toate problemele legate de imprimanta dumneavoastră. Puteți să descărcați cele mai recente drivere, programe și utilitare, să citiți răspunsuri la întrebări frecvente și ponturi de depanare pentru a afla cum să beneficiați de tot ceea ce vă poate oferi produsul Brother.

<http://solutions.brother.com/>

Puteți afla aici despre actualizările driverelor Brother.

Serviciu clienți

Vizitați <http://www.brother.com/> pentru informații de contactare a reprezentanțelor locale Brother.

Amplasarea centrelor de service

Pentru a afla care sunt centrele de service din Europa, contactați reprezentanța locală Brother. Pentru a afla adresa și numărul de telefon ale reprezentanțelor din Europa accesați <http://www.brother.com/> și selectați țara dvs.

Adrese de internet

Site-ul web general al Brother: <http://www.brother.com/>

Pentru a obține răspunsuri la întrebări frecvente (FAQ), asistență pentru produs și chestiuni tehnice, precum și actualizări ale driverelor și utilitarelor, accesați: <http://solutions.brother.com/>

Numerele Brother

! IMPORTANT

Pentru asistență tehnică și de utilizare, sunați la numărul din țara în care ați cumpărat imprimanta. Apelurile trebuie făcute **din țara** respectivă.

Înregistrarea produsului dumneavoastră

Înregistrând produsul dvs. la Brother International Corporation, veți fi înregistrat ca prim proprietar al produsului.

Înscrierea la Brother

- poate reprezenta o confirmare a datei de cumpărare a produsului în cazul în care pierdeți chitanța,
- poate susține o cerere de despăgubire în cazul în care pierdeți produsului ,dacă acesta este asigurat, și
- ne va ajuta să vă înștiințăm în legătură cu îmbunătățirile aduse produsului și ofertele speciale.

Completați Buletinul de înscriere și garanție Brother sau, modul cel mai simplu și eficient de a înscrie noul produs, efectuați această operațiune online la adresa

<http://www.brother.com/registration/>

Răspunsuri la întrebări frecvente (FAQ)

Brother Solutions Center rezolvă toate problemele legate de imprimanta dumneavoastră. Puteți să descărcați ultimele softuri și utilitare, să citiți răspunsuri la întrebările frecvente și ponturi de depanare pentru a ști cum să beneficiați de tot ce vă oferă produsul Brother.

<http://solutions.brother.com/>

Puteți afla aici despre actualizările driverelor Brother.

Serviciul Clienți

În SUA: 1-877-BROTHER (1-877-276-8437)

În Canada: 1-877-BROTHER

Dacă aveți comentarii sau sugestii, vă rugăm să ne scrieți la:

În SUA: Printer Customer Support
Brother International Corporation
7905 North Brother Boulevard
Bartlett, TN 38133

În Canada: Brother International Corporation (Canada), Ltd.
 - Marketing Dept.
 1, rue Hotel de Ville Dollard-des-Ormeaux, PQ, Canada H9B 3H6

Ghidul centrelor de service (numai pentru SUA)

Pentru a afla amplasarea unui centru de service Brother autorizat, sunați la 1-877-BROTHER (1-877-276-8437).

Amplasarea centrelor de service (numai pentru Canada)

Pentru a afla amplasarea unui centru de service Brother autorizat, sunați la 1-877-BROTHER

Adrese de internet

Site-ul web general al Brother: <http://www.brother.com/>

Pentru a obține răspunsuri la întrebări frecvente (FAQ), asistență pentru produs și chestiuni tehnice, precum și actualizări ale driverelor și utilităților, accesați: <http://solutions.brother.com/>

Pentru accesorii și consumabile Brother:

În SUA: <http://www.brothermall.com/>

În Canada: <http://www.brother.ca/>

Comandarea consumabilelor

Pentru rezultate de cea mai bună calitate, folosiți numai consumabile originale Brother, disponibile la majoritatea comercianților cu amănuntul de produse Brother. În cazul în care nu găsiți consumabilele de care aveți nevoie, dar dețineți un card de credit Visa, MasterCard, Discover sau American Express, puteți comanda consumabilele direct de la Brother. (Ne puteți vizita online pentru oferta completă de accesorii și consumabile Brother, disponibile pentru a fi achiziționate.)

În SUA: 1-877-552-MALL (1-877-552-6255)
 1-800-947-1445 (fax)
<http://www.brothermall.com/>

În Canada: 1-877-BROTHER
<http://www.brother.ca/>

Descriere	Piesă
Cartuș de toner	TN-620 (standard, aprox. 3.000 pagini imprimate) ¹
	TN-650 (randament ridicat, aprox. 8.000 pagini imprimate) ¹
Cilindru	DR-620
Tavă inferioară	LT-5300

¹ Randamentul aproximativ al cartușului este declarat în conformitate cu ISO/IEC 19752.

D

Index

A

Adiministrare bazată pe Web	77
Alimentarea electrică	5

B

Blocaj hârtie în unitatea duplex	139
Blocaj în interiorul imprimantei	143
Blocaj în tava MF	136
Blocaj spate	140
Blocaje de hârtie	135
BRAdmin Light	76
BRAdmin Professional 3	76
BRPrint Auditor	77
BR-Script3	50, 68, 155
Butoane	80
Butoanele + sau -	81
Buton Imprimare securizată	81
Buton Secure Print (Imprimare securizată)	80
Butonul Go	80
Butonul Job Cancel / Anulare Activitate Imprimare ...	80

C

Cartuș de toner	109
Centre de service (SUA/Canada)	177
Centrele de service (Europe și alte țări)	175
Cerințe calculator	161
Cilindrul	116
Conectivitate la rețea	157
Consumabile	107
Controlul codurilor de bare	167

D

Depanare	130
Dimensiuni	160
Driver de imprimantă	36, 158
driver de imprimantă PCL	36
Driver Deployment Wizard	77
Driver imprimantă	74

E

Emulație	157
----------------	-----

F

Fereastra cititorului optic	125
Fila accesorii	46

Fir corotron	114
Firul corotron	128, 129
Fonturi	157

G

Greutate	160
----------------	-----

H

Hârtie	6, 162
Hârtie obișnuită	8

I

Imprimare broșură	31
Imprimare duplex	24
Imprimare pe hârtie carbon	32
Imprimare Securizată	61
Imprimarea dublă manuală	24
Imprimarea duplex automată	29
interfață USB	78

Î

Înapoi	82
Înregistrarea produsului dumneavoastră	175, 176

L

LCD (afișaj cu cristale lichide)	83
LCD (ecran cu cristale lichide)	79
LED (diodă luminescentă)	83
Ledul de date	83
Linux	33
Lumina de fundal	83

M

Macintosh	57, 154
Manipularea hârtiei	159
Mărci comerciale	vi
Memoria	104
Memorie	157
Meniu BR-Script	97
Meniul CALITATE	92
Meniul de INTERFAȚA	98, 99
Meniul HÂRTIE	92
Meniul IMPRIMARE	93, 94, 95, 96, 97
Meniul INFORMAȚII	91
Meniul LCD al panoului de control	90

Meniul RESETARE	99
Meniul REȚEA	98
Meniul SETARE	92, 93
Mesaj de eroare	131, 132
Mesaje Call service (Sunați centrul de service)	133
Mesaje de întreținere	132, 133
Mod BR-Script 3	77
Mod EPSON FX-850	78
Mod ProPrinter XL	78
Modul HP LaserJet	77
Moduri emulație	77

N

Numerele Brother (SUA/Canada)	176
-------------------------------------	-----

P

Panoul de control	79, 89, 158
paralel	78
Plicuri	9, 19
Procesor	157

R

Rețea	76
Rezoluție	38
Ruloul de prindere a hârtiei	126

S

Selectare automată a interfeței	78
Selectare automată emulație	78
Setare de rețea implicită	101
Setări implicite	101
Setări meniu	90
Seturi de caractere	165
Simboluri	165
SO-DIMM	104
Software	76
Specificații imprimantă	156
Specificații pentru suportul de imprimare	159
Suprafață neimprimabilă	10

Ș

Ștergere depozit	93
------------------------	----

T

Tava inferioară	103
Tava multifuncțională	15, 26
TCP/IP	98

Timp de intrare în Repaus	44, 55, 64
Tipuri de suport de imprimare	6

U

Unitate de imagine	148
Utilitare	158

W

Web BRAdmin	76
Windows®	36